

# LWIĘŚCI LUBONSKIE

Niezależny  
miesięcznik  
mieszkańców

ISSN 1232-356 X

Z TYM KUPONEM



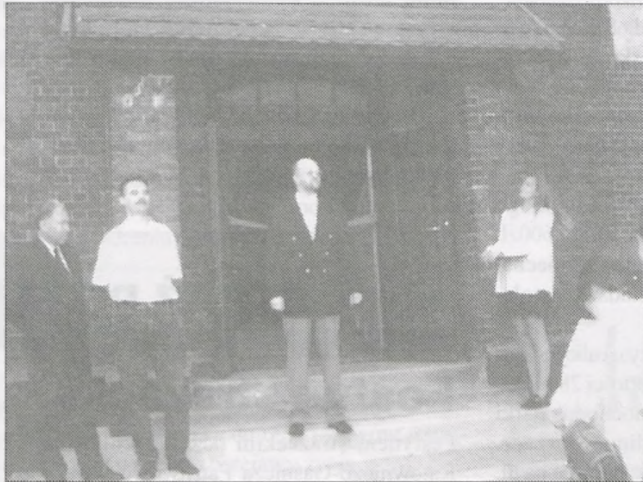
OTRZYMASZ 20% zniżki  
I KARTĘ STAŁEGO KLIENTA

Nr 9 (80) • Wrzesień 1997 • Cena 1 PLN

Nasz adres w Internecie <http://www.polbox.com/m/mschmidt/wl>

## Pierwszy dzwonek w pierwszym LO w Luboniu

1 września o godz. 8.00 po raz pierwszy od kilku lat rozbrzmiał dzwonek szkolny w zabytkowym gmachu dawnej Szkoły Podstawowej nr3 w Luboniu. Zainaugurował on pierwszy rok działalności III Prywatnego LO w Luboniu. Poprzednio szkoła ta mieściła się w Poznaniu przy ul. Wykopy 2/4. (pisaaliśmy na ten temat w „WL” 3/97). Podczas uroczystego otwarcia dokonano symbolicznego przecięcia wstęgi oraz tradycyjnego „pokropku”. Poświęcenia nowej szkoły w starym gmachu dokonał katecheta szkolny ks. Krzysztof Sobkowiak. Wśród zaproszonych gości obecny był przedstawiciel rodziców Mirosław Siewierski oraz prezes Towarzystwa Gospodarczego Miasta Lubonia Grzegorz Paczyński.



for. Regina Górnaczyk

Rozpoczęcie roku szkolnego w III L.O. Na zdjęciu od prawej: dyr. szkoły Marek Krzywania, prezes TGML Grzegorz Paczyński i przedstawiciel rodziców Mirosław Siewierski

Dyrekcji, Gronu Profesorskiemu oraz młodzieży życzymy owocnej pracy i wielu sukcesów w nowym roku szkolnym. Mamy nadzieję, że będą się dobrze czuli w naszym mieście, a ich szkoła doda Luboniu splendoru.

Regina Górnaczyk

### Podziękowanie

Dyrekcja, Grono Profesorskie, i młodzież pierwszej w Luboniu szkoły średniej składa gorące podziękowania za trud włożony w generalny remont zabytkowego budynku przy ul. Armii Poznań 27, nowej siedziby LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO w Luboniu, członkom Towarzystwa Gospodarczego Miasta Lubonia: Mirosławowi Siewierskiemu, Andrzejowi Szyprurze, Józefowi Waścińskiemu, Andrzejowi Hodorowskiemu, Januszowi Piotrowskiemu, Ryszardowi Dubiszowi, Kazimierzowi Pohlówi, Grzegorzowi Skrokowi, Janowi Pawlickiemu, Zbigniewowi Jurdzie i Grzegorzowi Paczyńskiemu - prezesowi towarzystwa.

Marek Krzywania  
Michał Przybylski

W NUMERZE:

WYBORY'97

PROGRAM  
DNI LUBONIA

KANALIZACJA  
UL. KRĘTEJ

WITAJ  
SZKOŁO

## Do trzech razy sztuka

Od kilku miesięcy z niepokojem obserwujemy sytuację i poczynania Lubońskiego Klubu Sportowego. Ciągłe zmiany w Zarządzie nie sprzyjają dobrej atmosferze wokół klubu. Po rezygnacji ostatniego prezesa zaistniała groźba jego ostatecznego rozwiązania. W ubiegłym miesiącu jednak sytuacja uległa zmianie. Luboński klub ma nowego prezesa. Nie jest on może osobą tak znaną jak jego poprzednicy, ale jak się okazuje nie o to przecież chodzi. Janusz Piotrowski, bo o nim właśnie mowa, od 37 lat jest mieszkań-

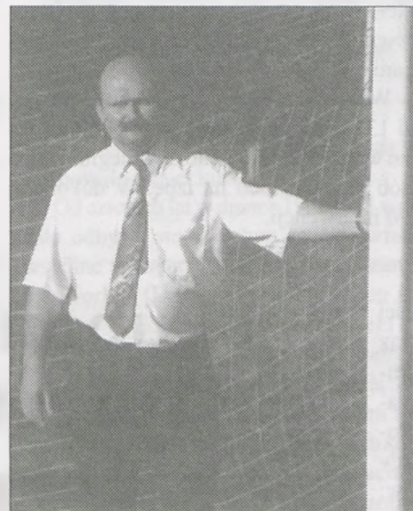
cem Lubonia. Prowadzi kilka prywatnych firm zarówno w kraju jak i za granicą. Jest osobą energiczną i lubiącą wyzwania, bo jak inaczej można wytłumaczyć fakt objęcia przez niego prezesury. Postanowiliśmy zapytać o jego zdaniem najważniejsze i najistotniejsze sprawy dotyczące klubu.

„W.L.” - Jak wszyscy wiemy w ostatnim czasie dwukrotnie zmieniał się prezes LKS-u. Jak czuje się pan jako ich następcą?

J.P. - No cóż, jestem w dość niezręcznej sytuacji, ponieważ moim poprzednikiem był pan Koperski, a przedtem jeszcze p. Stanisław Budka, a więc człowiek „dużego kalibru” jeśli chodzi o sport. Uważam jednak, że zarządzanie klubem było co najmniej niewłaściwe. Dlatego chciałbym na początku dobrze poznać jego specyfikę, wszystkie zakulisowe sprawy, które miały miejsce. Podjąłem się czegoś, co w tej chwili do końca nie jest czytelne.

„W.L.” - Kto i kiedy zaproponował panu prezesurę?

J.P. - Jeżeli mam być szczerzy, to prezesurę narzuciło mi życie. W momencie kiedy trzeba było zgłaszać klub do rozgrywek, zapłacić za zgłoszenie, nie było prezesa. Powstał dylemat. Członkowie Zarządu, (ci,



for. Sebastian Linkiewicz

Nowy prezes LKS Janusz Piotrowski - podpora lubońskiego klubu

körtzy jeszcze przy klubie zostali) zwołali Nadzwyczajny Zarząd, na który mnie zaproszono. Przedstawiono mi sytuację klubu i zaproponowano funkcję prezesa.

„W.L.” - Przejął pan prezesurę klubu w bardzo trudnym momencie. Co przekonało pana do podjęcia takiej decyzji?

J.P. - Pewnie to, że lubię sprawy trudne. Mam wielką satysfakcję, jeśli uda mi się je rozwiązać. Lubię wyzwania. Poza tym zdecydowały również względy emocjonalne. Mieszkam w Lubo-

niu od 37 lat. Tutaj chodziłem do szkoły, grałem w piłkę, będąc uczniem SP nr3, pracowałem w czynnym społecznym przy budowie stadionu LKS-u.

Byłoby mi niewątpliwie bardzo smutno, gdyby III liga przestała istnieć.

„W.L.” - Czy ma pan już obraną koncepcję rozwoju lubońskiego klubu? Czy będzie to kontynuacja założeń poprzednich prezesów, czy też bardziej nowatorski program?

J.P. - Na razie trzeba się zapoznać dokładnie z problemami szkoleniowymi klubu. Wiadomo jednak już, że stawiać będziemy na młodzież. Luboń zawsze obfitował w talenty piłkarskie. Trzeba tylko takich ludzi znaleźć, zachęcić i odpowiednio przygotować. Wyliminuję z klubu wszystko to, co przeszkadzało w jego rozwoju.

cd. na str. 5

„Haleczka” nr D4  
Centrum Handlowe w Luboniu  
zaprasza do  
Sklepu z bielizną damską i męską.

polecza - piżamy damskie i męskie  
oraz rajstopy i skarpety

zaprasza - „Haleczka do swojego  
sklepu w Centrum Lubonia

gwarantuje - udane i przyjemne  
zakupy

Niskie ceny,  
miła i fachowa obsługa!  
Przekonaj się sam!

(083)

Gabinet stomatologiczny  
dent - im

leczenie i usuwanie zębów  
protetyka (korony, mosty,  
protezy częściowe i całkowite)  
profilaktyka (lakiery p/próchnicy)

Zapraszamy

pon. - piątek godz. 16.00 - 20.00  
soboty od 8.00 do 13.00

Luboń, ul. Cieszkowskiego 2  
naprzeciw dworca PKP

tel. 131-844

Wilda, ul. Wierzblicice 13, tel. 33 - 68 - 60

**POLICJA****TEL. 130 997**

**08/09.07.1997r.** - ze sklepu „Anika” skradziono alkohol i papierosy wartości 11 tys. zł.

**09.07.1997r.** - o godz. 23.50 na terenie GESY włamano się do fiata 126.p i skradziono telefon komórkowy. Straty 1850 zł.

**12/13.07.1997r.** - na parkingu przy ul. Żabikowskiej przed blokiem nr.58 wybito szybę boczną w samochodzie marki Fiesta i uszkodzono stacyjkę. Straty 260 zł.

**16.07.1997r.** - na ulicy Dworcowej o godz. 16.00 dwóch znajomych pobiło mężczyznę i zabrało mu 2 paczki papierosów Caro, o wartości 4.50 zł.

**16/17.07.1997r.** włamano się do hurtowni mięsa na ul. Poniatowskiego. Skradziono czajnik i pieniądze. Straty 6250 zł.

**21.07.1997r.** - między godz. 17.00-18.00 zatrzymano po sygnale od społeczeństwa trzech fałszywych wolontariuszy PCK, zbierających pieniądze dla powodzian. Jednym ze sprawców był wychowanek domu poprawczego przebywający na urlopie.

**21/21.07.1997r.** - na ulicy Wojska Polskiego skradziono siatkę parkanową. Straty 300 zł.

**23/24.07.1997r.** na ul. Szkolnej skradziono 2 atrapy i dwa kierunkowskazy od samochodu „Fiat Ducato”. Straty 360 zł.

**24/25.07.1997r.** - pomiędzy godziną 22.00 - 8.00 na ul. ks. Streicha włamano się do garażu i skradziono 2 rowery o wartości 1350zł.

**20.07.1997r.** - na ulicy Krótkiej dokonano uszkodzenia lakieru przy naczepie samochodowej. Straty 1120 zł.

**23,24.07.1997r.** - trzech mieszkańców Wildy założyło rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe w naszej ekspozyturze i w przeciągu kilku dni wykorzystano po 20 czeków powodując debet na 50.000zł.

**26.07.1997r.** - o godz. 13.00 skradziono na ulicy Żabikowskiej rower górski. Straty 533 zł.

**27.07.1997r.** - włamano się do mieszkania na ul. Niezłomnych, podczas dwugodzinnej nieobecności właścicieli i skradziono magnetowid, 2 butelki wina i 2 butelki wódki. Straty 900zł.

**28.29.07.1997r.** - na ul. Sikorskiego skradziono kierunkowskazy od renaulta 19. Straty 300zł.

**29.07.1997r.** - w godz. 7.00-10.55 na ulicy Osiedlowej dokonano kradzieży roweru „Jaguar”. Sprawca ustalony, nie przebywa w miejscu zamieszkania.

**29/30.07.1997r.** - na ul. Osiedlowej włamano się do 2 samochodów i skradziono głośnik, wzmacniacze oraz teczkę z dokumentami.

**30/31.07.1997r.** - na ul. Armii Poznań włamano się do kiosku. Skradziono papierosy, proszki i szampony. Straty ustali inwentura.

**04.08.1997r.** - Na ul. 11 Listopada skradziono rower o wartości 510zł.

**02-04.08.1997r.** - uszkodzono 18 parapetów okiennych w SP nr3. Straty 60 zł.

**05.08.1997r.** - okradziono klientkę dokonującą zakupów w sklepie nocnym na terenie GESY. Zawartość portfela 390 zł.

**09.08.1997r.** - policja ujawniła podczas kontroli fałszywe prawo jazdy.

**11.08.1997r.** - o godz. 11.45 na ul. Sikorskiego skradziono rower górski. Straty 690 zł.

**14/15.08.1997r.** - na ul. Sikorskiego włamano się do malucha i skradziono gaśnicę i komplet kluczy. Straty 170 zł.

**19.08.1997r.** - na ul. Kościuszki skradziono kierunkowskazy w maździe. Straty 900 zł.

**22/23.08.1997r.** - na ul. Sikorskiego skradziono 2 lusterka od opla. Straty 600zł.

**25.08.1997r.** - ujawniono i zabezpieczono broń. Właściciel nie posiadał zezwolenia.

**22-25.08.1997r.** - z piwnicy na ulicy Sikorskiego skradziono rower o wartości 280 zł.

**26,27.08.1997r.** - z samochodu marki „Polonez” skradziono radioodtwarzacz. Straty 300 zł. Kradzież miała miejsce na ul. Sikorskiego.

**10 - 27.08.1997r.** - z piwnicy na ul. Osiedlowej skradziono rower górski. Straty 800 zł.

**27/28.08.1997r.** - z terenu PKP skradziono 100m kabla elektrycznego. Straty 650 zł.

**29/30.08.1997r.** - nieznanymi sprawcami wyciął 7 drzew na terenie posesji przy ul. Długiej.

W sumie w lipcu nałożono 104 mandaty na łączną kwotę 4360 zł. Dokonano 176 interwencji. 11 osób trafiło na izbę wytrzeźwień, a 3 wnioski skierowano do kolegium.

W miesiącu sierpniu ukarano mandatami 131 osób na łączną kwotę 5060 zł. Jeden wniosek skierowano do kolegium, a 10 osób przewieziono na izbę. W dokonano 190 interwencji.

**STRAŻ MIEJSKA****TEL. 131 986  
130 011 w. 224**

Z dniem 1 sierpnia 1997 roku wszedł w życie „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Lubonia”.

Reguluje on wiele istotnych dla mieszkańców naszego miasta spraw. Zawiera obowiązki w kwestiach porządkowych zarówno Miasta, jak i właścicieli nieruchomości, zwierząt domowych i gospodarskich, zakładów przetwórstwa rolno-spożywczego, obiektów handlowych, zakładów gastronomicznych, gospodarstw rolnych. Jego pełen tekst został opublikowany na łamach „Więści Lubońskich” w poprzednim wydaniu.

Dziś pozwolę sobie rozwinąć tylko jeden jego aspekt dotyczący posiadania zwierząt domowych. Okazją ku temu jest akcja, którą Straż Miejska w Luboniu przeprowadzi w październiku.

Paragraf 16 rozdziału IV tegoż regulaminu mówi o konieczności dokonania szczepień zwierząt domowych. Odbędą się one w Luboniu w dniach od 1 do 5 września br.

Do obowiązków właścicieli psów należy ponadto umieszczenie numeru identyfikacyjnego na obroży. Można go na-

być w siedzibie Straży Miejskiej w cenie 50 groszy.

Choć oczywistym jest, że psa należy wyprowadzać na spacer na smyczy, a gdy jest duży lub groźny również w kagańcu, zdarza się, że bez wiedzy właściciela ucieknie on z terenu posesji, na której przebywał. Numer identyfikacyjny ułatwi w takim wypadku dotarcie do jego pana.

Straż Miejska pragnie w październiku przeprowadzić kontrolę na terenie Lubonia, której przedmiotem będzie posiadanie przez właścicieli zwierząt domowych dowodów szczepień, dowodów opłaty podatku od posiadania psów, a także wspomnianych wyżej numerków identyfikacyjnych. Jesteśmy przekonani, że działania takie wpłyną na poprawę ładu i porządku w Luboniu, na czym nam wszystkim przecież zależy.

Uwagami dotyczącymi innych aspektów „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Lubonia” pozwolę się z Państwem podzielić w kolejnych wydaniach gazety.

**Komendant Straży Miejskiej w Luboniu Paweł Dybczyński**

**STRAŻ POŻARNA****TEL. 998  
130 - 998**

## Festyn strażacki

Festynem strażackim uczciła Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Państwowej Straży Pożarnej w Luboniu swoją 5 rocznicę powstania. Impreza odbyła się w sobotę 30 sierpnia na Stadionie Miejskim LKS przy ul. Rzecznej.

Zapoczątkował go pokaz kilkunastu wozów strażackich. Następnie strażacy z JRG PSP - Luboń i OSP rywalizowali w pokonywaniu na czas toru przeszkód obejmującego obecne zadania jednostki zawodowej. Rywalizację wygrali strażacy - ochotnicy, którzy z rąk Wiceburmistrza Miasta Lubonia Marka Bartosza otrzymali puchar.

Odbyła się też prezentacja jeszcze sprawnego sikawki konnej z 1911 roku, a także pokaz samoratownia strażaków na linie z drabiny samochodowej. Jeden z widzów powędrował ze strażakami na wysokość 30m.

Pokazy komentował kapitan Jerzy Ranecki z JRG w Krzesinach, natomiast kon-

feransjerkę imprezy poprowadził z dużym humorem gwara poznańską znany z anteny radiowej red. Jacek Hałasik z Radia „Merkury”.

Były konkursy, konkurencje zabawowo-sportowe, loteria. W programie artystycznym wystąpił zespół muzyczny Big Band, śpiewał Przemysław Gajewski. Dzieci mogły obejrzeć pokaz iluzjonisty. Kobieta-wąż - „Diana” wykonała „Spacer z pupilem” - prawdziwym węzem. „Michael” zaprezentował pokaz pt. „Szkło i ogień”. Odbył się też konkurs gwary poznańskiej. Wystąpił zespół „Nasza Eka”.

Festyn strażacki JRG PSP w Luboniu zorganizowała po raz pierwszy, korzystając ze wsparcia sponsorów. Bez wątpienia stanowił on wspaniałą zabawę dla mieszkańców miasta - zarówno dzieci, jak i dorosłych, bo często brały w nim udział całe rodziny. Oby takie udane imprezy odbywały się jak najczęściej!

**Robert Wrześniński**

Bez wątpienia wielką frajdę mieli automobiliści i cykliści - uczestnicy zorganizowanego po raz pierwszy Lubońskiego Rajdu Turystycznego. Impreza odbyła się w sobotę 9 sierpnia pod patronatem honorowym Burmistrza Miasta Lubonia Włodzimierza Kaczmarka i Przewodniczącego Rady Miejskiej Zdzisława Szafrąnskiego, oraz mediów: „Expressu Poznańskiego”, PTV i Radia „Merkury”. Organizatorami byli: Urząd Miejski w Luboniu, Straż Miejska i Automobilklub Wielkopolski. Imprezę wsparło wielu sponsorów. W rajdzie wzięło udział: 14 samochodów i 13 motocykli. Najpierw uczestnicy wykonali próby sprawnościowe na Torze „Poznań”. Później w pięciu punktach Lubonia musieli wykazać się wiedzą, odpowiadając na pytania dotyczące historii Lubonia i zasad ruchu drogowego (w sumie było ich 20).

W trakcie rajdu odbywał się piknik na Stadionie LKS przy ul. Rzecznej. Można było obejrzeć samochody marki: Daewoo-firmy Polnis, Opel-rozprowadzane przez Szpota i Hyundai sprzedawane przez Car West, a także

## I Luboński Rajd Turystyczny



Uczestnicy rajdu na punkcie kontrolnym przy placu Wolności

wyroby firmy Novol. Firma Niedźwiedź-Lock bezpłatnie oznakowała uczestnikom rajdu ich pojazdy.

Duże zainteresowanie wzbudził wyścigowy ford-escort przyprawiony przez testującego ten pojazd dla poznańskiego kierowcy Grzegorza Kozłowskiego mieszkańca Lubonia Marka Grygiera. Pan Marek - z zawodu mechanik samochodowy - z wyścigami związany jest od 15 lat. Traktuje je jako hobby. Pokazywał miłośnikom motoryzacji wnętrze pojazdu, w którym znajduje się siedzenie tylko dla kierowcy. Prędkość maksymalna samochodu wynosi 270 km/h.

Ogłoszenie wyników rajdu nastąpiło na stadionie. Z rąk Burmistrza zwycięzcy otrzymali nagrody ufundowane przez sponsorów.

W kategorii motocykli miejsca zajęli kolejno: I - Wojciech Łączkowski, II - Rafał Michalik, III - Witold Pniewski.

Wśród kierowców samochodów najlepsi okazali się: Mirosław Braciszewski (I), Maciej Szwed (II), Bartłomiej Stanicki (III).

# A cuchnąc nie przestało

Losy nowej zlewni ścieków przy ul. Żabikowskiej śledzimy od jej uruchomienia w styczniu 1997r. Dziś - informacje na temat kolejnej zmiany, która przyczynić się miała do usprawnienia eksploatacji zainstalowanych na wylewisku kosztownych urządzeń zlewczyczych.

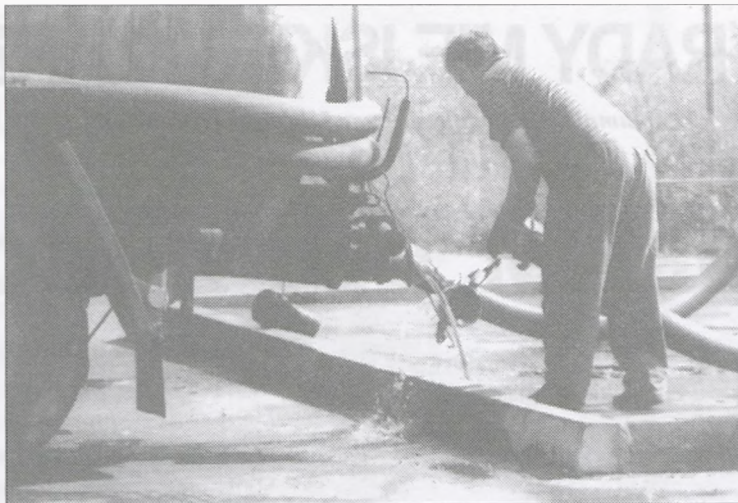
Pod koniec sierpnia miejsce przed obydwo- ma urządzeniami do odbioru ścieków zostało lekko podwyższone i przykryte asfaltem tak, by powstał spadek w kierunku otworu zabezpieczonego kratą (przedtem otwór przykryty był włazem). Podniesiono również krawężniki okalające podwyższenie. Usługę wykonała na zlecenie Urzędu Miasta Lubonia firma DROMOST z Żabna. Ta sama firma w lipcu poszerzyła plac manewrowy dla samochodów korzystających ze zlewni o dodatkowy pas asfaltu. (Koszt pokrył fundator drugiego urządzenia zlewczego - Puszczykowo, korzystające z nowej zlewni w Luboniu.)

Do dziury w świeżo wykonanym spadzie wpływają teraz pozostałości z rury przymocowanej do urządzenia zlewczego oraz te, które wyciekają z kufy beczkowozu po odłączeniu jej od odbiornika ścieków. Przedtem

Resztki z beczkowozów i tak płyną na plac

kierowcy beczkowozów, samodzielnie obsługujący urządzenie, stali w cuchnącej cieczy, która zalewała plac, spływając naturalnym spadem za teren wylewiska.

„Ulepszenie” zmieniło sytuację tylko w niewielkim stopniu. Resztki z beczkowozów i tak płyną na plac. Niektórzy kierowcy stawiają samochody zbyt daleko od krawężnika i po odłączeniu od urządzenia resztki zawartości z kuf zamiast na przygotowany spadek trafiają przed krawężnik. Zależy to wprawdzie, jak zaobserwowaliśmy, od typu podwozia samochodu, ale również od chęci kierowców. Mają oni obowiązek splukiwania pozostałości po odprowadzeniu ścieków ale niewielu to robi.



for. Sebastian Linkiewicz

Nie poprawiło się wyposażenie beczkowozów w odbojniki na zakończeniach rur spuszcanych do szamb, które zabezpieczają przed wciągnięciem do kufy ciężkich przedmiotów, uszkadzających urządzenie zlewcze. Zdaniem osoby obsługującej wylewisko spośród 20 samochodów zaledwie 4 mają odbojniki. Nawiasem mówiąc, zastanawiające jest, jak do szamb trafiają plastikowe butelki, cegły czy deski?

Skoro już mamy urządzenia zlewcze, za które sporo zapłaciliśmy i płacimy, korzystajmy z nich poprawnie, dla naszego wspólnego dobra.

(H.S.)

## Uprzątnijmy świat!

Od przeszło 25 lat w wielu krajach obchodzony jest Dzień Ziemi - święto ustanowione przez amerykańskich ekologów po to, by zwrócić uwagę rządów i społeczeństw na niszczenie środowiska naturalnego. Proklamowano go w kilkanaście lat po opublikowaniu tzw. Raportu U'Thanta (Sekretarza Generalnego ONZ)

mi, niszcząc zasoby wód gruntowych. Ścieki wpuszczane są do rzek i stawów, zatrzymując wszelkie przejawy życia.

Polska jest zaśmiecona i bez przesady można powiedzieć, że dosłownie tonie w różnego rodzaju odpadach, które walają się w lasach, nad brzegami wód a nawet na najwyższych szczytach tatrzańskich.

Przypomnieć należy, że wszelkiego rodzaju szczątki i opakowania pozostawione przez niefrasobliwych ludzi są zaskakująco trwałe. Przykładowo zwykła skórka od banana lub ogryzek potrafią przetrwać w przyrodzie ponad dwa miesiące, w końcu znikają na szczęście, gdyż atakują je i powoli pożerają mikroorganizmy i bakterie. Gorzej jest z papierem: na uporanie się z gazetą przyroda potrzebuje od

dwóch miesięcy do roku, ale już na wzmocniane tworzywami papierki po cukierkach czy lodach potrzeba jej od roku do dziesięciu lat! Lekka i wygodna butelka z tworzywa może przetrwać w środowisku nawet 400 lat. Równie niezniszczalne są metalowe puszki - taka po konserwie potrafi przeleżeć spokojnie od 10 do 50 lat, a aluminiowe pu-



for. Antoni Przybylski

Odpady poprodukcyjne na trasie ścieżki rowerowej Luboń-Puszczykowo

zawierającego ostrzeżenie przed groźnymi dla człowieka skutkami degradacji środowiska naturalnego.

Człowiek nie zdaje sobie sprawy z konieczności podporządkowania się naturze. Stara się ją przechytrzać na swój sposób, co prowadzi do zgubnych konsekwencji. Wiele nieczystości przedostaje się do zie-

## Ścieżka rowerowa po powodzi

W wakacyjnym numerze „WL” zachęcaliśmy państwa do wycieczek rowerowych. Kończono wtedy budowę brakującego odcinka trasy, który miał umożliwić bezpieczny przejazd wzdłuż Warty od mostu Sw.Rocha przez Luboń do Puszczykówka. Na wrzesień planowano oficjalne otwarcie trasy rowerowej. Nie-

stety podniesiony stan wody w Warcie spowodował między innymi zalanie mostków, które gwarantowały cyklom swobodny przejazd. Reszty dokonali ludzie. Zginał między innymi przyczółek, który przylegał do drewnianego mostku w Kątniku.

W tej chwili woda opadła już na tyle, że ścieżka w całości jest przejezdna. Wymaga



szki po napojach, aby się rozpaść będą potrzebowały nawet kilka tysięcy lat!

Od czterech lat w dniach 19, 20 i 21 września odbywa się na całym świecie wielkie wspólne sprzątanie pod hasłem „Clean up the World” (Uprzątnij świat!) W ten sam jesienny weekend miliony ludzi z wielu krajów zbierają porzucone odpadki, żeby na naszej planecie było czystiej. Fundacja „Nasza Ziemia” proponuje, byśmy w tym roku zajęli się przede wszystkim zbieraniem śmieci zostawionych w rzekach i jeziorach. To bardzo ważne, bo w zanieczyszczonych wodach giną rośliny i żyjące tam zwierzęta.

Antoni Przybylski TMML

jednak remontu. Jest to związane oczywiście z kosztami. Najprawdopodobniej pokryje je w całości Wielkopolski Park Narodowy. Na razie trwa szacowanie szkód oraz wycena kosztów naprawy. Miejmy nadzieję, że już niedługo będziemy mogli podziwiać malownicze tereny nadwarciańskie z siodełka roweru.

R.G.

## KRÓTKO

\* Zakłady Chemiczne im. Romana Maya w Luboniu otrzymały z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska dotację w wysokości 300 tys. zł na likwidację ługów krystalicznych. Podpisano list intencyjny pomiędzy lubońskim zakładem a cementownią Strzelce Opolskie dotyczący utylizacji odpadów w procesie technologicznym. Na razie zlecono wykonanie projektu technicznego adaptacji urządzeń do procesu utylizacji tych odpadów. Prawdopodobnie projekt zostanie wykonany do końca września. Koszt dokumentacji wynosić będzie około 250-300 tys. zł i w całości pokryty zostanie z funduszy zakładowych (nie z WFOŚ).

\* Budynek przy ul. Okrzei 65 w całości przeznaczony został na potrzeby Przychodni Lekarza Rodzinnego nr1. W tej chwili trwa tam remont, w związku z czym pacjenci przyjmowani są w przychodni przy ul. Cyryla Ratajskiego 1. Natomiast nie wiadomo jeszcze, gdzie będzie znajdować się nowa siedziba, działającego dotychczas w budynku przy ul. Okrzei MOPS-u. Dyrektor J. Pieprzycza przedstawiła program wykorzystania na potrzeby Ośrodka budynku przy ul. Źródlanej. Jeśli Zarząd Miasta zaakceptuje ten projekt zostanie on skierowany do Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w celu dofinansowania.

\* Straż Miejska kontynuuje akcję znakowania rowerów. W każdą sobotę w godz. 8.00 - 12.00 przed siedzibą SM przy pl. Wolności nadać można swemu jednośladowi numery identyfikujące właściciela.

\* W dniach od 1 - 5 września w pięciu punktach Lubonia odbyła się kolejna akcja szczepienia psów. Zaszczepiono 835 czworonogów.

\* W Gnieźnie, na placu za katedrą, obok symboli innych miast, znajduje się od niedawna płyta mosiężna z herbem i nazwą Lubonia. Nasze miasto było jednym z pierwszych, które wykupiło miejsce na placu (za kwotę 2 tys zł), pomagając tym samym w przygotowaniu Gniezna na przyjazd Papieża.

\* Najbliższe wybory odbywać się będą w Luboniu w 2 nowych obwodach do głosowania. Dodatkowe to - obwód z siedzibą komisji wyborczej w Bibliotece Miejskiej oraz drugi (jeden już jest) w SP nr1.

\* Zmieniono sposób głosowania w Radzie Miejskiej. Na przeprowadzenie tajnego głosowania potrzebna będzie teraz zgoda 1/2 Rady (przedtem - 1/4).

\* Lubońska Ochotnicza Straż Pożarna decyzją Komendanta Głównego Straży Pożarnej została na początku lipca włączona do Krajowego Systemu Gaśniczego. Jest to wyraz uznania dla naszej OSP, w KSG liczy się bowiem sprawność, ilość przebytych akcji, sprzęt oraz szybkość reagowania. KSG zapewnia swoim członkom pomoc w szkoleniu i finansowaniu potrzeb.

\* Wzorem parafii poznańskich w kościele św. Jana Bosko odprowadzona została msza święta z okazji rozpoczęcia roku szkolnego. Z tej też okazji uczniom klas od 0 do II poświęcono tomistry.

# SZPALTY RADY MIEJSKIEJ I ZARZĄDU MIASTA

W kolumnie tej znajdują się materiały przekazywane „Więściom Lubońskim”  
przez Radę Miejską i Zarząd Miasta

## PROGRAM DNI LUBONIA'97

### SOBOTA: 27.09.97r.

13.00-15.00	Mecze eliminacyjne Turnieju Piłkarskiego Miast Partnerskich
16.00	Eliminacje Turnieju Tenisa Ziemnego o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej Lubonia
16.00	Przemarsz orkiestry i koncert na stadionie
16.00-18.30	Prezentacja samochodów firmy: FIAT AUTO CENTRUM i OPEL BOŃKOWSKI
16.00-18.00	Wioska i tańce indiańskie
16.50	Przekazanie kluczy do miasta oraz uroczyste otwarcie
17.00-18.30	Wystawa zwierząt
17.00-17.15	Skoki spadochronowe
17.15-18.30	Koncert zespołu „NASZA EKA”
18.30-18.45	Wręczenie nagród w konkursie „Posesja Roku”, Konkurs FIATA AUTO-CENTRUM
19.15	Wystawa rzeźby artysty Stefana Leżały w Klubie Rolnika ul.Sobieskiego
18.45	Koncert zespołu Małgorzaty Ostrowskiej
20.00	Wernisaż prac artystów plastyków z Montfoort (Holandia), Biblioteka Miejska w Luboniu, ul.Żabikowska 42

### NIEDZIELA: 28.09.97r.

7.00	Turniej Wędkarski o Puchar Burmistrza m. Lubonia
10.00	Finał Turnieju Tenisa Ziemnego (Korty „Claudia” Luboń, ul.Armię Poznań)
10.00-13.00	Finał Turnieju Piłkarskiego Miast Partnerskich
15.30	Bieg przełajowy uczniów szkół lubońskich
16.00-17.00	Impresje uliczne - Teatr „STOP”
17.00-17.45	Pokaz Walk Bractwa Miecza i Kuszy
17.50-18.05	Rozstrzygnięcie konkursu o mieście
18.15-18.30	Pokaz kulturystyki
18.30-19.30	Koncert Big Bandu „13-tka BAND”
20.00	Otwarcie stałej ekspozycji w Sali Historycznej Miasta, Klub Rolnika, ul.Sobieskiego
21.00	Wieczór kabaretowy w Bibliotece Miejskiej

Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie.

### Podziękowanie

Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Luboniu składa podziękowanie Panu Stefanowi Osieckiemu z ulicy Parkowej za kwiaty, które zostały posadzone na placach i zieleńcach miejskich.  
Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska

### Uwaga!

15. września upływa termin wplacania II raty podatku od środków transportu i III raty podatku od nieruchomości.  
Sprawdź czy zapłaciłeś!

## Rozstrzygnięcie konkursu

### „Posesja Roku 97”

W bieżącym roku kolejny raz Zarząd Miasta ogłosił konkurs na najładniejszą, najbardziej zadbaną posesję, ogród przydomowy lub balkon. Komisja oceniająca brała pod uwagę czystość i porządek, kolorystykę oraz kompozycję ogrodów i balkonów.

W kategorii ogród było 10 zgłoszeń. Komisja za najładniejsze, biorąc pod uwagę powyższe kryteria, uznała:

I miejsce - Kazimierz Jędrzyśki, ul.Traugutta 27

II miejsce - Bożena Rejmer, ul.Poniatowskiego 21

III miejsce - państwo Kolasińscy, ul.Kopernika 9

W kategorii balkon były 4 zgłoszenia. W kolejności zwyciężyli:

I miejsce - Zygmunt Stachowiak, ul.Wojska Polskiego 8

II miejsce - Roman Ruszczyński, ul.Sikorskiego 7/8

III miejsce - Hanna Splisgart, ul.Sikorskiego 9/3

Wręczenie nagród odbędzie się w czasie obchodów DNI LUBONIA, w sobotę 27.09.br. o godz. 18.00, na stadionie LKS, przy ul.Rzecznej 3.

Za I miejsce w kategorii ogrody przewidziana jest nagroda pieniężna w wysokości 500 zł, a w kategorii balkonów, za I miejsce - 300 zł.

## Pomoc powodzianom

W dniach 18 lipca - 1 sierpnia br. w Luboniu przebywały dzieci z terenów objętych powodzią. Na pierwszy sygnał o tym, że ludzie z zalanych wodą obszarów potrzebują pomocy, Zarząd Miasta Lubonia natychmiast utworzył w miejscowym Banku Konto depozytowe „Dla powodzian”, na które dobrowolne datki mogły wpłacać osoby fizyczne i podmioty gospodarcze.

Równocześnie w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej rozpoczęła się akcja zbierania darów tj. żywności, wody, kocy, ubrań dla mieszkańców z gminy Kłodzko. 4 transporty darów zawierały 4 tony żywności, środków czystości, odzieży oraz 74 tony materiałów budowlanych, łącznie na ogólną wartość około 45.000 zł.

Pomysłodawcami zorganizowania w Luboniu kolonii dla dzieci powodzian był również Zarząd Miasta.

Najpierw jadąc palcem po mapie po terenach objętych powodzią, później już w terenie p. Zb. Jankowski - członek Zarządu Miasta dotarł do gminy Popielów i ustalił termin, ilość dzieci, które przyjadą do Lubonia. Po grupę pojechał już osobiście Burmistrz Lubonia p. Włodzimierz Kaczmarek.

W Luboniu przebywała 40 osobowa grupa małych powodzian. Finansowy zakres udzielonej pomocy w trakcie

pobytu grupy kolonijnej zamknął się kwotą 9.482 zł, na którą złożyły się: między innymi 1.752,00 zł diety radnych z sesji 16.VII., 2350,00 zł - konto SBL i 5000,00 zł z budżetu miasta.

Zakres rzeczowy ze względu na swoją różnorodność jest trudniejszy do szczegółowego określenia, ale składał się m.in. z tysiąca sztuk butelek 1,5 litrowych wody mineralnej, 70 kg worków jutowych, konserw, chleba, środków czystości, odzieży na łączną kwotę ok. 20.000 zł.

Na pomoc dla dzieci z gminy Popielów, którą wspomagało miasto Luboń, burmistrz zaprzyjaźnionego niemieckiego miasta Rüdersdorf ofiarował 15 tornistrów szkolnych z pełnym wyposażeniem.

Dary te przekazano dnia 29.08.97r. na ręce dyrektora szkoły podstawowej we wsi Stobrawa. Tornistry te otrzymali I-klasiści jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego. Od Lubonia szkoła ta otrzymała 340 zeszytów, 150 długopisów, kredki, 130 sztuk podręczników szkolnych dla klasy VII i VIII.

Miasto Luboń nadal udziela pomocy gminie Popielów z województwa opolskiego.

Pierwszy transport wysłany został 16 lipca br., kolejne 19 lipca, 25 lipca, 1 sierpnia, 29 sierpnia.

## Wdzięczność małych powodzian

W imieniu dzieci z terenów objętych powodzią, przebywających na kolonii w Szkole Podstawowej nr2 w Luboniu, składamy serdeczne podziękowania sponsorom, którzy okazali wiele życzliwości pomagając materialnie:

Urzędowi Miasta Lubonia, Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej, Policji, Straży Pożarnej, Straży Miejskiej, Siostrom

Służebniczkom, Parafii św. Barbary z Żabikowa, Ośrodkowi Kultury w Luboniu, Spółdzielni Mieszkaniowej „Lubonianka”, lekarzom: dr Klauzińskiemu i dr Rudzińskiemu oraz pielęgniarkom z terenu Lubonia, sklepom: „Anna”, „Balbut”, „5-10-15”, „Tania odzież”, „Rybny” z ul. Żabikowskiej, sprzedawcom z „Ryneczku”,

hurtowniom: odzieży z Reja, napojów „Scanvir”, zabawek z ul. Niedziałkowskiego w Poznaniu, cukierni „Krzyżan”, firmom: WEMMAR, „Tauron” - Krzysztofa Opalińskiego, „Impap” sp. z o.o. - Magdaleny Opalińskiej, „Translub” - Luboń, MPK - Poznań, Zakładowi Fryzjerskiemu - R. Mścisz, „Miś” mieszkańcom bloków: Żabikowska 52 i 54, Kościuszki 41,

osobom indywidualnym: p. Bugaj, p. Górka, p. Jamroziak, p. Jasik, p. Kupczyk, p. Kowalkiewicz, p. Łukomska, p. Mocek, pp. Olejniczak, pp. Osieccy, p. Surdyk, p. Wiktowska.

Jednocześnie przepraszamy i dziękujemy tym wszystkim, których zdarzyło nam się nieumyślnie pominąć w naszym spisie i tym, którzy anonimowo świadczyli wiele dobrego.

organizatorzy kolonii

**Pani Ewa Rogowicz** - wychowawczyni dzieci z gminy Popielów, które w dniach 18 - 31 lipca przebywały w Luboniu na kolonii, **chce pomóc rodzinom podopiecznych ze wsi Czepielowice i Stare Kolnice**, zalanych podczas powodzi. Pani Rogowicz utrzymuje z nimi kontakt listowny i zna potrzeby tych rodzin.

Na informacje w sprawie pomocy w zakresie sprzętu gospodarstwa domowego (w dobrym stanie), środków czystości i transportu czeka codziennie w godzinach popołudniowo-wieczornych pod numerem telefonu **8103-651**.

Dary odbierane będą bezpośrednio z domów darczyńców w terminie ustalonym z panią Rogowicz.

**Uwaga! dzieci i rodzice**  
27 września w sobotę od godz. 11.00 - 12.00 na terenie Szkoły Podstawowej nr2 odbędzie się festyn dla uczniów i rodziców pod hasłem „Dzień rodziny w szkole”. W programie konkursy zręcznościowe, loterie prac uczniów i konkurs „Moje ulubione zwierzątko” (zgłoszenia chętnych do tego konkursu w sekretariacie szkoły). Warunki konkursu wydrukowane na plakatach na terenie szkoły.  
**Rada Rodziców Szkoły**

## Światła, które myślą?

Na skrzyżowaniu ulic Żabikowskiej, 11 Listopada i Pułaskiego od 29 sierpnia działa sygnalizacja świetlna. Dodatkowe sygnalizatory zamontowane zostały tuż przy Szkole Podstawowej nr2. Światła mają przede wszystkim poprawić i zwiększyć bezpieczeństwo pieszych, szczególnie dzieci. Było to konieczne tym bardziej, że podczas modernizacji skrzyżowania poszerzone zostały pasy ruchu pojazdów przy ul. Żabikowskiej i 11 Listopada, co jeszcze bardziej wydłużyło drogę, jaką pokonać musi pieszy, przechodząc przez ruchliwe ulice. Zamontowane światła są tak zwaną „sygnalizacją myślącą”. Zastosowano tu nowoczesne rozwiązania sterownicze oraz pętle indukcyjne. Są to zatopione w asfalcie przewody indukcyjne, które przekazują do układu centralnego informacje o natężeniu ruchu samochodowego w różnych kierunkach. Sygnał przekazywany zostaje do skrzynki rozdzielczej i następuje uruchomienie odpowiedniego programu (możliwość

skracania lub jego przedłużania). Powoduje to szybkie rozładowanie tłoku pojazdów na skrzyżowaniu i skraca czas oczekiwania na zmianę świateł. Dla pieszych natomiast na każdym słupku zamontowano specjalne przyciski, umożliwiające wywołanie zielonego światła na przejściu. Istnieje również tak zwana „linia specjalna”. Dotyczy ona straży pożarnej. Polega na tym, że w razie potrzeby dyżurujący strażak ma prawo włączyć specjalny program unieruchamiając całe skrzyżowanie na czas wyjazdu samochodów gaśniczych na akcję. Sygnalizatory ostrzegawcze, które do tej pory funkcjonowały przy Szkole Podstawowej nr 2 zostaną przeniesione na ulicę Sobieskiego. Dzięki temu ma się



foto: Regina Górnaczyk

poprawić bezpieczeństwo pieszych, głównie dzieci uczęszczających do SP nr4 oraz do przedszkola. Jak wynika z informacji uzyskanych w BMK wykonawcą powyższych prac było Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych „ESEL” z Kalisza. Całkowity koszt sygnalizacji wynosi 110 tys. zł. R.G.

Montaż sygnalizacji świetlnej

## Wypadek lubońskiego autokaru

Nie dalej jak w marcu „TRANSLUB” zakupił używany autobus turystyczny marki Mercedes za bagatela 222tys. nowych złotych. Wielce uzasadnione było więc zdenerwowanie naszych czytelników po przeczytaniu informacji w „Głosie Wielkopolskim” (19.08.1997r) o wypadku nowego pojazdu. Doszło do niego 17 sierpnia na terenie Czech. Autokar z 46-osobową wycieczką, jadącą trasą z Brna do Pragi, około 10 kilometrów od czeskiego miasta Jihlava, wpadł na kamienny most. Większość pasażerów doznała obrażeń. Na szczęście wszyscy otrzymali natychmiastową pomoc lekarską. Tylko 2 osoby zostały zatrzymane w czeskim szpitalu na 3-dniowej obserwacji. Pozostali pasażerowie powrócili do kraju autokarem zastępczym.

Jak wynika z rozmowy przeprowadzonej z dyrektorem „TRANSLUBU” Czesławem Lepieszą nie ma powodu do niepokoju. Autokar miał pełne ubezpieczenie OC i NW. OC opiewało na pełną wartość, w związku z tym PZU pokrywa cały koszt

naprawy. Niestety, dyrektor, nie zna tej kwoty.

Istnienie takiego autokaru jest zdaniem dyrektora Cz.Lepieszy konieczne. Od maja do wypadku pojazd przejechał 25 tys. kilometrów, zarabiając około 650 mln starych złotych. Naprawa potrwa najprawdopodobniej miesiąc. RG

Z pewnością wielu z nas ucieszył widok pojawiających się na naszych ulicach koszy na śmieci. Nie tylko dlatego, że są estetyczne i kolorowe, ale przede wszystkim potrzebne. Na razie Miasto zakupiło 24 takie kosze. Zostały rozmieszczone przez pracowników KOM-LUB-u w miejscach wyznaczonych przez Urząd. Konstrukcja kubła uniemożliwia roznoszenie zawartości koszy przez naszych czworonożnych przyjaciół. Niestety, mieszkańców nie dało się „przechytrzyć”. Co niektórzy rozpracowali bardzo szybko i dokładnie budowę pojemnika na śmieci, do którego po zdjęciu górnej pokrywy wrzucają swoje „domowe” śmieci. Brawo! Polak potrafi. Lubonianin też.

Pod koniec roku, jeśli znajdą się jeszcze finanse, Miasto chciałoby zakupić kolejną partię koszy. Oby mieszkańcy nie udowodnili do tego czasu, że mija się to z celem. A wszystkim „pomysłowym Dobromirom” życzymy chwili zadumy albo szybkiej „wpadki”. R.G.

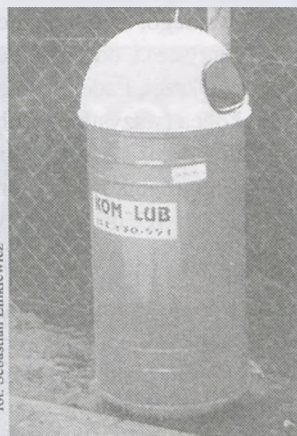


foto: Sebastian Linkiewicz

Kubel firmy Skatom

## Teraz wygodniej!

Na zlecenie Urzędu Miasta utwardzono plac dla handlu obwoźnego, który do tej pory funkcjonował pomiędzy straganami na lubońskim targowisku. W tej chwili wydzielono na tyłach rynekzku miejsce, gdzie sprzedający mogą oferować swoje towary. Pracownicy Zakładu Zadrzewień Zieleni i Rekultywacji ułożyli betonowe płyty, dzięki którym zarówno sprzedający jak i kupujący będą mieli lepsze warunki do handlowania. Jak poinformował nas Burmistrz do tej pory koszt całkowity prac przeprowadzonych na lubońskim targowisku wyniósł 8.300zł Przy-



foto: Regina Górnaczyk

Plac dla osób zajmujących się handlem obwoźnym za pawilonami przy ul. Powstańców Włkp. W tle budynek Spółdzielni Mieszkaniowej „Luboniana”.

pominamy, że wcześniej wykonano między innymi parking, ułożono krawężniki, nawieziono ziemi i poprowadzono 20m odwodnienia. R.G.

## Pieniądze są, brakuje pań „Stop”

W majowym numerze „Więści Lubońskich” w tekście zatytułowanym „Panie Stop” sygnalizowaliśmy, że akcja przeprowadzania dzieci przez jezdnię w pobliżu lubońskich szkół powinna być kontynuowana. Okazało się, że w Rejonowym Urzę-

dzie Pracy w Poznaniu znalazły się fundusze na dalsze jej prowadzenie według dotychczasowych zasad. Umowy przewidują pracę do końca I półrocza i prawdopodobnie zostaną przedłużone do końca roku szkolnego. cd. na str. 12

## W trosce o nie zmotoryzowanych

Nie wszyscy mamy możliwość poruszania się własnym środkiem lokomocji. Większość „skazana” jest na oczekiwanie na przystankach autobusowych czy tramwajowych. Staje się to uciążliwe zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym.

Ostatnio „TRANSLUB” zakupił cztery wiaty przystankowe. (O potrzebie ich zainstalowania pisaliśmy w „WL” we wrześniu 1995r.) Każda z nich jest innej wielkości w zależności od potrzeb. Przeprowadzono badania ankietowe dotyczące ilości osób korzystających z różnych przystanków. Na ich podstawie ustawiono osłony w miejscach, gdzie liczba oczekujących ludzi jest największa. Prawdopodobnie w przyszłości zostaną dokupione następne wiaty. Dużo jednak zależy od tego, jak twierdzi dyr. Lepiesza czy przystanki nie będą dewastowane. Zwraca się również za pośrednictwem „WL” z apelem do mieszkańców, aby reagowali na wszelkie przejawy wandalizmu. Przecież mają służyć wszystkim jak najdłużej. Tymczasem na przystanku przy osiedlu „Luboniana” już wybito jedną szybę. A szkoda. Wiaty są naprawdę bardzo estetyczne, a przede wszystkim wygodne i funkcjonalne. Producentem jest firma „Elwar” z Leszna, która została wytypowana na drodze przetargu. Montażem zajęli się pracownicy warsztatów samochodowych „TRANSLUB-u”. Koszt 4 zakupionych wiat wyniósł 16.000zł i w całości został pokryty przez „TRANSLUB”.

Ciekawostką jest pojawienie się na naszych ulicach „nowego” starego autobusu. Jelcz M 11, rocznik 1989 przeszedł remont kapitalny i wygląda teraz jak nowy. Koszt naprawy głównej wyniósł 88.000zł i został pokryty przez firmę „TRANSLUB”. R.G.

## Do trzech razy sztuka

cd. ze str. 1

„W.L.” - Jak pan postrzega współpracę z lubońskimi szkołami?

J.P. - Będziemy cyklicznie odwiedzać szkoły lubońskie i obserwować pracę młodzieży. W ten sposób będzie nam łatwiej dobierać kandydatów na przyszłych zawodników. Nie ukrywam, że liczę tu na pomoc kadry nauczycielskiej, od której również wiele zależy.

„W.L.” - Wiem, że klub borykał się z problemami finansowymi. Jak wygląda sytuacja w tej chwili? Czy są chętni, by go sponsorować?

J.P. - Wiadomo, że tam gdzie są pieniądze, tam będą pomówienia i niedomówienia. Dlatego wszystkie sprawy finansowe klubu chcemy przedstawiać bardzo czytelnie i wyraźnie poprzez radę sponsorów, którą organizujemy.

„W.L.” - Czy planuje pan zmiany w zarządzie? Jeśli tak to jakie?

J.P. - Niewątpliwie nastąpią dosyć znaczące zmiany. Zaproponowałem kilku osobom wejście do Zarządu. Na razie jednak nie ma ostatecznego składu. Poza tym chcę wprowadzić zasady jawności, jawności za wszelką cenę. Po

to zbiera się zarząd, żeby razem decydować, a nie przyjmować odgórnie ustalone decyzje.

„W.L.” - Jak ustosunkuje się pan do wypowiedzi red. Marka Lubawińskiego z „Głosu Wielkopolskiego” (09.08.1997r.), który napisał, że „...Zmiany prezesów nie będą miały chyba jednak zbyt wielkiego wpływu na postawę piłkarzy, bo i tak wiadomo, że decydujący głos należy do... Butki”.

J.P. - Taka interpretacja wynika tylko z nieznamościami zmian, jakie zaszły w klubie. W tej chwili nikt spoza Zarządu nie ma wpływu na sprawy klubowe. Oświadczam to z całą stanowczością. Wypowiedź red. Lubawińskiego ujmuje nam jednak niezależności, ale życie pokaże, że prawda jest inna.

„W.L.” - Życzymy tego klubowi i panu oraz dziękujemy za wypowiedź.

Regina Górnaczyk.

**W WYBORACH DO SEJMU głosujemy tylko na jedną wybraną listę.** Wyborca głosuje przez postawienie znaku „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy, przez co wskazuje na jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu

Głos jest nieważny jeśli oddajemy go na więcej niż jedną listę, czyli stawiamy znak „x” w kratkach obok nazwisk kandydatów umieszczonych na więcej niż jednej liście, lub jeśli nie oddajemy głosu na którąkolwiek z list, czyli nie stawiamy znaku „X” w kratce obok nazwiska kandydata na którejkolwiek liście.

**W WYBORACH DO SENATU głosujemy na nie więcej niż dwóch kandydatów.** Głosuje się przez postawienie znaku „x” w kratkach z lewej strony obok nazwisk dwóch kandydatów lub nazwiska jednego kandydata.

Głos jest nieważny jeśli oddajemy go na więcej niż dwóch kandydatów, czyli stawiamy znak „x” w kratkach przy nazwiskach więcej niż dwóch kandydatów, lub jeśli nie oddajemy głosu na któregośkolwiek kandydata, czyli nie stawiamy znaku „x” w kratce przy nazwisku któregośkolwiek kandydata.

(oprac. na podst. informacji Państwowej Komisji Wyborczej)

W niedzielę - 21 września odbędą się wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polski. Mieszkańcy naszego miasta głosować będą w 8 Obwodowych Komisjach Wyborczych, do których przydzielone są odpowiednie ulice. Poniżej podajemy ich wykaz.

Numer obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Agrestowa, Graniczna, Jodłowa, Jaworowa, Kołtąja, Kościuszki nr 49c, od nr42 do nr58 (parzyste) i od nr60 do końca (wszystkie), Lipowa, Niezłomnych, Plac Wolności, Poniatowskiego, Północna, Różana, Samotna, Sienkiewicza, Szafirowa, Szkolna, Tomiaka, Zielona, Żłota, 11 Listopada	Szkoła Podstawowa nr 1 62-031 Luboń ul.Poniatowskiego 16, tel. 813-04-92
2	Boczna, Brzoskwiniowa, Brzozowa, Buczka, Bukowa, Cmentarna, Dębowa, Długa, Drzymały, Galla, Gruszkowa, Jaśminowa, Kanonierów, Karłowicza, Kasprowicza, Kasprzaka, Klonowa, Krucza, Limbowa, Migalli, Miodowa, Morelowa, Nowiny, Orzechowa, Poprzeczna, Przesmyk, Reja, Rejtana, Staszica, Solskiego, Sowią, Studzienna, Śliwkowa, Świerkowa, Traugutta, Westerplatte, Wirowska, Wiśniowa, Wojska Polskiego, Wrzosowa	Szkoła Podstawowa nr 1, 62-031 Luboń, ul.Poniatowskiego 16, tel. 813-04-92
3	Generała Sikorskiego, Kościuszki nr39, 41, 43, 51, 53, 55, 57, 59	Szkoła Podstawowa nr2, 62-031, Luboń, ul.Żabikowska 40, tel. 813-03-92
4	Andersena, Broniewskiego, Brzechwy, Cieszkowskiego, Fabryczna, Jagiełły, Kilińskiego, Konarzewskiego, Konopnickiej, Kopernika, Kościelna, Kościuszki od nr 1 do nr 37 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 40 ( parzyste), Ks. Streicha, Matejki, Mickiewicza, Okrzei, Paderewskiego, Południowa, Powstańców Wlkp. nr 31 i od nr 41 do końca (wszystkie), Pułaskiego, P. Skargi, Skóry, Słowackiego, Sobieskiego od nr 1 do nr 19 (wszystkie), Szymanowskiego, Świerczewska, Wschodnia, Żeromskiego, Żabikowska od nr 1 do nr 44 (wszystkie), od nr 45 do nr 61 ( nieparzyste) i od nr 63 do końca (wszystkie), 22 Lipca	Biblioteka Miejska, 62-031 Luboń, ul.Żabikowska 42, tel. 813-09-72
5	Armii Poznań od nr 1 do nr 37 ( nieparzyste) i od nr 2 do nr 56 (parzyste), Chopina, Cicha, Dąbrowskiego, Dożynkowa, Faustmana, Hibnera, Koziańskiego, Krasickiego, Krótka, Ks. Nogali, Lemańskiego, Nad Srumykiem, Nad Wartą, Niepodległości, Narutowicza, Powstańców Wlkp. od nr 1 do nr 37 (nieparzyste) i od nr 2 do nr 40 (parzyste), Przemysłowa, Puskina, Rivoliego, Rzeczna, Słoneczna, Spadzista, Strumykowa, Tuwima, Ziemiaczana, 3 Maja	Szkoła Podstawowa nr3, 62-030 Luboń, ul.Armii Poznań 27, tel. 813-04-42
6	Akacjowa, Czajcza, Dojazdowa, Fornalskiej, Grodzka, Górna, Grzybowa, Juranda, Kasztanowa, Kasztelańska, Kręta, Kurowskiego, Kwiatowa, Łączna, Malinowa, Mokra, Nowa, Ogrodowa, Owsiana, Panka, Parkowa, Podgórna nr 19 i od nr 26 do końca, Polna, Poznańska, Pszenna, Rydla, Skośna, Sobieskiego od nr 20 do końca ( wszystkie), Topolowa, Walki Młodych, Wiejska, Wierzbowa, Żytunia, 1 Maja	Dom Kultury Rolnika, 62-032 Luboń, ul. Sobieskiego 97, tel. 813-00-72
7	Osiedlowa, Żabikowska (bloki) nr 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62	Świetlica Spółdzielni Mieszkaniowej, 62-030 Luboń, ul. Żabikowska 60, tel. 813-09-45
8	Armii Poznań od nr 39 do nr 131 (nieparzyste) i od nr 58 do nr 78 (parzyste), Chudzieckiego, Dolna, Dworcowa, Kolonia PZNF, Leśna, Łąkowa, Mazurka, Piaskowa, Podgórna od nr 1 do nr 25 (wszystkie - bez nr 19), Ratajczaka, Ratajskiego, Rutkowskiego, Spokojna, Stawna, Wawrzyniaka, Wodna	Luboński Ośrodek Kultury, Luboń, ul.Armii Poznań 51a, tel (0-61) 602 612770

Lokale wyborcze w dniu 21.09.1997r. czynne będą od 6.00 - 22.00.

Spisy wyborców wyłożone są do publicznego wglądu w dniach od 08.09.1997 do 20.09.1997r. w Urzędzie Miejskim w Luboniu (pokój 014) w godz. od 8.00 - 15.00.

(Materiał opracowano na podst. danych z Urzędu Miejskiego w Luboniu.)

**UWAGA! SPRAWDŹ NUMER SWOJEGO OBWODU GŁOSOWANIA! Układ sprzed 4 lat uległ zmianie.**

Propozycje przedstawienia swoich programów na łamach „WL” otrzymały od nas wszystkie ugrupowania, biorące udział w nadchodzących wyborach do Sejmu i Senatu. Z płatnej prezentacji skorzystały jedynie zamieszczone.

## Narodowo Chrześcijańsko Demokratyczny

Przedstawiciele różnych środowisk narodowych i chrześcijańskich, posłowie, działacze ludowi i samorządowi, ludzie sukcesu w swoich profesjach zawodowych i społecznych powołali Komitet Wyborców **Narodowo Chrześcijańsko Demokratyczny Blok dla Polski**.

Przygotowania trwały od 1995 roku. Konsekwentna i systematyczna praca, dobór ludzi o wysokich kwalifikacjach moralnych i zawodowych sprawiły, że możemy dziś przedstawić formację prawicową o umiarkowanym, rozsądnym charakterze, adresującą swój program do wszystkich polskich rodzin.

**Blok dla Polski** utworzyli ludzie sprawdzeni, doświadczeni, odnoszący własną pracą sukcesy w różnych dziedzinach życia. Politykę uważają za działalność na rzecz dobra wspólnego, a nie walkę o władzę za wszelką cenę. Ich dotychczasowa praca, gotowość do współdziałania z innymi sprawia, że stali się jedną, zgraną drużyną. Wśród nich znaleźli się między innymi:

**Andrzej Gąsienica Makowski - Zakopane - poseł BBWR, Prezes Związku Podhalan**

**Stanisław Kowolik - Katowice - poseł i prezes BBWR**

**Roman Bartoszcze - Bydgoszcz - Prezes Polskiego Forum**

*Ludowo-Chrześcijańskiego „Ojcowizna”*

**Leszek Zieliński - Kraków - poseł, Sekretarz Generalny BBWR, Krajowy**

*Koordinator Bloku dla Polski,*

**Zbigniew Pietrzykowski - Bielsko-Biała - poseł BBWR**

**Roman Giertych - Józefów - wiceprezes Stronnictwa Narodowego**

**Ryszard Parulski - Warszawa - Prezes Towarzystwa Olimpijczyków Polskich,**

*Prezes Fundacji Gloria Victis*

**Andrzej Bartek Mirecki - Poznań - Prezydent Fundacji Własności Prywatnej**

*„Sami Sobie”*

**Ryszard Olszewski - Gdańsk - poseł BBWR**

**Zdzisław Pisarek - Wrocław - poseł BBWR**

Wspólnie tworzymy formację ludzi roztropnych, ceniących w działaniu umiarkowanie i zdecydowanie. Szukamy naszych korzeni wśród wartości narodowych i chrześcijańskich. Odczuwamy brak silnej partii prawicowej pośród naszych ugrupowań politycznych. Chcemy razem z Wami budować **BLOK DLA POLSKI**.

Układ sceny politycznej w Poznaniu i Wielkopolsce klaruje się. **Blok dla Polski** staje się jedną prawicową alternatywą o jasnym i wyraźnym przesłaniu ideowym.

# BLOK DLA POLSKI

Do wyborów **Blok dla Polski** idzie pod hasłem: „*Polska jest jedna*” i „*Polska uczciwych szans*”.

Nie mamy wrogów. Naród polski we własnym kraju nie ma i nie może mieć wrogów. Mamy natomiast przeciwników politycznych.

Zabiegać będziemy konsekwentnie o należyte zabezpieczenie interesu narodowego, wolność kultywowania tradycji chrześcijańskiej i sprawną i sprawiedliwą władzę w interesie Rzeczypospolitej Polskiej i wszystkich Polaków.

**Blok dla Polski** uznaje równość praw obywatelskich za fundament demokracji i pomyślnego rozwoju narodu.

Przeciwstawiać się będziemy wszelkim partykularyzmem, szowinizmowi, nomenklaturom i partyjniactwu. Wszelka władza służyć winna pomnażaniu dobra ogólnego i pomyślności wszystkich obywateli Rzeczypospolitej.

Będziemy zabiegać o realizację zasady równych i uczciwych szans w każdej płaszczyźnie życia społecznego, a zwłaszcza gospodarczego.

Chcemy żyć w Polsce normalnej. A normalność ta oznacza, że życie Narodu oparte jest na kilku podstawowych filarach.

Pierwszy filar to RODZINA, w której wychowanie młodych pokoleń wynika z szacunku dla ich potrzeb. Aby to jednak było możliwe, niezbędne jest zadbanie o byt materialny rodziny, a więc o dach nad głową i godziwe zarobki. Troska o to powinna być podstawą polityki państwa i samorządów wobec rodziny.

Drugi filar to MOCNY SAMORZĄD, który jest autentyczną reprezentacją wspólnot lokalnych i zawodowych. To właśnie samorząd powinien zajmować się tymi sprawami, które nie wymagają centralnego sterowania państwowego. Jednak musi się z tym łączyć zwiększenie udziału samorządów w dochodach publicznych i ograniczenie pieniędzy podatników przez biurokrację.

Trzeci filar to PRZYJAZNA GOSPODARKA RYNKOWA, której celem jest wzrost dobrobytu całego Narodu. Oznacza to oparcie działalności gospodarczej o prywatną, rodzinną inicjatywę i polską przedsiębiorczość. Rolą Państwa powinna być ochrona strategicznych interesów gospodarki polskiej.

Czwarty filar to BEZPIECZNE I SILNE PAŃSTWO, czyli takie, które wszystkim Polakom zapewni poczucie bezpieczeństwa, zarówno w domach i na ulicach miast, jak i na granicach kraju. Konieczne jest zreformowanie systemu sądownictwa i usprawnienie działań policji. Domagamy się jasnego i czytelnego podziału władzy w Państwie.

Wprowadzenie w życie tych fundamentalnych zasad sprawi, iż w naszej Ojczyźnie zapanuje normalność.

Taki jest główny cel BLOKU DLA POLSKI.

Andrzej Bartek Mirecki, Poznański Koordynator Bloku dla Polski  
ul. Gajowa 6, 60-815 Poznań tel./faks (061) 866-12-61 wew.152



## POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

# 7

LISTA NR

### NAS ŁĄCZY POLSKA

### WYBORCZY OKRĘG POZNAŃSKI NR 35

Kandydat PSL na Senatorkę

**Prof. dr hab. Jerzy Smorawiński**

lat 55, rektor AWF, Poznań, bezpartyjny

Lider listy PSL do Sejmu

**1. Stanisław Kalemba**

inż. rolnik, lat 49, poseł, Swarzędz, PSL

**2. Ryszard Napierała** - rolnik, lat 52, Buk, PSL

**3. Marian Król** - dr nauk rolniczych, lat 58, poseł, Poznań, PSL

**4. Piotr Kozłowski** - technik mech., lat 42, poseł, Puszczykowo, bezpartyjny

**5. Zofia Szalczyk** - dr nauk rolniczych, lat 49, Poznań, PSL

**6. Lech Konopiński** - dr nauk ekonomicznych, lat 66, literat, Poznań, PSL

**7. Andrzej Bobrowski** - mgr inż. rolnictwa, lat 45, Poznań, PSL

**8. Mirosław Potrawiak** - inż. rolnik, lat 43, Stęszew, PSL

**9. Antoni Ochowiak** - inż. zootechnik, lat 48, Dominowo, PSL

**10. Walerian Ignasiak** - dziennikarz, prawnik, lat 41, Poznań, bezpartyjny

**11. Arkadiusz Błochowiak** - inż. rolnik, lat 46, Poznań, PSL

**12. Lucjan Józwiak** - inż. ogrodnik, lat 46, Gniezno, PSL

**13. Mieczysław Michalczak** - przedsiębiorca, lat 42, Nowy Tomyśl, PSL

**14. Michał Popko** - inż. rolnik, lat 59, Szamotuły, PSL

**15. Michał Kaszkowiak** - student UAM, lat 22, Szamotuły, PSL

### Wielkopolskie, program PSL zapewni Wam:

- godne i bezpieczne życie w sprawiedliwej Polsce
- powszechną opiekę zdrowotną i oświatę
- rozwój samorządności i demokracji

### Wyborco, jeżeli chcesz:

- silnej, niepodległej i suwerennej Polski,
- sprawiedliwego, prorodzinnego systemu podatkowego,
- poprawy opłacalności produkcji w rolnictwie,
- obniżenia kosztów utrzymania polskich rodzin,
- zmniejszenia bezrobocia i zahamowania ubożenia mieszkańców miast i wsi,
- poprawy warunków materialnych pracowników sfery budżetowej,
- zapewnienia emerytom i rencistom godnych warunków życia,
- rozwoju drobnych przedsiębiorstw,
- ochrony rynku polskich produktów i ich promocji w kraju i za granicą,
- umocnienia samorządów działających w rolnictwie, rzemiośle, handlu i spółdzielczości,
- rozwoju kultury i sportu,
- poprawy ochrony środowiska naturalnego,
- wejścia Polski do Unii Europejskiej na równoprawnych warunkach,

**Prosimy głosuj na kandydatów z listy PSL**

Wojewódzki Sztab Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 77 tel. (0-61) 84-80-661 fax (0-61) 84-72-582

# GŁOSUJEMY NA 5

Polska stoi przed wielką szansą. Możemy stworzyć nowoczesne, sprawiedliwe i suwerenne państwo oparte na patriotycznych i chrześcijańskich wartościach, na unięfowaniu wolności.

Żeby osiągnąć ten cel, musimy:

- ostatecznie zerwać z komunistyczną przeszłością
- zapobiec zacieranemu różnic między prawdą i kłamstwem
- skutecznie przeciwstawić się rozszerzaniu ubóstwa

Nie zapomnijmy, że:

- przed 8 laty, pod znakiem „Solidarności”, rozpoczęliśmy budowę wolnej i suwerennej Polski
- w ostatnich latach postkomuniści zaniechali zasadniczych reform prowadzących do nowoczesności
- na naszych oczach powstaje kapitalizm „dla swoich” i umacnia się nomenklatura oligarchia
- tylko ludzka solidarność, solidarność wolnych ludzi, pozwoli nam zbudować Polskę XXI wieku

## Równe szanse dla wszystkich rodzin

Podstawą ładu Rzeczypospolitej jest prawo do życia, wolności i własności. Rodzina jest podstawą społeczeństwa. Dlatego też będziemy:

- sprzyjać samodzielności ekonomicznej rodzin, realizując prorodzinną politykę podatkową i zwiększając pomoc dla matek wychowujących małe dzieci
- przeciwdziałać bezrobociu

Zapewniamy również, że:

- zreformujemy system ubezpieczeń emerytalno-rentowych, stopniowo obniżymy składkę na ZUS
  - zapewnimy jednakowy dostęp do świadczeń medycznych poprzez wolny wybór lekarza, szpitala i instytucji ubezpieczeniowych
  - stworzymy samorządne Kasy Chorych
- a także
- przeprowadzimy radykalną reformę edukacji, upowszechniając szkolnictwo średnie, reformując szkolnictwo zawodowe, unowocześniając system kształcenia nauczycieli i radykalnie podnosząc ich płace
  - zwiększymy wydatki na edukację na wsi i w małych miastach
  - umożliwimy naukę w szkołach wyższych coraz szerszym kręgom społeczeństwa
- oraz:
- będziemy popierać rozwój nauki, wspierać kulturę i sztukę, wyrównywać dostęp do kultury
  - zapewnimy rozwój sportu i turystyki
  - będziemy wspierać ochronę środowiska

## Nowoczesna gospodarka

Naszym celem jest przekształcenie Polski w państwo sprawne i silne ekonomicznie, umiejące sprostać międzynarodowej konkurencji.

Z myślą o osiągnięciu tego celu, zapewniamy więc, że:

- zachowamy równowagę pomiędzy rozwojem ekonomicznym, społecznym i ekologicznym
- ograniczymy funkcję państwa jako właściciela i centralnego regulatora gospodarki
- upowszechnimy własność prywatną przez uwłaszczenie społeczeństwa
- przeprowadzimy repywatyzację
- środki z prywatyzacji w pierwszej kolejności trafią do przyszłych funduszy emerytalnych
- będziemy wspierać wzrost gospodarczy i przeciwdziałać inflacji; umocnimy złotówkę
- ograniczymy wysokość podatków i uprościmy zasady ich obliczania
- wprowadzimy prorodzinną politykę podatkową (podstawą opodatkowania będzie suma dochodów dzielona przez liczbę członków rodziny)

Ponadto:

- będziemy opowiadać się za unowocześnieniem i przebudową polskiego rolnictwa, którego podstawą są gospodarstwa rodzinne; zapewnimy polskiemu rolnictwu ochronę przed nieuczciwą konkurencją zagraniczną
- będziemy wspierać rozwój krajowego przemysłu
- zapewnimy dostęp do kredytów wszystkim podmiotom gospodarczym, w szczególności małym i średnim przedsiębiorcom
- wdrożymy narodowy program budownictwa mieszkaniowego, uwzględniający między innymi: odpowiedni system podatkowy, dogodne warunki kredytowania i działalności kas mieszkaniowych

## Silne i bezpieczne państwo

Będziemy umacniać suwerenność i bezpieczeństwo Rzeczypospolitej. Stworzymy prawa zapewniające wszystkim Polakom bezpieczeństwo. Ograniczymy rolę państwa do tych funkcji, które powinno spełniać nieodzownie.

Stworzymy państwo sprawiedliwe, traktujące równo obywateli, przeciwdziałające dyskryminacji.

Ludzie władzy nie mogą stać nad społeczeństwem, dlatego też:

- ograniczymy immunitet parlamentarny wyłącznie do odpowiedzialności związanej ze sprawowaniem mandatu
- uważamy, że urzędnicy muszą być apolityczni, a podstawą ich doboru powinien być konkurs
- przywrócimy równowagę władzy ustawodawczej, wykonawczej i sędziowskiej
- usprawnimy działalność wymiaru sprawiedliwości
- poszerzymy jawność życia publicznego
- podejmiemy działania na rzecz przywrócenia pluralizmu w mediach

Polska skutecznie zarządzana, to Polska samorządna i zdecentralizowana. Dlatego zbudujemy silny samorząd terytorialny.

Stworzymy warunki stałego, społecznego dialogu.

Wydamy walkę mafii i korupcji.

Polska armia będzie apolityczna, kompetentnie kierowana, poddana cywilnej kontroli.

## Pełne członkostwo w NATO i integracja z Europą

Będziemy aktywnym uczestnikiem współpracy międzynarodowej. Dążymy do stworzenia zjednoczonej Europy wolnych narodów, jako Europy Ojczyzn. Zdecydowanie opowiadamy się za jak najszybszym uzyskaniem przez Polskę pełnoprawnego członkostwa w NATO. Integracja z Unią Europejską stworzy realną możliwość uzyskania przez nas - na równych prawach - bezpośredniego wpływu na kształtowanie nowego porządku Europy. W ten sposób, zachowując własną tożsamość, współtworzyć będziemy jedność kontynentu opartą na chrześcijańskich korzeniach naszej cywilizacji.

Przystąpienie do NATO i Uni zdynamiczują wzrost gospodarczy i rozwój Polski.

Do nowego Sejmu i Senatu idziemy z gotowym planem zbudowania Prawej Polski, w której wszyscy Polacy będą mogli godnie żyć. O której każdy będzie mógł z dumą powiedzieć: **To jest mój kraj!**

## NASI KANDYDACI - SEJM

**1. Janusz Pałubicki** - Mam 49 lat, jestem historykiem sztuki. Piastuję stanowisko przewodniczącego Zarządu Regionu Wielkopolska NSZZ „Solidarność”. Mieszkam w Puszczykowie. Interesuję się historią sztuki - szczególnie nowożytną rzeźbą kamienną.

Wypoczywam pływając kajakiem po rzekach północnej Polski.

**2. Paweł Łączkowski** - Mam 55 lat, jestem doktorem UAM, prawnikiem i socjologiem. Przewodniczę Partii Chrześcijańskich Demokratów. Byłem posłem do Sejmu RP w latach 1989-1993 i wicepremierem w rządzie Hanny Suchockiej. Jestem żonaty i mam czworo dzieci. Mieszkam w Poznaniu.

Cenię sobie życie rodzinne i też najchętniej wypoczywam z rodziną gdzieś nad wodą lub w ogrodzie.

**3. Dariusz Lipiński** - Mam 42 lata, jestem doktorem nauk fizycznych i pracownikiem naukowym Uniwersytetu im. A. Mickiewicza. Pracuję jako dziennikarz „Tygodnika Solidarność”. Jestem członkiem władz krajowych i regionalnych NSZZ „Solidarność”. Mam wspaniałą żonę i dwoje kochanych dzieci. Mieszkam w Poznaniu.

Moją pasją są szachy, lubię dobrą kuchnię i dobrą lekturę.

**4. Marcin Libicki** - Mam 58 lat. Jestem historykiem sztuki, publicystą, przedsiębiorcą, kawalerem Zakonu Maltańskiego, współzałożycielem charytatywnej, onkologicznej przychodni maltańskiej w Poznaniu. W Sejmie I kadencji byłem wiceprzewodniczącym polskiej delegacji do Rady Europy. Ostatnio opublikowałem dwa przewodniki - pierwszy - *Po dworach i pałacach wiejskich Wielkopolski*, drugi - *Po Poznaniu*. To właśnie Wielkopolska jest moją pasją. Mam czworo dzieci. Mieszkam w podpoznańskich Radzewicach.

**5. Tadeusz Dziuba** - Mam 49 lat, jestem doktorem nauk technicznych, wicedyrektorem Delegatury Najwyższej Izby Kontroli w Poznaniu. Zostałem zgłoszony przez Porozumienie Centrum - AWS. Byłem posłem do Sejmu RP w latach 1989-1991. Jestem żonaty. Mieszkam w Poznaniu. W wolnych chwilach uprawiam turystykę rowerową zarówno na nizinach, jak i w górach.

**6. Tomasz Witkowski** - Mam 34 lata, jestem przedsiębiorcą. Wchodzę w skład zespołu Organizacyjnego Ruchu Społecznego AWS i jestem wiceprzewodniczącym poznańskiego oddziału AWS. Mam żonę i dwoje dzieci. Mieszkam w Poznaniu.

Spaceruję po lesie, najlepiej połączone z grzybobraniem to mój wymarzony sposób relaksu.

**7. Przemysław Sytek** - Mam 38 lat, jestem inżynierem i przedsiębiorcą. Wchodzę w skład władz Polski Konfederacji Niepodległej - Obóz Patriotyczny, byłem posłem na Sejm RP w latach 1991-1993. Mam żonę i troje dzieci. Mieszkam w Poznaniu.

Moje hobby to biegi, jazda konna i wędrówki górskie.



# Polska Wolność Rodzina

**8. Piotr Buczkowski** - Mam 47 lat, jestem doktorem filozofii i doktorem habilitowanym socjologii, pracownikiem naukowym Uniwersytetu im. A. Mickiewicza. Wchodzę w skład władz Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego, od 1993r. zasiadam w ławie poselskiej Sejmu RP. Jestem żonaty. Mieszkam w Mosiniu.  
W wolnych chwilach lubię eksperymenty kulinarne i słucham dobrej muzyki.

**9. Wojciech Kręglewski** - Mam 47 lat, jestem inżynierem i przedsiębiorcą. Wchodzę w skład władz krajowych i regionalnych Partii Chrześcijańskich Demokratów, pełnię funkcję wiceprzewodniczącego poznańskiej AWS i - od 1990r. - radnego Rady Miejskiej Poznania. Jestem żonaty, mam pięcioro dzieci. Mieszkam w Poznaniu.  
Chętnie pływam i biegam, lubię dobrą książkę i muzykę.

**10. Jacek Hauser** - Urodziłem się w 1944r., jestem doktorem habilitowanym nauk technicznych i pracownikiem naukowym Politechniki Poznańskiej. Wchodzę w skład władz Krajowej Konferencji Komitetów Obywatelskich. Mieszkam w Poznaniu.  
Uprawiam turystykę, narciarstwo, wspinaczkę wysokogórską.

**11. Sławomir Jezierski** - Mam 30 lat, jestem ekonomistą i pracownikiem naukowym Akademii Ekonomicznej w Poznaniu. Jestem kawalerem. Mieszkam w Poznaniu.  
W wolnych chwilach oddaję się turystyce górskiej i muzyce. Pasjonuję mnie sporty motorowe.

**12. Wojciech Rosada** - Mam 32 lata, ukończyłem prawo. Pełnię funkcję Prezesa oddziału poznańskiego Stronnictwa Polityki Realnej i radnego Rady Miejskiej Poznania. Jestem żonaty. Mieszkam w Poznaniu.  
Moim hobby jest turystyka - tak górską jak i zwiedzanie zabytków, zwłaszcza architektury obronnej. Czas wolny spędzam z rodziną na działce.

**13. Anna Borucka-Cieśliewicz** - Urodziłam się w 1941r., jestem doktorem matematyki i nauczycielem akademickim w Uniwersytecie im. A. Mickiewicza. Wchodzę w skład władz Chrześcijańskiej Demokracji - Stronnictwa Pracy. Jestem zamężna, mam dwoje dzieci. Mieszkam w Poznaniu.  
Lubię kulinarne eksperymenty, zioła i zdrową żywność.

**14. Paweł Arndt** - Mam 43 lata, posiadam dyplom inżyniera, pełnię funkcję wiceprezydenta Gniezna. Jestem członkiem Partii Chrześcijańskich Demokratów. Zostałem zgłoszony przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Archidiecezji Gnieźnieńskiej. Mam żonę i dwoje dzieci. Mieszkam w Gnieźnie.  
Jestem kibicem żużlowym, gram w tenisa, uprawiam turystykę.

**15. Leszek Dziamski** - Mam 55 lat, pracuję jako lekarz weterynarii (prywatna praktyka). Wchodzę w skład władz krajowych Polskiego Stronnictwa Ludowego - Porozumienie Ludowe. Jestem żonaty, mam dwie córki. Mieszkam w Podrzewiu k/Poznania.  
Jestem rozkochany w przyrodzie. Moją drugą pasją jest historia. Jestem zagorzałym kibicem „Lecha”.

**16. Adam Werschler** - Mam 36 lat, jestem ekonomistą i kierownikiem Biura Konsultacyjno - Negocjacyjnego Zarządu Regionu Wielkopolska NSZZ „Solidarność”. Mam żonę i dwóch synów. Mieszkam w Poznaniu.  
Jako esteta lubię obcować ze wszystkim co piękne. Jestem smakoszem piwa. Siłę do życia i działania czerpię z kontaktu z górkim krajobrazem.

**17. Andrzej Bielerzewski** - Mam 60 lat, jestem fizykiem i inżynierem. W Radzie Miejskiej Poznania pełnię funkcję radnego. Zostałem zgłoszony przez Ruch „Solidarni w Wyborach”. Mam żonę, troje dzieci i czworo wnucząt. Mieszkam w Poznaniu.  
Jestem sportowcem. Byłem członkiem kadry narodowej w kajakarstwie.

**18. Andrzej Rux** - Mam 42 lata, jestem historykiem sztuki - po Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Pracowałem jako konserwator zabytków i katecheta w parafii Nawiedzenia N.M.P. w Poznaniu. W „Kulisach Gnieźnieńskich” pisuję jako dziennikarz. Jestem Radnym Rady Miejskiej Poznania. Społecznie organizuję obozy dla dzieci z rodzin niezamożnych połączone z nauką jazdy konnej. To ostatnie jest moją pasją.

**19. Bogumił Moenke** - Urodziłem się w 1929r. Jestem lekarzem. Pełnię funkcję Prezesa Zarządu Wielkopolskiego Związku Solidarności Polskich Kombatantów. Razem z żoną mieszkam w Poznaniu. Jestem za promocją zdrowia i profilaktyki. Lepiej zapobiegać niż leczyć!

**20. Bogdan Narożny** - Urodziłem się w 1943r. Posiadam dyplom inżyniera elektryka. Jestem członkiem władz krajowych i regionalnych NSZZ „Solidarność”. Mam żonę i dwójkę dzieci. Mieszkam we Wrześni. Współtworzyłem program uwłaszczenia obywateli, który poparło 9 mln mieszkańców kraju. Dzięki wysiłkom moim i kolegów z Komisji Krajowej „S” - zniesiono podatek od wynagrodzeń tzw. „popiwek”.

**21. Krystyna Andrzejewska** - Urodziłam się w 1947r. Jestem fizykiem. Przewodniczę KZ NSZZ „Solidarność” UAM, uczestniczę w pracach władz regionalnych NSZZ „Solidarność”. Mieszkam w Poznaniu.  
Moje hobby to gotowanie i szycie. Czas wolny spędzam w górach lub nad morzem.

**22. Olaf Bergmann** - Mam 33 lata. Mam dyplom doktora nauk humanistycznych ze specjalnością historia, pracuję jako nauczyciel w Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych. Jestem członkiem władz wojewódzkich BBWR - „Solidarni w Wyborach” i radnym Rady Miejskiej Poznania. Z żoną i trojgiem dzieci mieszkam w Poznaniu.  
Moim hobby jest historia, a także sport - wioślarstwo, lekka atletyka i piłka nożna.

**23. Adam Lipiński** - Mam 41 lat. Ukończyłem studia ekonomiczne. Byłem posłem Sejmu I kadencji, członkiem Komisji Konstytucyjnej Zgromadzenia Narodowego, wiceprezesem Porozumienia Centrum, założycielem i redaktorem tygodnika prawniczego „Nowe Państwo”. Jestem żonaty, mam córkę Halinę.  
Czas wolny spędzam wędrując po górach.

**24. Przemysław Huser** - Mam 34 lata. Jestem przedsiębiorcą. Pełnię funkcję przewodniczącego zarządu wojewódzkiego „Nowej Polski”. Obecnie jestem prezesem zarządu „TV Promotion Group” zajmującą się produkcją programów telewizyjnych dla TV „Polsat” (m.in. „TV Market”, „Na Topie”, „Cafe Polsat”). Jestem żonaty. Mam troje dzieci. Mieszkam w Poznaniu.  
Moim hobby są: sport, podróże, muzyka.

**25. Kazimierz Świrydowicz** - mam 46 lat, żonę i trójkę dzieci. Jestem prawnikiem i matematykiem. Pracuję na poznańskim uniwersytecie i jestem tam wiceprzewodniczącym Komisji Zakładowej „Solidarności”, Uważam, że kluczem do rozwoju Polski jest nauka i oświata.  
Zbieram książki, gram na gitarze, dla zdrowia biegam nad Wartą.

**26. Urszula Wachowska** - Jestem nauczycielką i matką. W Radzie Miasta Poznania I kadencji byłam przewodniczącą Ligi Miejskiej i prezesem oddziału Akcji Katolickiej. Uważam, że rodzina powinna stanąć w centrum polityki państwa.  
Wolny czas lubię spędzać na łonie rodziny, razem pracujemy w ogrodzie i uprawiamy turystykę.

**27. Artur Różański** - Mam 34 lata. Jestem technikiem elektronikiem - pracuję jako informatyk. Należę do Stronnictwa Polityki Realnej. Mam żonę i dwoje dzieci. Mieszkam w Poznaniu.  
Największą wartością w moim życiu jest rodzina, pasją komputery, kuchnia (szczególnie chińska), noclegi pod gołym niebem, literatura fantastyczna.

## NASI KANDYDACI - SENAT

**1. Władysław Rozwadowski** - Urodziłem się w 1933r., jestem wielkopolaninem. Ukończyłem studia prawnicze na Uniwersytecie Poznańskim, pracuję tam jako profesor zwyczajny prawa rzymskiego. Wykładałem też na Uniwersytecie Gdańskim i Szczecińskim. Obecnie jestem dziekanem Wydziału Prawa w Szczecinie. Lubię podróże.

**2. Jacek Łuczak** - niezależny. Urodziłem się w 1934 roku. Jestem profesorem Akademii Medycznej w Poznaniu. Kieruję Kliniką Opieki Paliatywnej - pierwszą tego typu placówką w Europie Wschodniej. W swoim życiu staram się być wierny wielkopolskiej idei pracy organicznej. Jestem żonaty i cieszę się szóstką dzieci.  
Bardzo lubię „wszelkie stworzenia „duże i małe”. Z pasją studiuję rodzinne stare listy, fotografie, dokumenty.

Oddział Regionalny AWS Poznań  
ul. Zamkowa 1/2, tel. 851-53-35, prowadzi  
zbiórkę darów dla powodźian.  
Konto Bank Zachodni S.A. I Oddz. P-ń  
11201492-44987-132-3240  
z dopiskiem „Solidarni z powodźianami”

Caritas Archidiecezji Poznańskiej  
Poznań, Ostrów Tumski 2, tel. 852-42-82, konto  
WBK VI Oddz. P-ń 10901362-511463-128-00-0  
„Dla powodźian”

21.09.1997  
WYBORY

Mieszkańcy Lasku mówią, że żyją na Falklandach - zapomniani przez władzę i nie doinwestowani. Niedawno przed właścicielami posesji przy ul. Krętej, wzdłuż której przebiega granica Lubonia z gminą Komorniki, po raz drugi stanęła szansa włączenia w sieć kanalizacji sanitarnej. Możliwość ta ponownie wiąże się z budowaną od niedawna oczyszczalnią ścieków w Łęczycy. Poprzednia szansa zniknęła wraz z odstąpieniem Lubonia od porozumienia w sprawie wspólnej z Komornikami i Puszczykowem budowie wspomnianej inwestycji. Wtedy pod uwagę brano kanalizację całego Lasku („WL” nr 6 czerwiec 1995).

Lasek nie ma szans na podłączenie do sieci ściekowej Lubonia budowanej w oparciu o możliwości poznańskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, z którym władze wiążą plany skanalizowania części miasta. W przyszłości możliwe będzie jedynie kontynuowanie kanalizacji okolic ul. 11 Listopada, a najbliższym Lasku kolektorem do odbioru ścieków będzie ten, który ma powstać u zbiegu ulic 11 Listopada i Traugutta.

W lipcu br. mieszkaniec ul. Krętej pan Kazimierz Brodziński po zapoznaniu się z informacjami o oczyszczalni w Łęczycy, rozmowach z radną swojego okręgu i Sekretarzem Gminy Komorniki zebrał podpisy od 44 właścicieli posesji przy wspomnianej ulicy. Do Lubonia należy tylko część ul. Krętej, w sumie 56 posesji. Wraz z wnioskiem o podłączenie do mającej powstać sieci kanalizacyjnej w sąsiedniej gminie, zaniósł Burmistrzowi Lubonia. Burmistrz, jak twierdzi pan Brodziński, odniósł się do sprawy przychylnie. W odpowiedzi na wniosek mieszkańców Lubonia z ul. Krętej przedłożony Zarządowi Gminy Komorniki przez przedstawiciela Zarządu Miasta Lubonia p. Dariusza Listkiewicza, Komorniki wyraziły zgodę na podłączenie posesji przy ul. Krętej w Luboniu do kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni w Łęczycy pod warunkiem partycypowania w finansowaniu inwestycji. Swoją decyzję z dnia 19. sierpnia br. wraz z kosztami realizacji zadania i kwestionariuszem umowy Zarząd Komornik przesłał mieszkańcom Krętej i doręczył Urzędowi Miasta Lubonia.

Komorniki rozpoczęły budowę oczyszczalni w listopadzie 1996r., półtora roku później niż przewidywano. Budują ją samodzielnie, choć zamierzenia były, i nadal są, zgoła inne.

Gmina zaczęła starania o budowę własnej oczyszczalni w 1991r. W grudniu 1994r. porozumienie w sprawie budowy wspólnej inwestycji z Komornikami podpisało Puszczykowo. 11 kwietnia 1995r. zastąpiono je trójporozumieniem. Z zamiarem przyłączenia do projektowanej już wtedy oczyszczalni obszaru Lasku dołączył Luboń.

Na mocy tego porozumienia miasta Luboń i Puszczykowo powierzyły gminie Komorniki całkowitą realizację zadania publicznego: „budowa oczyszczalni ścieków w Łęczycy”. Komorniki powołały w tym celu specjalny Wydział Inwestycji. Strony ustaliły też, że od początku inwestycji będą ją współfinansować proporcjo-

sprowadzania ścieków do oczyszczalni grawitacyjnie.

Zdaniem ekspertów inwestycja spełniać będzie za to bardzo ostre kryteria pod względem skuteczności pracy, redukcji zanieczyszczeń, odporności na stany awaryjne i nawet w sytuacjach awarii nie będzie stanowić zagrożenia dla otoczenia.

Zarządy Puszczykowa i Lubonia znały te realia. Zdaniem władz Komornik były też informowane o kosztach inwestycji na każdym etapie. Pod koniec 1996r. z powodu wysokich kosztów wycofały się z porozumienia o budowie wspólnej oczyszczalni. (O decyzji Zarządu Lubonia w tej sprawie informowaliśmy w wywiadzie z Przewodniczącym RM Z. Szafrąnskim zamieszczo-

budzety inne są nie tylko koszty inwestycji, ale i możliwości).

Na razie budowana od niedawna oczyszczalnia w Łęczycy przebiega w oparciu o kredyty i środki własne gminy Komorniki. Jej gospodarz z determinacją wypowiada się na temat kontynuacji inwestycji. Wspólnie z Zarządem wyraził nawet zgodę na przyłączenie do sieci kanalizacyjnej mieszkańców ulicy swego niedawnego partnera.

Zgodnie z pismem przekazanym Urzędowi Miasta Lubonia i zainteresowanym mieszkańcom ul. Krętej koszt budowy I etapu budowy oczyszczalni, podczas którego podłączone mają być Łęczycza, Wiry i Komorniki wraz z uwzględnieniem podatku VAT i inflacji wyniesie 20771240 zł a całkowity koszt sieci kanalizacyjnej - 17175048 zł. Łączny koszt budowy oczyszczalni i kanalizacji przypadający na przeciętne gospodarstwo domowe to kwota 16810 zł. Udział Lubonia w finansowaniu inwestycji będzie proporcjonalny do ilości zainteresowanych mieszkańców. Warto wspomnieć, że Komorniki deklarują chęć przyłączenia wraz z ul. Kręcią również ul. Wiejskiej i kawałka ul. Polnej od strony Krętej.

Po wpłaceniu odpowiednich kwot przez Luboń na konto Gminy Komorniki (łącznie z kosztami dokumentacji technicznej dotyczącej lubońskiego fragmentu kanalizacji), mieszkańcy ul. Krętej będą mogli podpisać umowę na takich samych zasadach, jak mieszkańcy tej gminy. Skanalizowanie posesji będzie ich kosztować 1500 zł. z możliwością rozłożenia na raty (resztę płaci miasto). W ramach tej kwoty Komorniki zobowiązują się wykonać przyłącze kanalizacyjne do budynku. Związani umową mieszkańcy będą mogli ponadto przez około 5 lat odprowadzać swoje ścieki bezpłatnie (750 m<sup>3</sup>). W najlepszym przypadku budowa kanalizacji na obszarze, który dotyczy mieszkańców lubońskiego odcinka ul. Krętej i okolic, rozpocznie się w czerwcu 1998r. Z końcem 1999r. byłaby gotowa.

Jeśli Luboń nie przystąpi do współfinansowania kanalizacji proponowanych przez Komorniki ulic, sieć ściekowa budowana będzie z pominięciem lubońskiego odcinka Krętej. W przypadku zgody, rury przedłużone zostaną o ok. 500 metrów aż pod wiadukt kolejowy, co umożliwi w przyszłości ewentualną kanalizację Lasku.

Luboń ma na podjęcie decyzji 2 miesiące, Komorniki są bowiem tuż przed metą prac projektowych. Czy tym razem zdecyduje się zapłacić ponad 7 mld starych zł. by zapewnić komfort mieszkańcom ul. Krętej?

Hanna Siatka

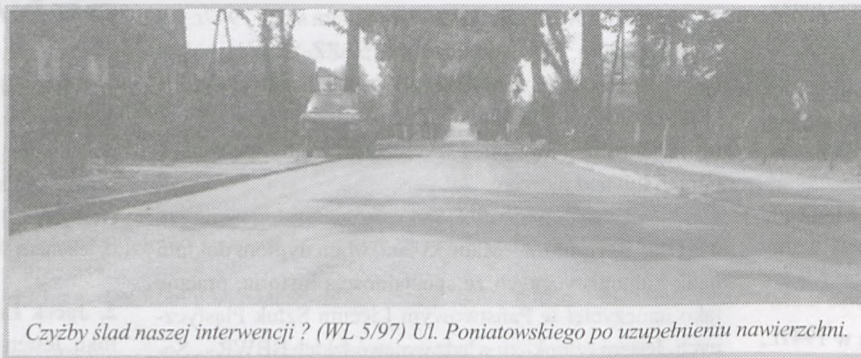
## Czy Luboń skanalizuje Kręta?

nalnie do ilości ścieków przewidzianych w porozumieniu, tj. Komorniki 52%, Luboń 28% i Puszczykowo 20%.

Koszt oczyszczalni miał być wysoki. Wpływała nań określona w porozumieniu gmin docelowa przepustowość obiektu (wielkości 5.000 m<sup>3</sup>/dobę) oraz ponad standardowe wymagania stawiane oczyszczalni w związku z lokalizacją. Inwestycja stała się bowiem na terenie Wielkopolskiego Parku Narodowego, w rejonie okna hydrogeologicznego zasilającego wody Wielkopolskiej Doliny Kopalnej oraz w sąsiedztwie planowanego ujęcia wody dla Poznania we Wiórku. Czynnikiem obniżającym koszt budowy miało być usytuowanie inwestycji, gwarantujące możliwość

nym w „WL” nr2 w lutym br. Luboń odstąpił od porozumienia 19.12.1996r.)

Zdaniem Wójta Gminy Komorniki p. Mariana Walnego, gdyby nie trudności z partnerami, Komorniki byłyby z budową oczyszczalni co najmniej rok „do przodu”. Inna była wówczas sytuacja na rynku inwestycyjnym, więcej pieniędzy i możliwości. Na jej zmianę radykalnie wpłynęła powódź. Obcięto dotacje Funduszu Ochrony Środowiska. (Wycofanie się Puszczykowa i Lubonia z porozumienia komplikuje sprawę budowy oczyszczalni również ze względu na możliwości uzyskania kredytów. Zgodnie z Ustawą o samorządach gmina może zaciągnąć kredyt do 10% swojego budżetu. W sytuacji, gdy w grę wchodzi trzy



Czyby ślad naszej interwencji? (WL 5/97) Ul. Poniatowskiego po uzupełnieniu nawierzchni.

foto: Sebastian Linkiewicz

## I Luboński Rajd Turystyczny

cd. ze str. 2

Poprosiliśmy o wypowiedź trzech zdobywców nagród. Najlepszy motocyklista rajdu - Wojciech Łączkowski stwierdził, że ta impreza dała mu możliwość sprawdzenia swojej wiedzy, przebywania z kolegami. Uznał, iż chodziło w niej o dobrą zabawę. Należy do lubońskiego Klubu Miłośników Starych i Ciężkich Motocykli „Amal”, jeździ jednoślądem marki Suzuki-Bandit. Motocyklami interesuje się od 10 lat, a od 3 lat porusza się nimi po drogach.

Najlepszy kierowca rajdu - Mirosław Braciszewski z Poznania jechał z żoną Małgorzatą. W rajdach uczestniczą od 1994 roku Zaczynali od odległego miejsca... Pan Mirosław był mile zaskoczony swoim zwycięstwem. Chwalił lubońską imprezę, podczas której musiał przypomnieć sobie nieco wiadomości z historii. Warto jeszcze wspomnieć o Klubie Miłośników Starych i Ciężkich Motocykli

„Amal”, którego kilku członków wzięło udział w Lubońskim Rajdzie Turystycznym. Rozmawiałem o nim z prezesem Klubu - Wojciechem Sprychą. Klub powstał na przełomie 1991 i 1992 roku. Założyło go 7 członków. Obecnie skupia 15 osób nie tylko z Lubonia, ale również z Mosiny, Puszczykowa, Poznania. Początkowo było ich stać jedynie na stare pojazdy z lat 60-tych, rzadko spotykane na naszych drogach. Z czasem część motocyklistów przesiadła się na japońskie motocykle - mniej zawodowe, o większej mocy. Teraz rekonstruują jednoślądy aż z okresu II wojny światowej, takie jak: Harley-Davidson WLA, Sokół-1000, BMW-Sahara. Dzięki tym wehikulom mogą szybciej niż samochodami poruszać się po zatłoczonych jezdniach. Ich hobby ma zatem użytkowy charakter.

Robert Wrzeński

## Nowy duszpasterz

Z dniem 3 sierpnia proboszcz parafii pw. św. Jana Bosko, ksiądz kanonik Stefan Patryas odszedł na emeryturę. Jego miejsce zajął ksiądz Karol Biniś - magister teologii. Urodził się w 1948 roku, a święcenia kapłańskie przyjął w 1973r. Był proboszczem parafii w Górcie Duchownej, a od roku 1989 powierzono mu tę funkcję w Koziegłowach. Szerzej o nowym proboszczu i jego planach w kolejnym numerze „Więści Lubońskich”.



Nowy proboszcz parafii św. Jana Bosko podczas ceremonii ślubnej



foto: Piotr P. Ruszkowski

# Najważniejsza była muzyka...

*Opowieść o Feliksie Zgrzebie, z okazji Święta Pieśni jego imienia*

Urodził się 19 listopada 1920r., w Strykowie pod Poznaniem. Jego rodzice w poszukiwaniu pracy trafili do Lubonia. Od najwcześniejszych lat wykazywał ogromne zainteresowanie muzyką. Przejawiało się to w zabawny sposób. Bywało wówczas często, że od podwórka do podwórka wędrowały kapele grajków, zarabiając w ten sposób na życie. Feliks potrafił iść za taką kapelą przez kilka godzin i słuchać ich muzyki. Rodzice widzieli tę słabość syna, ale uważali, że powinien zdobyć godziwy zawód. Dlatego też Feliks został stolarzem. Aby jednak nie pozbawić go ulubionej rozrywki, rodzice opłacili mu lekcje gry na skrzypcach. I od tego się zaczęło...

Feliks, jak się później okazało, miał wybitny słuch muzyczny i łatwość przyswajania sobie techniki gry na instrumentach. Kiedy zaczęło powstawać Koło Śpiewacze „Bard”

(21.07.1935r.), został jednym z pierwszych jego członków.

Śpiewał w sekcji chóralnej, a także grał w orkiestrze „Bardu”.

Jako 15-latek, pod batutą Gracjana Króla, pierwszego dyrygenta „Bardu” zapoznawał się z pięknem pieśni chóralnej. To utkwiło w nim na całe życie.

Owszem, zgodnie z wolą rodziców zdobył godziwy zawód, pracował. Każdą wolną chwilę jednak poświęcał muzyce!

Jeszcze przed wojną mocno związał się z chórem „Bard”, tam poznał swoją przyszłą żonę - Felicję.

Koło Śpiewacze „Bard” w Luboniu stało wtedy na wysokim poziomie muzycznym.

Pod koniec 1938r. liczyło 110 członków czynnych, brało udział w prestiżowych audycjach radiowych (lokalnych i ogólnopolskich). Druga wojna światowa na 6 lat przerwała działalność chóru. Czasem tylko, z narażeniem życia spotykali się w małym gronie, by wbrew zakazom okupanta śpiewać polskie pieśni.

Feliks Zgrzeba nawet w czasie okupacji nie potrafił żyć bez muzyki. Zatrudniony przymusowo na tzw. „stróżę ogniowej” w lubońskich zakładach ziemniaczanych, razem z kolegami stworzył trzysobową kapelę. Wtedy też zaczął pracować nad pierwszymi własnymi kompozycjami. W 1945r., kiedy tylko wypędzono Niemców z Lubonia, Feliks Zgrzeba, razem z żyjącymi członkami chóru, zajęli się reaktywaniem koła. Jako dyrygent na czele „Bardu” stanął właśnie Feliks Zgrzeba. Jeszcze bez stosownych uprawnień, ale za to z wielką pasją i zaangażowaniem. Żadna uroczystość nie mogła się obyć bez udziału „Bardu”. Były więc święta pieśni, akademie okolicznościowe, zawody śpiewacze, koncerty.

Ludzie, którzy na codzień pracowali w różnych, nie związanych z muzyką zawodach, po pracy nagle stawali się artystami - a to dzięki umiejętnemu podejściu i talentowi muzycznemu swojego dyrygenta. Bo Feliks Zgrzeba oddawał muzyce całego siebie. Choć w 1945r. ożenił się i założył rodzinę, to jednak muzyka pozostawała nadal najważniejsza. Już nie wystarczyło mu kierowanie chórem na podstawie własnej intuicji. Zaczął się dokształcać. Ukończył kursy dla dyrygentów zespołów chóralnych oraz dla dyrygentów orkiestr dętych. Prócz chóru „Bard” zajął się prowadzeniem „osieroconych” przez wojnę lub zaniedbanych innych kół śpiewaczych. Między innymi prowadził koło śpiewacze w Lasku, Tamowie Podg., Żabikowie, Dopiewie, Wiórku, oraz orkiestry: ZPZ Luboń i ZNTK w Poznaniu.

Żona i dzieci (córka Alicja i syn Jerzy) zaakceptowali pasję Feliksa. Domem zajmowała się pani Felicja, ona wzięła na swoje barki prozę życia codziennego. Dzieci - również



*Feliks Zgrzeba (drugi od prawej) nawet w czasie okupacji nie mógł żyć bez muzyki*

utalentowane muzycznie - szybko zaczęły towarzyszyć ojcu w chórze i orkiestrze (syn został zawodowym muzykiem, córka nadal śpiewa w chórze „Bard”, jest członkinią zarządu). Chcąc - nie chcąc trzeba było doceniać zaangażowanie społeczne Feliksa Zgrzeby. Ówczesne władze nagradzały go systematycznie:

1952r. - Srebrny Krzyż Zasługi

1963r. - tytuł Zasłużonego

Działacza Kultury

1963r. - Nagroda Miasta Poznania i Województwa Poznańskiego w Dziedzinie Upowszechniania Kultury za 1962r. (za działalność kulturalno-oświatową, w powiecie poznańskim)

1978r. - Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski „Bard” koncertował w całej Wielkopolsce, uświetniał otwarcia Targów Poznańskich, brał udział w festiwalach krajowych w Warszawie.

W latach 70-tych bywało, że „Bard” występował z koncertami nawet 2 razy w ciągu miesiąca. To była mordercza praca dla dyrygenta. Dzisiaj, pani Felicja wspomina, że po harówce odbytych z chórem lekcji, Feliks Zgrzeba brał wędki i jechał na ryby... Mimo wyniszczającej go choroby,

*„Życie przemija a pieśń i muzyka pozostaje”*

Zarząd Miasta Lubonia  
Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia  
chóry  
**Bard i Canticorum**  
zapraszają na

## I Lubońskie Święto Pieśni i Muzyki im. Feliksa Zgrzeby

które odbędzie się w dniach  
**13-14 września 1997r.**

PROGRAM:

### 13.09.1997r. - orkiestry

godz. 14.00 - Przemarsz ulicami Lubonia:  
„Lubonianka” - powstańców Wielkopolskich  
godz. 15.00 - Koncert orkiestr na placu przy  
Kościele św. Jana Bosko

### 14.09.1997r. - chóry

godz. 14.00 - Msza Św. - Kościół św. Jana Bosko  
godz. 17.00 - Koncert chórów - sala Zakładów  
Chemicznych SA w Luboniu

prowadził swój ukochany „Bard” do 1980r., kiedy ostatecznie zaprzestał pracy dyrygenckiej.

Zdawał sobie sprawę, że jest u kresu sił. Przekazał „Bard” w fachowe ręce dyrygenta, którego znał już wcześniej - p. Brodniewicza. Zmarł 4.03.1985r.

Zostały po nim pieśni i utwory muzyczne, które opracowywał dla ukochanego „Bardu” i orkiestry ZNTK (Ro-



*Feliks Zgrzeba podczas koncertu chóru „Bard” (1 maja 1962r)*

dzina przekazała całą spuściznę muzyczną właściwym spadkobiercom - chórowi i orkiestrze).

13 i 14 września z inicjatywy TMML odbędzie się w naszym mieście Święto Pieśni im. Feliksa Zgrzeby, impreza kulturalna, mająca stać się w przyszłości zaczątkiem festiwalu pieśni chóralnej. Naszym zdaniem Feliks Zgrzeba całym swoim życiem zasłużył na taki właśnie pomnik.

Bo dla niego zawsze najważniejsza była muzyka...

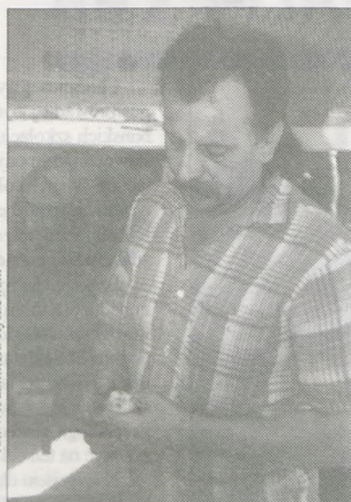
**Izabella Szczepaniak TMML**

## Luboński „ptasznik”

Tak określiłem człowieka, który swoją skromnością i zamiłowaniem do ptaków zwrócił uwagę sąsiadów i klientów zdążających do pracowni szewskiej, którą prowadzi od wielu lat. Podobnie jak bohater znanej operetki „Ptasznik z Tyrolu” autorstwa Karla Zellera tak i pan Włodzimierz, jest zauroczony latającą fauną. Dla niej rezygnuje z osobistych aspiracji życiowych i poświęca swój czas. Robi to nie z pobudek komercyjnych, ani na pokaz - żywi dla tych uroczych stworzeń, niepojętą dla wielu ludzi, ogromną serdeczność i oddanie.

Pan Włodzimierz, z zawodu szewc, ceniony jako dobry fachowiec. Od dziecka mieszka w tym samym domu nad Wartą, nigdy nie opuścił, jest domatorem w całym tego słowa znaczeniu.

Przygoda z ptakami rozpoczęła się od wczesnego dzieciństwa. Włodzimierz Ryszewski pamięta te lata doskonale - niejednokrotnie spotykały go w domu przykrości, bo opiekował się każdym opuszczonym przez ludzi stworzeniem. Zakodowana w genach miłość do bra-



*Włodzimierz Ryszewski - właściciel śpiewającej kolekcji*

ci i siostr od wspólnej matki - przyrody - jest większa niż do współczesnego „homo sapiens”, który zakochany jest wyłącznie w sobie.

Ptaki pomagają p. Włodzimierzowi w pracy, bez nich nie potrafiłby ułożyć sobie życia. Ich szczebiot wcale mu nie przeszkadza na odwrót, przy śpiewie swych ukochanych papuzek potrafi zrobić więcej. Zaczynał od pięciu ptaszek. Obecnie ma 49 sztuk - w większości są to papuzki obojga płci: fiole, nimfy, żeberki i mewki. Ptaszki przepięknie ubarwione różnie się zachowują. Jedne - stateczne, poważne, inne - krzykliwe, bardzo ruchliwe, podnoszą niesamowity hałas na widok obcej osoby. Pan Włodek znakomicie wie czego potrzebują. We wszystkim co czyni dla mieszkańców swego warsztatu znać rękę rasowego hobbysty. Nie dla pieniędzy ani zysku współtworzy p. Włodek to niesamowite środowisko znane i podziwiane w okolicy. Bez ptaków nie widzi sensu w doczesnym bytowaniu. W świecie, gdzie pięść, przemoc i gwałt torują sobie drogę do władzy i posiadania, tylko ptaki nie zmieniły swego zachowania od początku stworzenia świata.

Serce p. Włodka kurczy się w takt śpiewu ptaszek jak jodłującemu „Ptasznikowi z Tyrolu”.

**R. Przybylak**

# W trosce o kręgosłup ucznia...

Ogromne znaczenie dla ucznia ma to, czy zapewniono mu odpowiednie warunki do nauki - zgodne ze wzrostem krzesło i stół o właściwych wymiarach. Wiadomo bowiem, iż nieodpowiednie stanowisko pracy młodego człowieka przyczynia się do statycznego, nieprawidłowego obciążenia poszczególnych części kręgosłupa i mięśni. Powoduje zmęczenie a następnie deformację kręgosłupa i utrwalenie wad postawy, które są potem trudne do skorygowania.

Ministerstwo Edukacji Narodowej w oparciu o wyniki badań wykonanych przez Ośrodek Badawczo - Rozwojowej Pomocy Naukowych i Sprzętu Szkolnego wydało instrukcję zatytułowaną „Ogólne zasady prawidłowego wyposażenia w meble sal dydaktycznych w szkołach podstawowych. Stanowisko pracy ucznia.” W instrukcji tej podano sześć wielkości stołu i krzesła w zależności od wzrostu użytkownika, przypisując każdej z nich odpowiedni kolor - pomarańczowy, fioletowy, żółty, czerwony, zielony, niebieski.

Wiadomo jak w praktyce wygląda realizacja różnego typu zarządzeń. Często nie można ich stosować na co dzień.

Jaka jest sytuacja w lubońskich szkołach? Czy ich uczniowie mają stoły i krzesła dostosowane do swojego wzrostu?

W Szkole Podstawowej nr1 praktycznie tylko dzieci z klas 1-3 mają stałe izby lekcyjne. Wymiary mebli mniej więcej odpowiadają ich wzrostowi, przy czym stan taki trwa od niedawna. Nowe meble funkcjonują tu obok starych, bardzo niskich. Dyrektor Zbigniew Jankowski mówi, iż dostosowanie wymiarów krzesła i stołu do wzrostu uczniów klas 4-8 jest niemożliwe. Szkoła pracuje na trzy zmiany - dysponuje dziesięcioma izbami lekcyjnymi, a ma 29 oddziałów. Zatem przeciętnie na jedną izbę przypadają trzy klasy. Odpowiednie meble dla potrzeb ucznia można by dostosować dopiero wtedy, gdyby w danej izbie stale uczył się jeden oddział...

Wicedyrektorka SP nr2 - Janina Lewandowska stwierdza, iż czynione są tu starania, by zapewnić uczniom właściwe warunki nauki, ale i tutaj nie można w pełni dostosować się do ministerialnej instrukcji. W klasach 1-3 są stoły, których wysokość reguluje się w zależności od potrzeb. Klasy 4-8 uczą się we wspólnych pomieszczeniach. W izbach lekcyjnych znajdujących się w nowej części szkoły oraz tych, do których niedawno dokupowano meble, są stoły średnie i wysokie, choć tych wysokich jest dla niektórych klas za mało. Janina Lewandowska podkreśla, iż trudno ustalać, jakie wymiary

są potrzebne dla danej klasy, bo często uczniowie nawet równoległych oddziałów bardzo różnią się wzrostem. W tej szkole trudne jest przydzielenie jednej klasie stałej izby, gdyż trzeba tak dysponować izbami lekcyjnymi oraz salami gimnastycznymi, by ułożyć plan lekcji umożliwiający naukę na dwie zmiany.

Również w Szkole Podstawowej nr3 najmniejszy problem jest z klasami 1-3 dysponującymi swoimi stałymi izbami. Uczniowie klas 4-8 nie mają własnych, lecz na poszczególne lekcje udają się do gabinetów przedmiotowych, których jest 12. Oddzielną salę mają dzieci uczęszczające do „zerówki”. Wicedyrektorka Grażyna Leciej

mówi, iż meble są tu w miarę dostosowane do wzrostu uczniów, choć przyznaje, że brakuje większych stołów dla młodzieży z klas ósmych. Należałoby też ustawić w poszczególnych izbach stoły o różnych rozmiarach mniejsze i większe, by wyższe osoby mogły znaleźć dla siebie wygodne miejsce.

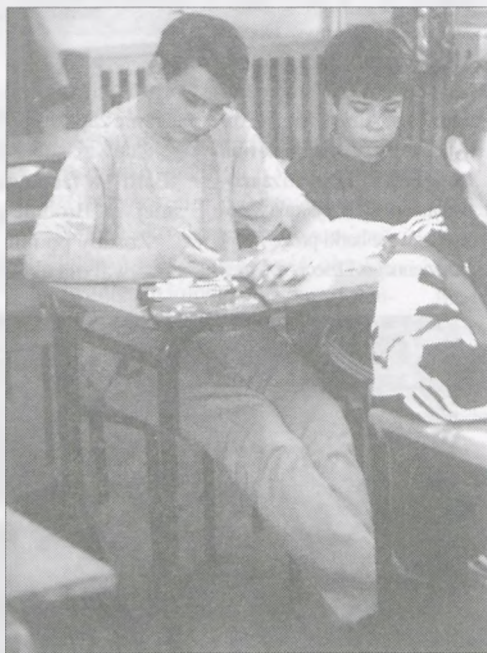
Dyrektorka Szkoły Podstawowej nr4 Maria Nowak dzieli się swoimi spostrzeżeniami, z których wynika, iż do szkół uczęszcza teraz coraz wyższa młodzież. Trudno też dostosowywać wielkość krzesła oraz stołu do wieku uczniów, jak to podano w instrukcji, bo może okazać się, że kupi się za małe meble... Tak było pod koniec ubiegłego roku, gdy robiono zakupy nowych mebli. Maria Nowak, otrzymując stoły, była przekonana, że są przeznaczone dla klas ósmych. Tymczasem okazały się za małe i jako średnie przeznaczono je dla klas V i VI. Dyrektorka mówi, iż należałoby do jednej izby służącej I klasie, która rozpocznie naukę we wrześniu, zakupić meble, bo te stare są już za małe... W tej szkole posiadającej 14 izb lekcyjnych, na które przypada 30 oddziałów, generalnie rzecz biorąc, istnieje system przyporządkowujący dane pomieszczenie do klasy. Jedyne niektóre przedmioty, jak geografia, historia, chemia, fizyka odbywają się w gabinetach przedmiotowych. W najlepszej sytuacji są, podobnie jak w pozostałych lubońskich szkołach, dzieci z klas 1-3 posiadające własne izby. Maria Nowak stwierdza, iż można by zakupić meble w miejsce tych starych, mających już 20 lat, ale zdaje sobie sprawę, że w pierwszej kolejności potrzeb-

ne są pieniądze na remont, który zostanie przeprowadzony w tej szkole.

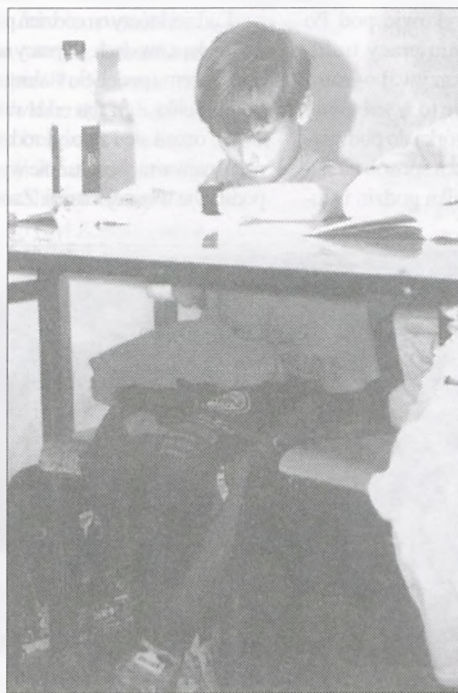
Żeby uczniowie siedzieli na odpowiednich krzesłach i przy prawidłowo dobranych stołach, należy sukcesywnie dokonywać zakupów nowych mebli. Dyrektor Miejskiego Zespołu Obsługi Szkół - Włodzimierz Smogur mówi, iż pod koniec ubiegłego roku w listopadzie, grudniu do wszystkich lubońskich szkół, zgodnie z zapotrzebowaniem zgłoszonym przez dyrektorów, kupiono nowe stoły i krzesła. Także w tym roku w miarę możliwości finansowych będą dokonywane kolejne zakupy.

Wniosek? Do ideału zawartego w ministerialnej instrukcji jest bardzo daleko. Pełna realizacja zaleceń jest po prostu niemożliwa, chyba że zaistnieje sytuacja, w której każda klasa będzie dysponować własną izbą lekcyjną, a to jest raczej nierealne... Czy jednak w warunkach ograniczonych możliwości robimy wszystko, co możliwe, by chronić kręgosłupy naszych dzieci?

Robert Wrzeński



fol. Sebastian Linkiewicz



fol. Sebastian Linkiewicz

## Komputer w każdej szkole

Nowy rok szkolny, nowe możliwości rozwoju uczniów, perspektywy...

Uczniowie ósmej klasy Szkoły Podstawowej nr2 mają do dyspozycji w tym roku odnowioną pracownię komputerową wraz z trzema komputerami klasy PC i drukarkami. Na początku roku szkolnego Rada Rodziców chce dokupić jeszcze dwa stanowiska, tak aby umożliwić uczniom większy komfort pracy w grupach. Należy dodać, że komputer znajduje się również na wyposażeniu sekretariatu szkoły i jest pomocny np. w układaniu planu.

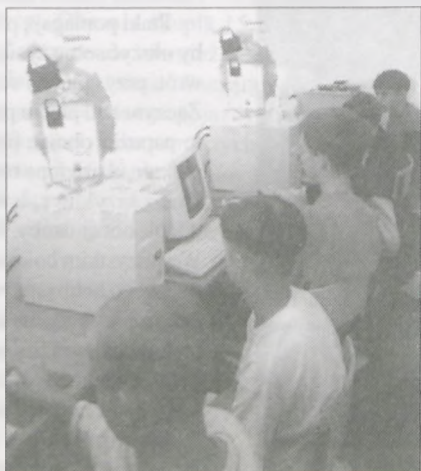
Jak już wspominaliśmy, w Szkole Podstawowej nr3 od 1 września rusza pracownia informatyczna wyposażona w 10 komputerów. Zostały one zakupione za pieniądze Rady Rodziców wartej 2000 złotych z Urzędu Miasta. Nowy nauczyciel informatyki będzie prowadził zajęcia według programu autorskiego wśród uczniów dwóch ostatnich klas.

W SP nr4 do momentu rozpoczęcia roku szkolnego przygotowano projekt i sieć komputerową. Wykonała ją firma wybrana przez rodziców, którzy poprzez fundusze Rady Rodziców ufundowali ją uczniom. W pracowni nowe komputery powinny być ustawione około 20 września. Dopiero wtedy zostaną zebrane fundusze wśród rodziców, za które szkoła dokona zakupu. Do tego czasu uczniowie będą poznawali teorię informatyczną. W SP nr4 również będzie obowiązywał program

autorski, a uczyć informatyki będzie dwóch przeszkolonych nauczycieli.

W tym roku jedynie Szkoła Podstawowa nr1 w ramach pracowni informatyki nie oferuje nic nowego swoim uczniom. Jednak czy ta, jak dotąd najlepiej wyposażona pracownia komputerowa, wystarczy, aby nie oddać palmy pierwszeństwa w nauce informatyki innym szkołom? Czas pokaże...

(M.S.)



Nowa pracownia komputerowa w SP nr 3

fol. Sebastian Linkiewicz

### Zasady doboru stanowiska pracy ucznia w zależności od wzrostu użytkownika

Numer wielkości stołu i krzesła	1	2	3	4	5	6
Zakres wysokości ciała użytkownika (mm)	980 - 1120	1121 - 1270	1271 - 1420	1421 - 1570	1571 - 1720	1721 i powyżej
Wysokość do górnej powierzchni siedziska (z dokł. 10mm)	260	300	340	380	420	460
Wysokość do górnej powierzchni płyty stołu (z dokł. 10mm)	460	520	580	640	700	760

### Pieniądze są, brakuje pań „Stop”

cd. ze str. 5

Choć pieniędzy starczyłoby na zatrudnienie osób przeprowadzających uczniów przy wszystkich lubońskich szkołach, to tylko pani przy Szkole Podstawowej nr4 podjęła pracę. Zamontowanie pulsujących świateł koło „czwórki” nie wystarczy, by uczniowie mogli bezpiecznie sami przechodzić przez jezdnię. Pani sprzed „trójki” zrezygnowała, gdyż znalazła sobie inne zatrudnienie.

Brakuje chętnych do podjęcia się tego zajęcia. Ponadto w tym roku Rejonowy Urząd Pracy nie prowadził szkolenia dla takich pracowników. Ale jak podkreślił Sekretarz Miasta Janusz Piasecki, w sytuacji, gdyby znalazły się chętne osoby, Urząd Miejski gotów jest zapewnić im szkolenie przez Policję, psychologa, służbę zdrowia i w razie potrzeby przeznaczyć na ten cel pieniądze.

Na przejściu dla pieszych przy „dwójce” zainstalowano sygnalizację świetlną, należy jednak zorientować się, czy osoba dbająca o bezpieczeństwo dzieci będzie mimo to potrzebna.

Robert Wrzeński

### Ośmioklasiści po 1 września

W ubiegłym numerze „WL” informowaliśmy Państwa do jakich szkół ponadpodstawowych wybierali się tegoroczni lubońscy ośmioklasiści. Dzisiaj - liczby, mówiące o tym, w jakich szkołach rozpoczęli naukę września.

SP nr	1	2	3	4
Liczba absolwentów	93	91	61	96
Liczba uczniów uczących się w:				
Licea ogólnokształcące	29	34	14	21
Technika i Licea Zawodowe	28	16	11	31
Zasadnicze Szkoły Zawodowe	36	41	36	44

low  
oprac. H.Śę z

## Podsumowanie akcji Lato'97

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Luboniana”** jak co roku zorganizowała w lipcu półkolonie dla dzieci. Pogoda sprzyjała częstym wyprawom nad jez. Lipno. Odbyły się cztery wycieczki autokarowe na pływaliń do Leszna. Cieszyły się największym zainteresowaniem uczestników. Prowadzono również zajęcia świetlicowe, gry i konkursy (między innymi na najsympatyczniejszą dziewczynę i najsympatyczniejszego chłopaka). Ogółem w wycieczkach autokarowych uczestniczyło około 50 uczestników. Natomiast nad jeziorem wyjeżdżały grupy 25-30 osobowe. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Luboniana” dziękuje za pomoc ze strony Urzędu Miasta w zorganizowaniu wakacji dla dzieci.

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej** prowadził półkolonie przez całe wakacje, tj. od 30 czerwca do 29 sierpnia. W sumie odbyło się 10 turnusów, a w każdym z nich uczestniczyło około 20 dzieci pod opieką dwóch opiekunek z MOPS-u. Zajęcia miały charakter stacjonarny, odbywały się w budynku przy ulicy Źródlanej. Ogólna liczba uczestników wyniosła 55 dzieci. Byli to nie tylko podopieczni MOPS-u. Również dzieci, które uiściły opłatę w wysokości 20 zł. za turnus, brały udział w półkoloniach.

Pieniądze te stanowiły koszty wyżywienia. Dzieci skierowane przez MOPS nie partycipowały w kosztach. Śniadania przygotowywane były przez opiekunki, natomiast obiady dowożono z prywatnej stołówki działającej w Szkole Podstawowej nr3 w Luboniu. Wszystkie dzieci dzielnie pomagały w przygotowywaniu śniadań i w sprzątanii. Zajęcia odbywały się w tak zwanych blokach programowych. Osoby prowadzące półkolonie zadbały o ich atrakcyjność. Przeprowadzono konkursy plastyczne, „Omnibus” i inne. Większość czasu dzieci spędzały na świeżym powietrzu, biorąc udział w zajęciach sportowych. Największą atrakcją cieszył się jednak wyjazd na pływaliń do Leszna. O tym, jak dzieci spędzały czas wolny, możemy się najlepiej przekonać oglądając kronikę, którą prowadziły podczas trwania półkolonii. W sobotę 5 września o godz. 14.00 odbyło się jej uroczyste zakończenie. W programie przewidziano wiele atrakcji. Między innymi „grill” oraz rozdanie drobnych upominków dla wszystkich uczestników półkolonii.

**Luboński Ośrodek Kultury** - Pomimo licznych prób nie przedstawił nam podsumowania wakacyjnej akcji letniej, którą zapowiadaliśmy w „WL” 7/8 1997.

Regina Górniaczyk

## Kapitan Skrok przyplłynął

Nasz luboński żeglarz, p. Tadeusz Skrok, o którym pisaliśmy w poprzednim numerze „Więści”, powrócił już ze swego rejsu do Gdańska. Przywiózł stamtąd nie tylko niezapomniane wrażenia, ale także profesjonalny film o III „Wiślanym Flisie do Gdańska”, który zimą zostanie zaprezentowany wszystkim zainteresowanym żeglarstwem.

Pan Skrok, o czym nie napisaliśmy, w ciągu 10 lat czynnego uprawiania żeglarstwa, zdążył uzyskać większość uprawnień, pozwalających dowodzić jednostkami pływającymi. Dzisiaj jest jedynym, znanym nam lubońskim kapitanem żegluga śródlądowego!

Gdyby chciał, mógłby pływać po morzach i oceanach świata, jednak wówczas jego „Skaut” musiałby zostać wyposażony w kosztowne urządzenia nawigacyjne, wymagane przez przepisy morskie... Póki co, kapitan Skrok pływa jedynie po polskich rzekach i jeziorach.

W czerwcu i lipcu, pan Tadeusz jako jedyny przedstawiciel Wielkopolski wziął udział w III „Wiślanym Flisie do Gdańska”, który odbywał się od 20.06. do 14.07. 1997r., z okazji 1000-lecia miasta. „Skaut” przeplłynął w tym czasie przeszło 700 km drogą wodną!

Idea „Flisu Wiślanego” propagowana przez Ligę Morską RP nawiązuje do tradycji drogi transportowej, jaką w poprzednich wiekach stanowiła Wisła i inne polskie rzeki. To właśnie Wisłą splawiano do Gdańska zboże z urodzajnych ziem lubelszczyzny, płynęły nią tratwy świerkowych i sosnowych bali z górskich lasów, a flisacy - rzucali pławy lub splotawice - byli żeglarzami polskich wód śródlądowych.

Po 1945r. polskie rzeki powoli przestały być drogami transportowymi. Zamknięto większość portów rzecznych. Zaniedbane, od lat nie pogłębiane rzeki straciły żeglowność. Tak było z Wisłą, to samo dzieje się z Wartą. Liga Morska RP i żeglarze -

amatorzy domagają się skutecznych działań, by ten proces odwrócić!

Uczestnicy III „Flisu Wiślanego” byli na całej trasie splotawcami i witali i przyjmowani przez miejscowe władze. W Gdańsku, 12 lipca, oczekiwała ich reprezentacyjna orkiestra Marynarki Wojennej a przed Dworem Artusa witały ich władze Miasta Gdańska, wojewodowie, prezydenci, burmistrzowie i wójtowie ziem i miast nadwiślańskich wraz z Prezesem Ligi Morskiej RP. Bronisławem Komorowskim, posłem na sejm RP. Było to wielkie wydarzenie, uświetniające nie tylko 1000-lecie Gdańska, ale także zawiązanie się Związku Miast Nadwiślańskich.

„Skaut” po powrocie z rejsu popłynął teraz do Poznania, gdzie zostanie poddany konserwacji i drobnym naprawom przed zimowym odpoczynkiem. Należy się do niego powrócić, bo w powrotnej drodze przyszło się zmierzyć kpt. Skrokowi z wielką falą powodzianą.

Żeglarstwo stało się dla kpt. T. Skroka sposobem na życie. Może także Państwo chcielibyście zainteresować się tym hobby, zwłaszcza, że nasz luboński kapitan chętnie podzieli się swoimi doświadczeniami i wspomocze radą. Wszystkich sympatyków żeglarstwa zapraszamy na spotkanie z kpt. Skrokiem i na film, który przywiózł z „Wiślanego Flisu”. Spotkanie to odbędzie się w Bibliotece Miejskiej, a o jego terminie poinformujemy później.

Żeglarstwo stało się dla kpt. T. Skroka sposobem na życie. Może także Państwo chcielibyście zainteresować się tym hobby, zwłaszcza, że nasz luboński kapitan chętnie podzieli się swoimi doświadczeniami i wspomocze radą. Wszystkich sympatyków żeglarstwa zapraszamy na spotkanie z kpt. Skrokiem i na film, który przywiózł z „Wiślanego Flisu”. Spotkanie to odbędzie się w Bibliotece Miejskiej, a o jego terminie poinformujemy później.

Żeglarstwo stało się dla kpt. T. Skroka sposobem na życie. Może także Państwo chcielibyście zainteresować się tym hobby, zwłaszcza, że nasz luboński kapitan chętnie podzieli się swoimi doświadczeniami i wspomocze radą. Wszystkich sympatyków żeglarstwa zapraszamy na spotkanie z kpt. Skrokiem i na film, który przywiózł z „Wiślanego Flisu”. Spotkanie to odbędzie się w Bibliotece Miejskiej, a o jego terminie poinformujemy później.

Izabella Szczepaniak TMML

## Wakacje lubońskich dzieci

Czas wakacyjnego wypoczynku dobiegł końca. Pozostały przyjaźnie i wspomnienia, którymi dzielić się będziemy zapewne jeszcze bardzo długo.

Wzorem minionych lat Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia zorganizowało w terminie od 27 lipca do 9 sierpnia br. letni obóz wypoczynkowy pod namiotami dla dzieci i młodzieży naszego miasta w miejscowości Ostrowo k. Jastrzębiej Góry. Wzięło w nim udział 120 uczestników. Biorąc pod uwagę miejsce i atrakcje jakie przygotowano dla nich, była to najtańsza tegoroczna propozycja. Jastrzębia Góra była pierwszą wycieczką obozowiczów. Jej urok przyciąga letników

Takich unikalnych okazji ryb jak te w muzeum wielu z nas w ogóle nie widziało.

Wielkie zainteresowanie uczestników wycieczki wzbudził Gdańsk o 1000-letniej tradycji. Z racji jubileuszu odbywały się tu różne imprezy rozrywkowe. Przy okazji zwiedziliśmy Jarmark Dominikański a przy Dworze Artusa i Fontannie Neptuna zrobiliśmy pamiątkowe zdjęcie. Przyda się do własnych zbiorów i będzie można pochwalić się w szkole kolegom.

A co w obozie? Dzień rozpoczynał się poranną gimnastyką, później porządkami, poranna toaleta, apel i śniadanie. Najedzeni do syta przystępowaliśmy do zajęć. Wypoczynek czynny najbardziej zadowalał uczestników obozu.



Lubońscy obozowicze przed Darem Pomorza

Fot. Antoni Przybylski

od bezmała 70 lat. Nic też dziwnego, że zauroczył lubonian. Przyjeżdżają tu sławni kompozytorzy, gwiazdy estrady i wiele znanych osobistości z życia politycznego. Karwia to kolejna interesująca wycieczka. W ciągu zaledwie kilku lat stała się kurortem. Wspaniałe czyste plaże i coraz wygodniejsze pensjonaty. A rybacy? Została ich w Karwi garstka. Tylko jedna rodzina ma jeszcze na karwieńskiej plaży własną łódź. Młodzież miała okazję zwiedzić również największy na wybrzeżu port rybacki we Władysławowie. Mieliśmy również okazję skosztowania świeżej pieczeni z rekina.

Harczerze uczestniczący w wycieczce z podziwem oglądali przycumowany do nabrzeża harcerski jacht „Zośka” (od nazwy znanego batalionu z Powstania Warszawskiego).

Wreszcie zapowiadana wycieczka do Trójmiasta, na którą z utęsknieniem oczekiwano. W Gdyni zwiedziliśmy port i nabrzeże a statek spacerowy „Danuta” popłynął z nami kanałem portowym, skąd można było podziwiać stocznice remontową i potężne statki handlowe, wyczekujące na rejs. Zwiedziliśmy statek - historię - „Dar Pomorza” i ORP Błyskawicę.

Morski Instytut Rybacki - Muzeum Akwarium, tu zatrzymaliśmy się dłużej.

Harczerze realizowali swój program w oparciu o stopnie i sprawności, tak, by mieć ich jak najwięcej. Pozostali oprócz wycieczek wspólnie z kadrą przygotowali imprezy rozrywkowe. Były więc Neptunalia, pokaz mody obozowej, wybory miss i mistera obozu, mikrofon dla wszystkich, imprezy zatytułowane „Śpiewać każdy może”, „Szansa na sukces”, dyskoteki, zawody sportowe i wiele innych imprez. Spotkanie z ciekawym człowiekiem, który opowiedział o historii Półwyspu I Helskiego i jego tradycji nie tylko zaciekało młodzież, ale wzbudziło wiele radości, kiedy zaproszony gość próbował nauczyć uczestników obozu gwary kaszubskiej.

Humor dopisywał wszystkim. Wypoczęci, zdrowi, opaleni i zadowoleni szczęśliwie wrócili do domów.

Niespodziankę uczestnikom obozu sprawił Zarząd Miasta Lubonia, odwiedzając obozowiczów. W prezencie młodzież otrzymała słodycze. W imieniu uczestników obozu dziękujemy.

Dzięki pomocy Zarządu Miasta, który zagwarantował autokary do przewozu młodzieży i poparł naszą inicjatywę oraz pomocy naszych sponsorów, mogliśmy sprostać wymaganiom obozowiczów i wywiązać się z trudnych przedsięwzięć, jakich się podjęliśmy. Wszystkim serdecznie dziękujemy.

Antoni Przybylski TMML

### Książka dla powodzian

W związku z powodzią, jaka miała miejsce w lipcu tego roku, wiele bibliotek straciło swoje zbiory gromadzone przez wiele lat. W tej sytuacji o wznowieniu działalności wielu z nich zadecydują egzemplarze pochodzące z darów. Biblioteka Miejska w Luboniu organizuje zbiórki książek dla uszkodzonych filii. Wszyscy, którzy zdecydują się uszczuplić swoje zbiory, a jednocześnie pomóc innym, proszeni są o dostarczanie książek do biblioteki przy ul. Żabikowskiej 42 w godzinach otwarcia.

# Powroty na Czarnohorę

Wyprawa członków Klubu Górskiego „Limba” na Ukrainę

Tytuł ten zaczerpnąłem z przewodnika Marka Olszańskiego i Leszka Rymanowicza, bo dobrze oddaje rzeczywistość, jaką są powroty turystów polskich na górskie szlaki Karpat Wschodnich. Po licznych wojażach w górach Zachodniej Europy i Polski, zorganizowaliśmy w lipcu tego roku wyprawę na Ukrainę. Region ten ze wszech miar zasługuje na to, aby stać się celem miłośników gór. Rozległe połoniny przywodzą na myśl najwyższe partie Bieszczad, a duże różnice poziomów, skalne osypiska i piętro kosodrzewiny - Tatry Polskie. W polskich górach próżno by szukać takich widoków, jakie daje pasmo Gorganów, Czarnohory, czy też Połonin Hryniawskich. Jak okiem sięgnąć, góry ciągną się bez

kładal m.in. zwiedzanie (po drodze) zabytków Przemysła, Krasieczyna i Lwowa, który był ostatnim etapem podróży oraz sporą porcję wędrowek górskich i atrakcji folklorystycznych. Mieliśmy okazję przyrzeć się z bliska życiu na Huculszczyźnie, podziwiać jego folklor oraz gościć w domach tutejszych mieszkańców. Były spotkania w „Kołybie” przy muzyce huculskiej, prezentowanej przez autentyczne zespoły ludowe, degustacje miodów u pszczelarzy oraz serów i maślanek w „Stajach” pasterskich. Na terenie naszej wędrowki założyliśmy trzy bazy noclegowe:

- W Dorze koło Jaremczy - skąd wyruszyliśmy na długie, sięgające nieraz 35 km wędrowki szlakami Gorganów, aby podziwiać widoki ze szczytów Siniaczka (1401 m), Makowicy (984 m), Chomiaka (1542 m). Atrakcją dla nas były połoniny usłane czynnymi szybami naftowymi z kołyszającymi się rytmicznie ramionami pomp. W drodze do bazy można było wstąpić na Jarmark Huculski w Jaremczy, popatrzeć na folklor stary i współczesny oraz kupić pamiątki.

- Dzembromia była drugą bazą, skąd wiodły trasy na szczyty Czarnohory - Smotrec (1901 m), Munczel (1999 m), Berbenieskul (2037 m), Pop Iwan (2037 m) i Howerli (2058 m).

- Burkut był trzecią noclegownią, z której wyruszyliśmy na piękne, fantastycznie ukwiecone Połoniny Hryniawskie. Tu, na trasie górskich wędrowek, towarzyszyły nam koniki huculskie, na których, co bardziej zmęczeni mogli nieco odpocząć, a inni pozować do pamiątkowego zdjęcia. Podziwialiśmy piękne jeziora Maryszajka i Szybene oraz budowle flisackie, jeszcze przedwojenne tzw. Klauzy, które służyły do splawiania drewna z pobliskich lasów.

Trudy długich i męczących wędrowek górskich oraz niedostatki bytowania, wynagrodziła nam zawiązką tutejsza przyroda, serdeczność i gościnność ludzi oraz wspaniała atmosfera, jaką stworzyli turyści naszego klubu.

Stanisław Cisak

## III Rajd Złota Jesień

Oddział PTTK im. Cyryla Ratajskiego zaprasza na III Rajd Złota Jesień w dniu 4 października 1997r. Meta rajdu znajduje się w Mosinie-Požegowo. Na mecie na wszystkich czekać będzie smaczna grochówka (konieczne własne naczynie). Informacje na temat rajdu uzyskać można w Oddziale PTTK im. Cyryla Ratajskiego w Luboniu ul. Żabikowska 60 - piwnica klubowa w poniedziałki i środy w godz. 17.15 do 19.00. Tam też można zgłosić swój udział w rajdzie. E.K.

„Tak szybko mijają chwile jak potok płynie czas...”

Przez 50 lat wspólnego życia, różne zegary wybijały godziny dla Stefani i Leona Sosińskich. 19 sierpnia 1947r. w lubońskim Urzędzie Stanu Cywilnego przysięgali sobie trwanie w dobrych i złych chwilach, zdrowiu i chorobie.

Szczęśliwymi godzinami były dni narodzin 2 córek i 2 synów.

W 1959r. rodzina przeprowadziła się do nowego zakątka Lubonia - przy ul. Leśnej, miejsca cichego, w pobliżu lasu.

Lata mijały, dzieci dorastały. Przyszło na świat 8 wnucząt. Trójka żwawych i dorodnych chłopców uczyniła ich pradiadkami.

Lata, które przemieniły ich sylwetki, rozświetliły ich serca i twarze, kiedy przyjmowali życzenia w dniu jubileuszu od najbliższych i znajomych.



# CZAK'97

Tegoroczny Centralny Zlot Aktywu Krajoznawczego (CZAK) odbył się w Gdańsku w dniach 27-31 sierpnia. Brała w nim udział 12 osobowa grupa krajoznawców z lubońskiego Oddziału PTTK. Organizatorzy CZAK-u - oddziały PTTK w Gdańsku, Gdyni, Sopocie i Helu, przygotowali bardzo ciekawy program, który przypominał morskie dzieje Polski i Gdańska od X wieku ( m.in. chrystianizacyjną misję św. Wojciecha na Pomorzu Gdańskim) oraz nawiązywał do 200 rocznicy powstania Mazurka Dąbrowskiego. Ponadto prezentował walory przyrodniczo-kulturowe Pomorza Gdańskiego.

Spacer brzegiem morza z Orłowa do Gdyni podczas przepięknej słonecznej pogody, nadmorska przyroda oraz widniejące w oddali statki na redzie stworzyły niepowtarzalny klimat, dostarczając nam wielu wrażeń. Atrakcją było zwiedzanie Okrętu Muzeum „Błyskawica”, Daru Pomorza oraz Stoczni Gdynia. W Gdańsku uczestnicy zwiedzali Główne Miasto oraz Centralne Muzeum Morskie, w którym odbył się sejmik krajoznawczy. Uczestnicy CZAK-u mieli okazję odwiedzić miejscowość Św. Wojciech, gdzie początkowo znajdowało się ciało tego męczennika. Na Westerplatte natomiast złożono kwiaty pod pomnikiem i oddano hold bohaterom - obrońcom wybrzeża. Wieczorem przy ognisku podziwiano regionalny zespół folklorystyczny z Kaszub. Naszym przewodnikiem po Helu był komandor por. Edmund Jarczyk, który przekazał nam wiele ciekawych informacji dotyczących historii polskiego wybrzeża. Z Helu do Gdyni uczestnicy CZAK-u odbyli rejs okrętem wojennym „Grom”. Po dopłynięciu do portu wojennego w Gdyni była okazja do zwiedzenia łodzi podwodnej „Wilk” oraz pozostałych okrętów floty. W ostatnim dniu pobytu wysłuchaliśmy koncertu organowego w Katedrze Oliwskiej. Wzięliśmy również udział

w mszy św. celebrowanej przez ks. pralata dr Jerzego Pawlika - uczestnika CZAK-u, a zarazem członka głównej Komisji Krajoznawczej PTTK. Uroczyste zakończenie i podsumowanie odbyło się w Pałacu Opatów w Oliwie. Wybrano nową Główną Komisję Krajoznawczą PTTK, której przewodniczącym został wybitny krajoznawca Wielkopolski - dr inż. Włodzimierz Łęcki (wojewoda poznański).



Lubońscy uczestnicy CZAK'97 w towarzystwie wojewody poznańskiego

Podczas CZAK-u z Oddziału Lubońskiego PTTK mianowano Instruktorów Krajoznawstwa Regionu: Mirosławę Osiecką, Grażynę Przybył i Reginę Zajączek oraz Instruktora Krajoznawstwa Polski - Andrzeja Machcińskiego.

Eugeniusz Kowalski

## Powrót kolarza

W wakacyjnym numerze „WL” zamieściliśmy informację o rozpoczęciu kolejnej wyprawy rowerowej jednego z lubońskich kolarzy, których losy śledzimy już od kilku lat. Waldek Matyla, bo o nim mowa, tym razem wyruszył sam. Miał dojechać do Nordkapp - najbardziej na północ wysuniętego przylądka Europy. Zawrócił.

Trasa tegorocznej wyprawy miała przebiegać przez Litwę, Łotwę, Estonię, Finlandię, Norwegię, Szwecję, Danię i Niemcy i liczyć 7500 km. Na swoim rowerze wiozłem cały ekwipunek wyprawy. Wszystkie niezbędne rzeczy umieściłem w czterech sakwach ważących razem 35 kg.

Na terenie Polski pogoda nie była sprzyjająca, ciągle padał deszcz. Trasa wiodła przez Gniezno, Toruń i Ostródę. Przed Olsztynem postanowiłem zawrócić w kierunku Gdańska i stamtąd promem

przedostać się do Helsinek. Kiedy dotarłem na terminal promowy, okazało się, że prom plynie tylko do Szwecji. Stałem więc przed decyzją o kontynuowaniu wyprawy z tego kraju. 7 lipca 1997r. dotarłem do wybrzeży Szwecji i z miejscowości Nynäshamn jechałem dalej rowerem na północ. Po drodze zwiedziłem Sztokholm oraz miasto Uppsala. Kilkadziesiąt kilometrów za tą miejscowością w moim rowerze zaczęły się usterki techniczne. Prawdopodobnie z powodu zbyt ciężkie-

go bagażu popękaly w tylnym kole szprychy. Po parogodzinnej naprawie koła podjąłem decyzję o zawróceniu z tej trasy. Skierowałem się w kierunku Norwegii do Oslo. Obawiałem się, że coś może się jeszcze popsuć, a dalsza droga na północ wiązała się z mniejszymi szansami na naprawę usterek, gdyż jest to obszar bardzo małej gęstości zaludnienia.

12 lipca 1997r. dotarłem do stolicy Norwegii - Oslo. Następnie udałem się do Moss, gdzie czekała na mnie serdeczna gościna u rodziny kolegi z pracy. Stan techniczny roweru nie pozwalał mi na kontynuację jazdy. Z Moss pojechałem więc do Malmö pociągiem i później promem przedostałem się do Polski.

Wyprawa została zrealizowana tylko w części (przejechałem ponad 1300 km). Była dla mnie wielkim doświadczeniem. Poznałem uczucie zdania na samego siebie i los, który nie był dla

mnie zbyt łaskawy. Za rok mam zamiar ponownie próbę zdobycia przylądka Nordkapp, ale już nie samotnie lecz w 2-3 osobowej grupie.

Za pośrednictwem „Więści Lubońskich” chciałbym podziękować wszystkim, którzy sponsorowali moją wyprawę: P.H. ELEKTROTYPIE, firmie LECH Browary Wielkopolskie S.A., Wyższej Szkole Zarządzania i Bankowości, QUATTROPOL-owi, PZU oraz Urzędowi Miasta Lubonia.

Waldemar Matyla



Stąd ruszałem do Polski (siedziba władz w Malmö)

## BAW SIĘ Z NAMI

## Wirówka

Litery z pól oznaczonych liczbami od 1 do 17 tworzą hasło, które należy wpisać do kuponu i na karcie pocztowej dostarczyć do redakcji „WL”. Wśród uczestników, którzy do końca września nadesłali poprawne rozwiązania, rozlosujemy nagrodę.

Niespodzianki za prawidłowe odgadnięcie hasła krzyżówki w wakacyjnym numerze „WL” (brzmiało ono: **Jadąc na wakacje, zabierz „Więści Lubońskie”**) wylosowali: pani **Jadwiga Sofczyńska z ul. Zabikowskiej 58/26** oraz pan **Bronisław Matuszak z ul. Matejki 6B**. Gratulujemy! Nagrody odebrać można w godzinach dyżurów redakcyjnych.

Autorem dzisiejszej krzyżówki jest pan **Bernard Stachowiak**.

## PRAWOSKRĘTNE:

- A. wąż z rodziny dusicieli  
B. aktorka  
C. Dakota lub Apacz  
D. na postoju  
E. telefoniczna  
F. nauka o roślinach  
G. powóz podobny do karety  
H. straganiarka  
I. od serca  
J. uwielbienie, hołd  
K. płaszcz przeciwdeszczowy  
L. zaraza  
M. instrument muzyczny  
N. Wałęsa lub Miłosz  
O. ocean  
P. mesa na statku  
R. był nim Tadeusz Trojanowski

20. zawiadomienie o

przesyłce

25. skrzat

26. z niego kasza jagłana

27. sklep z przechodzonym

towarem

28. ogon zająca

32. zaloty

33. samica lwa

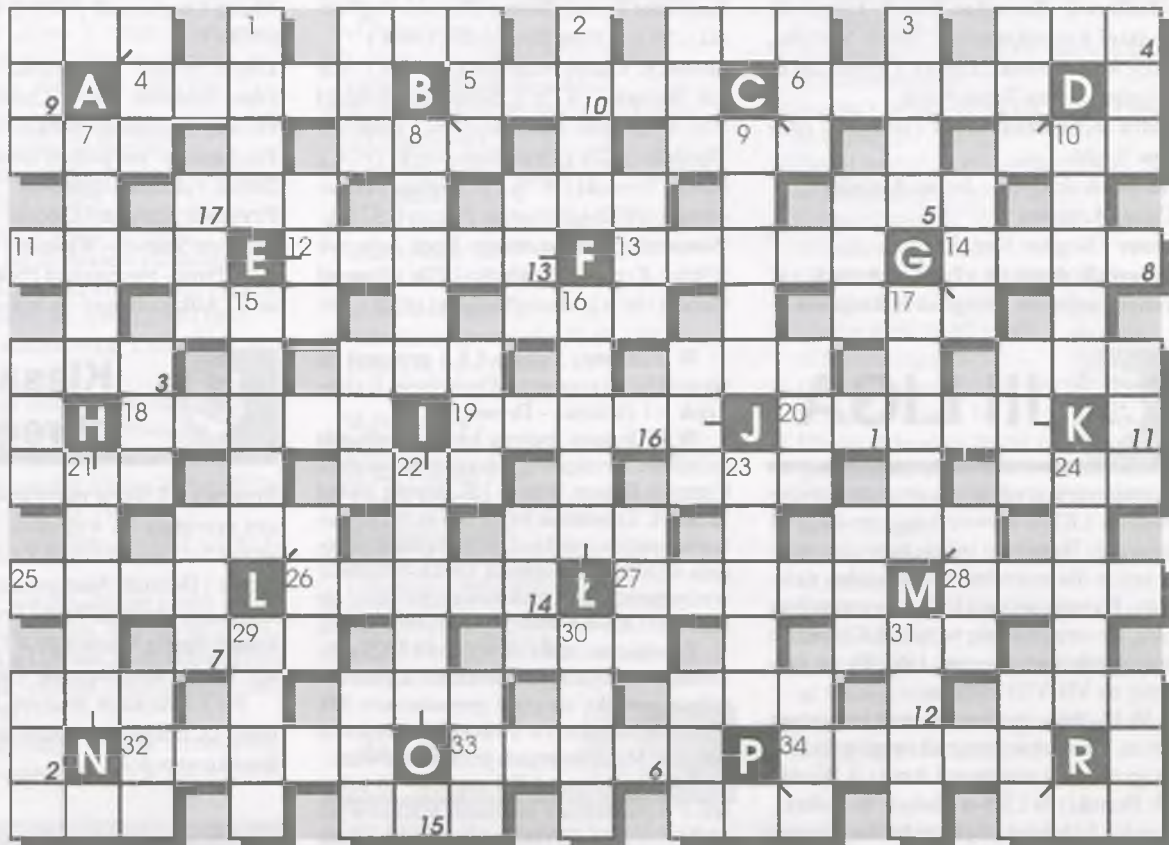
34. typ opła

## PIONOWO:

1. góry na granicy Azji i Europy  
2. „maluch”  
3. przyprawa kuchenna  
4. stopień w hierarchii orderowej  
5. rułon  
6. waga towaru  
7. krewny w linii męskiej  
8. ma cenne futro  
9. gigant  
10. imię żeńskie  
11. posiadasz w banku  
12. brama  
13. jego stolica Sana  
14. jeżyna  
15. najcięższy spośród  
ptaków latających  
16. relacja  
17. najkrótszy miesiąc

## POZIOMO:

4. sprzęt zimowy  
5. potrzebuje go oskarżony  
6. nocna „szychta”  
11. stolica Egiptu  
12. żytni lub razowy  
13. od marchwi lub pietruszki  
14. przyjaciółka Chopina  
18. łódź Noego  
19. naszyjnik z perel



## Kupon 9 '97 „Baw się z nami”

Imię i nazwisko .....

Adres .....

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17			


**Z SERCA**

...to rubryka przeznaczona na życzenia płynące z głębi serc. Czekamy na listy, kartki, telefony z ciepłymi słowami dla

bliskich. Każde życzenie zostanie zamieszczone bezpłatnie.

☀ Kochanej cioci **Jadwidze Kaczmarek** z okazji Jubileuszu dużo zdrowia, wszelkiej pomyślności i wiele radości życzy siostrzenica Monika z rodziną.

☀ Pani **Jadwidze Kaczmarek** z okazji urodzin szczerze życzenia wszelkiej pomyślności i dalszych lat w zdrowiu, szczęściu i radości życzy siostra Wiesia.

☀ **Kasi Jasyk** z ulicy Łącznej z okazji 18-tych urodzin dużo zdrowia, szczęścia, radości i uśmiechu oraz spełnienia najskrytszych marzeń życzy rodzina Wandasów z ulicy Paderewskiego.

☀ **Dzieci i młodzież z kolonii dla powodźian** serdecznie dziękują za przekazane pieniądze i dary rzeczowe. Szczególnie mieszkańcom bloku 41 z ul. Kościuszki, Hurtowni „IWMIR”, Hurtowni, „ŚWIAT TAPET” sp. z o.o z ulicy Powstańców Wlkp.6, sklepowi „Kama” z ul. Sikorskiego oraz zespołowi pracowników Biblioteki Miejskiej. W imieniu dzieci dziękuje Bożena Ambroszkiewicz.

☀ **Beacie** z okazji urodzin i imienin spełnienia marzeń oraz wszelkiej pomyślności życzą Elwira, Paulina i Maciej z rodzicami

☀ Serdeczne życzenia powodzenia w roku szkolnym i większej wytrwałości w jeździe na rowerze **Agnieszce Ziółkowskiej, Asi Placzek i Magdzie Koźmickiej** składają Krzysztof Szczepaniak i Michał.

☀ Panu **Julianowi Kowalkiewiczowi** naszemu honorowemu członkowi z okazji imienin moc gorących życzeń, dużo zdrowia, pogody ducha i powodzenia we wszystkich przedsięwzięciach składa TMML.

☀ Kochanej przyjaciółce **Kasi** z okazji 18-tych urodzin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i powodzenia w miłości, 100 lat życia, spełnienia najskrytszych marzeń oraz radości i wytrwałości w każdym dniu każdego roku życzy i dziękuje Ci za to, że jesteś - Patrycja.

☀ Kochanemu **Tygrysowi** najlepsze życzenia urodzinowe składa Rekin i Mama.

☀ Koleżance **Reginie Górnaczyk** z okazji imienin wszelkiej pomyślności, wytrwałości i uśmiechu życzą koleżanki i koledzy redakcyjni.

☀ Z okazji imienin naszej drogiej **Sabince Stefanowskiej**, wszystkiego co w życiu najlepsze życzą wdzięczne za uśmiech i serce Ela, Tamara, Ula, Mirka, Bernadetta, Hania, Dorota, Grażyna, Maria, Hanka i Regina.

☀ Najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności, z podwójnej okazji urodzin i imienin, składa **tacie Michalowi** córka Asia.

## Kolacja we dwoje

Po raz kolejny przedstawiamy propozycję dla wszystkich par małżeńskich obchodzących rocznicę wspólnego życia. Nadesłane do końca każdego miesiąca życzenia, wezmą udział w losowaniu zaproszenia dla jubilatów na romantyczną kolację we dwoje. Fundatorem jest właściciel restauracji „NOVA” przy ul. Poznańskiej 47 w Puszczykowie.

Ponieważ nie na wszystkich kartkach z życzeniami podany jest adres jubilatów przypominamy, że w losowaniu bierze udział tylko jedno życzenie nadesłane na nazwisko pary małżeńskiej zawierające dane osobowe, adres zamieszkania oraz numer telefonu jubilatów.

Zamieszczenie życzeń w rubryce „Kolacja we dwoje” jest bezpłatne.

☀ **Krystynie i Bogdanowi Nawrockim** z okazji rocznicy ślubu dużo zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności na dalsze wspólne lata życzy mama z rodziną.

☀ „Prawdziwą miłość poznaje się nie po jej sile, lecz po czasie jej trwania”.

Najlepsze życzenia z okazji 17-tej rocznicy ślubu **Lidii i Romanowi Zielińskim** składają Ilona, Milena i Tomek.

☀ **Renacie i Tadeuszowi Nowaczykom** z okazji 25-tej rocznicy ślubu życzenia wszelkiej pomyślności na dalsze lata składają Nowakowie z dziećmi.

☀ Z okazji 20 rocznicy ślubu **Elżbiecie i Tomaszowi Stefaniakom** wielu szczęśliwych lat w zdrowiu, radości, miłości oraz spełnienia najskrytszych marzeń życzą koleżanki z BM.

☀ Kochanym **Rodzicom, Dziadkom i Pradziadkom Mariannie i Józefowi Cebulak** z okazji 50-lecia zawarcia Związku Małżeńskiego najserdeczniejsze życzenia zdrowia, samych pogodnych dni oraz wielu dalszych szczęśliwych lat wspólnego życia składają córki z rodzinami.

☀ Państwu **Marioli i Krzysztofowi Langnerom** z okazji 10 rocznicy Sakramentu Małżeństwa, najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, spełnienia wszystkich marzeń oraz błogosławieństwa Bożego życzy córka Anna, Julia z Babcją Janką i Zbyskiem.

☀ Z okazji 2-giej rocznicy ślubu, **Kasi i Mirkowi Marnochom** dużo radości, ciepła, zadowolenia na dalsze lata życzą rodzice i siostra z rodziną.

☀ **Katarzynie i Waldemarowi Urbanikom** z okazji 3-ciej rocznicy ślubu najlepsze życzenia składają Magda, Waldek i Wojtek.

☀ Z okazji 8 rocznicy ślubu **Krystynie i Bronisławowi Tomkowiakom** serdeczne życzenia wielu długich lat w zdrowiu i miłości życzą Ola i Staszek z Moniką i Lukaszem.

☀ Kochanym Rodzicom i Dziadkom **Barbarze i Janowi Zgola** z okazji Złotych Godów najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności i jeszcze wielu wspólnie spędzonych w zdrowiu i szczęściu lat składa córka z rodziną.

☀ Kochanym Rodzicom **Małgorzacie i Bogdanowi Zgola** z okazji 15-tej rocznicy ślubu dużo szczęścia i radości w życiu życzą: Bartek, Asia i Marta.

☀ Niechaj każdy kwiatek przekaże życzenia, zdrowia, pomyślności i marzeń spełnienia! Kochanym rodzicom **Elżbiecie i Ryszardowi Królikiewiczom** z okazji 17-

tej rocznicy zawarcia Związku Małżeńskiego, zdrowia, zrozumienia i miłości życzą Kasia i Krzysiu.

☀ **Elżbiecie i Waldemarowi Szwedziakom** z okazji 10-tej rocznicy pożycia małżeńskiego miłości, radości, tolerancji i spontaniczności na wiele kolejnych wspólnych lat - życzy rodzina.

☀ 10 lat są ze sobą **Ela i Waldek Szwedziakowie**. Z tej okazji życzenia MIŁOŚCI, która powiększa i upiększa codzienne życie składa siostra Hania z rodziną.

☀ **Beacie i Jerzemu Kędziora** z okazji 3 rocznicy ślubu wiązanek szczerych życzeń wszelkiej pomyślności, zdrowia i szczęścia składają Rodzice, Dziadkowie i rodzeństwo.

☀ **Beacie i Maciejowi Kędziora** z okazji 6-tej rocznicy ślubu serdeczne życzenia dalszych pomyślnych lat w zdrowiu i radości życzą Rodzice, Dziadkowie i rodzeństwo.

Na romantyczną kolację we dwoje do restauracji „NOVA” pojedą w tym miesiącu państwo Barbara i Jan Zgola. Życzymy przyjemności!

LKS - rok założenia - 1943.

Stadion - ul. Rzeczna 2, 62-030 Luboń, tel. 8130-861

barwy biało-niebieskie

prezes - Janusz Piotrowski

wiceprezesi: d/s piłki nożnej - Waldemar Mocydlarz, d/s marketingu - Marek Krakowiak, d/s organizacyjnych - Władysław Szczepaniak

sekretarz - skarbnik - Jan Kaczmarek

członkowie Zarządu: Marek Filipczak, Andrzej Kowalkiewicz, Janusz Matłoka, Jerzy Michałowski, Leszek Paszun, Jerzy Różański, Jerzy Tomkowiak.

kadra techniczna: trener I zespołu - Jarosław Szuba

kierownik drużyny - Janusz Matłoka

Klasa Okręgowa:

trener - Bogdan Samulczyk

kierownik drużyny - Jan Kaczmarek

trener juniorów - Bogdan Jędrzejewski

## Rusza liga - Jesień 97r.

trener trampkarzy strasznych - Lech Bartkowiak

trener trampkarzy młodszych - Robert Muszyński

masażysta - Stefan Zajęczkowski

Zawodnicy LKS-u jesień 1997r.

bramkarze: Grzegorz Nowak (1970r.), Krzysztof Tyma (1980r.), Zbigniew Jagłowski (1981r.), Piotr Skorupski (1980r.)

obrońcy: Daniel Magdziński (1978r.), Marek Wiórek (1971r.), Sebastian Sołecki (1977r.), Bartosz Jujeczka (1978r.), Zbigniew Pluciński (1977r.), Paweł Samulczyk (1978r.), Michał Wysocki (1979r.), Remigiusz Lewandowski (1972r.), Sebastian Paszun (1978r.)

Pomocnicy i napastnicy: Jacek Jarlaczek (1966r.), Krzysztof Rembicki (1978r.), Ryszard Placcek (1967r.), Maciej Berlicki (1972r.), An-

drzej Nowak (1975r.), Robert Dolniak (1978r.), Jarosław Szymański (1970r.), Mariusz Drewicz (1972r.), Krzysztof Cieciora (1977r.), Paweł Konik (1978r.), Rafał Sołecki (1979r.), Andrzej Pauksztelo (1967r.), Roman Grodzicki (1980r.), Piotr Szapiela (1977r.), Michał Karwasiński (1978r.), Przemysław Kwiatkowski (1979r.), Maciej Owczarczak (1981r.), Łukasz Berger (1976r.).

Ubyli: Marek Wilczyński - Agrohandel Obra Kościan, Fanly Camara - Chemik Police, Waldemar Sobkowiak i Szymon Piechowicz - nie podjęli treningów, Dawid Dobak - służba wojskowa.

Przybyli: Krzysztof Cieciora - Wełna Rogoźno, Piotr Szapiela - Włóknierz Okonek, Krzysztof Tyma - reprezentant Polski juniorów do lat 17, Łukasz Berger - w trakcie załatwiania.

Miejsca LKS-u w poprzednich sezonach:

Sezon 1992/93 - I miejsce w Makroregionie - 47 pkt, awans do III ligi, bilans bramkowy 84:16.

Sezon 1993/94 - III liga - III miejsce - 47 pkt, bilans bramkowy 64:39.

Sezon 1994/95r. - III liga - VI miejsce - 38 pkt, bilans bramkowy 54:42.

Sezon 1995/96r. - III liga - VI miejsce - 56 pkt, bilans bramkowy 50:38.

Sezon 1996/97r. III liga - IX miejsce - 48 pkt, bilans bramkowy 59:55.

Sezon 1993r. - LKS - zdobywcą Pucharu Polski na szczeblu POZPN

Sezon 1995r. - LKS finalistą Pucharu Polski na szczeblu POZPN

Sezon 1996r. - LKS finalistą Pucharu Polski na szczeblu POZPN

Jak będzie w sezonie 1997/98r.?

Władysław Szczepaniak

## III LIGA

Ze zmiennym szczęściem wystartowali zawodnicy LKS-u w swoich rozgrywkach III ligowych. Na pewno będzie to bardzo trudny sezon dla zawodników, trenerów, działaczy. Po reorganizacji III ligi, w przyszłym roku, by utrzymać się w niej, LKS będzie musiał zakończyć sezon 1997/98 co najmniej na VII-VIII miejscu.

W I kolejce, po bardzo emocjonującym meczu, lubonianie przegrali swoje wyjazdowe spotkanie z rezerwami Amiki II Wronki 5:3. Bramki dla LKS-u zdobyli: S. Sołecki, Drewicz i Dolniak. Było to bardzo dramatyczne spotkanie obfitujące w wiele nie wykorzystanych sytuacji. Zaznaczyć trzeba, że w meczu tym sędzia podyktował trzy rzuty karny(!) przeciwko drużynie lubońskiej.

W drugiej kolejce lubonianie podejmowali u siebie najslabszy III ligowy zespół - beniaminka Polonię CPN Jastrowie. LKS pokonał przeciwnika 6:0. Bramki zdobyli: R. Sołecki-2, Dolniak-2, Placcek, Drewicz-1.

W następnej kolejce LKS przegrał na wyjeździe z rezerwami Dyskobolii II Grodzisk 3:1 (bramka - Drewicz).

W IV kolejce drużyna lubońska odniosła szczęśliwe zwycięstwo, pokonując beniaminka Czarnych Browar Witnica 1:0. Bramkę zdobył Jarlaczek. Lubonianie mogli zakończyć to spotkanie lepszym wynikiem, ale kompletnie zawodziła skuteczność strzelecka. Goście byli bliscy wyrównania, kiedy egzekwowali rzut karny, ale bramkarz LKS-u, Nowak, wyszedł obronną ręką.

Zupełnie nie udało się wyprawa LKS-u do Leśnika Międzyzdroje. Lubonianie doznali dotkliwej porażki, ulegając gospodarzom 5:0. Spotkanie rozegrano w Świnoujściu, ponieważ obiekt w Międzyzdrojach jest remontowany.

Po 5 kolejkach LKS zajmuje 10 miejsce z 6 punktami i bilansem bramkowym 11:13.

Władysław Szczepaniak

**Terminarz rozgrywek o mistrzostwo III ligi Makroregionu Północno-Zachodniego w sezonie 1997/98r. mecze w Luboniu.**

13.09.97r. godz. 16.00: LKS - Kotwica Kołobrzeg

01.10.97r. godz. 15.00: LKS - Gwardia Koszalin

18.10.97r. godz. 15.00: LKS - Lech II Poznań

02.11.07r. godz. 14.00: LKS - Flota Świnoujście

15.11.97r. godz. 14.00: LKS - Unia Swarzędz

## Klasa okręgowa

Rezerwy LKS-u w pierwszym swoim meczu przegrały na wyjeździe z Lechią Kostrzyn 3:2. Bramki dla LKS-u zdobyli: Jujeczka i Dolniak. Następnie zremisowały u siebie z rezerwami Warty Poznań 0:0 i pokonały Spartę Szamotuły 4:1. Bramki: Konik, Pauksztelo, Dolniak, Cieciora.

Po 3 kolejkach drużyna lubońska zajmuje IX miejsce z 4 punktami i bilansem bramkowym 6:4.

W.S.

**Terminarz rozgrywek o mistrzostwo Klasy Okręgowej gr.I w sezonie 1997/98r.**

14.09.97. godz. 11.00: LKS II - Mieszko Gniezno

18.09.97r. LKS II - Arka Kiekrz, spotkanie przeniesiono na inny termin

12.10.97r. godz. 11.00: LKS II - Helios Czempin

26.10.97r. godz. 11.00: LKS II - Kłos Zaniemyśl

09.11.97r. godz. 11.00: LKS II - Sparta Oborniki

## Pytanie do trenera LKS-u Jarosława Szuby

„WL”: Gdy w styczniu został Pan trenerem LKS-u, jedynym celem było utrzymanie Klubu w III lidze. Możemy stwierdzić, że plan został całkowicie zrealizowany. W nowym sezonie stoi przed Panem - szkoleniowcem LKS-u zadanie trudniejsze. Przy reorganizacji Polskiej Ligi do rozgrywek III ligowych w przyszłym roku będzie musiało wystartować o 10 drużyn mniej. W związku z tym pytanie: Jak Pan ocenia szanse swojego zespołu i czy nowa III liga będzie nadal w zasięgu LKS-u?

**Jarosław Szuba:** W nowym sezonie 1997/98 Luboński Klub Sportowy przechodzi gruntowną transformację sportową. Jest nowy Zarząd i nowe zadania. Zespół piłkarski stanął przed bardzo trudną próbą utrzymania statusu zespołu III ligowego. Pytanie redaktora jest zasadnicze z tym, że trener jest jednym z ogniw, które musi współpracować z organizacją, finansami i całą strategią klubu.

Odpowiadając na pytanie, mogę stwierdzić, że Luboński KS stać na III ligę, ale wiele trzeba zmienić i poprawić. W pierwszej kolejności trzeba wzmocnić zespół, tzn. dokonać transferów nowych młodych i zdolnych zawodników. Uważam się za profesjonalistę i mogę wiele podpowiedzieć, zasugerować i wyjaśnić, tak w sferze szkoleniowej, jak i organizacyjnej. Jest wiele do zrobienia: baza - młodzież - szkolenie - transfery - współpraca. Koszty reorganizacji wymagają prężnego działania. Przecież III liga przestanie być ligą amatorską. Jeżeli Luboń chce posiadać drużynę w III lidze, to działania te muszą nastąpić natychmiast. Jako trener zespołu utożsamiałbym się z dobrą III ligową drużyną piłkarską.

Władysław Szczepaniak

## A Klasa

Po wakacyjnej przerwie do rozgrywek przystąpiły drużyny Klasy A, w której występuje TMS Stella Luboń. W sierpniowych meczach piłkarze Stelli uzyskali następujące wyniki:

- z Sanem Poznań 1:2, bramka Kotlińskiego

- zwycięstwo w meczu z Błękitnymi Psary 3:0, bramkami podzielili się: Tomkowiak, Kotliński, Lisiecki

- remis z Orlikami Jarbud i TPS Wino-grady po 1:1, bramki Lisiecki i Kleiber.

Podajemy terminy meczów Stelli w Luboniu:

14.09. godz. 12.00: Stella - Piast Kobylnica

28.09. godz. 12.00: Stella - Clescevia Kleszczewo

12.10. godz. 12.00: Stella - Herbatol Klęka

02.11. godz. 12.00: Stella - Concordia M.Goślińska

16.11. godz. 12.00: Stella - Płomień Nekla

Serdecznie zapraszamy kibiców na mecze Stelli i prosimy o gorący doping.

A. Sznajder

## III Memoriał im. Janusza Kowalkiewicza

9 sierpnia 1997r. w 3 rocznicę śmierci niezapomnianego przyjaciela, działacza, sponsora i zawodnika Oldbojów LKS-u, odbyło się piłkarskie spotkanie o Puchar im. Janusza Kowalkiewicza, pomiędzy Oldbojami LKS-u i Lasu Puszczykowo. Zaprzyjżnione drużyny dostarczyły licznie

zebranych na stadionie przy ul. Rzecznej kibicom wiele emocji. W drużynie lubońskiej zagrał syn zmarłego Janusza - Jakub. Jako młody zawodnik sprawował się niezle na płycie boiska. Z jego podania padła jedna z bramek. Ostatecznie, zwycięstwo w tym spotkaniu odniosła drużyna Oldbojów



for. Sebastian Linkiewicz

Na zdjęciu drużyna Oldbojów LKS-u. Od lewej strony stoją: Paweł Jarlaczek, Jarosław Goźczak, Dariusz Surdyk, Jerzy Różański, Eugeniusz Karasiński, Janusz Szalek, Jerzy Michałowski, Jan Sikorski, Andrzej Stankowiak, Mirosław Pietraszkiewicz, Andrzej Kowalkiewicz, Janusz Piotrowski - Prezes LKS-u, Julian Kowalkiewicz.

Od lewej strony na siedząco: Jerzy Nowotnik, Ryszard Ratajczak, Grzegorz Rybka, Krzysztof Sikorski, Wojciech Różański, Jerzy Tomkowiak, Stanisław Aniola, Jakub Kowalkiewicz, Hubert, Paweł, Łukasz Kowalkiewiczowie.



OGŁOSZENIA  
DROBNE

◆ Zakład Tapicerski wykonuje usługi w zakresie renowacji mebli, w tym mebli stylowych, Luboń ul. Jagiełły 12a od godz. 16.00 - 20.00 (002)

◆ Tapetowanie. Malowanie, tel. 813-11-37 (003)

◆ Atrakcyjna praca. Wysokie zarobki, tel. 813-06-58 (040)

◆ Chcesz schudnąć, przytyć, poprawić zdrowie, tel. 813-06-58 (041)

◆ Junkersy, kotły, kuchenki, tel. 810-44-58, 813-14-22 tel. kom. 0602-29-91-46 (065)

◆ Zakład Dekarsko - Blacharski przyjmie zlecenia, tel. 813-01-15 (084)

◆ Okazja sprzedam pager „Motorola”, tel. 810-34-96 po godz. 20.00 (122)

◆ Komputerowe przepisywanie tekstów (również tabelki, schematy), tel. 810-33-24 (123)

◆ Krawcowa chałupniczka, potrzebna do szycia spodni i żakietów, najchętniej renciści lub emerytka, tel. 813-03-30 (124)

◆ Producent poleca kołdry z włókny, tel. 813-10-12 (128)

◆ Transport bagażowy, tel. 813-00-14 (131)

◆ Zespół muzyczny (2 wokalistów i 2 muzyków), profesjonalne wykonanie, wesela, zabawy, tel. 813-16-02 (154)

◆ Zostań doradcą ubezpieczeniowym, gwarantowane szkolenie, licencja, praca. Luboń 4 ul. Walki Młodych 15, tel. 810-53-75 (158)

◆ Krawcową do zakładu przyjmę. Warunki bardzo dobre, tel. 830-78-88 (168)

◆ Przyjmę zlecenia na telefon - dwie linie telefoniczne. Możliwość podłączenia FAKSu, tel. 830-73-42 (169)

◆ Sprzedam za pół ceny nowy zlewozmywak dwukomorowy, tel. 813-13-12 (170)

◆ Potrzebna uczennica klasy trzeciej LO do codziennego odrabiania lekcji i nauki z uczniem czwartej klasy za wynagrodzeniem, tel. 810-34-96 po godz. 20.00 (171)

◆ Sprzedam suknię ślubną na wysoką osobę, tel. 0601760990 (172)

◆ Zakład Szklarski: usługi u klienta w domu i w warsztacie. Luboń, ul. J. Mazurka 8, tel. 813-16-31 (173)

◆ Espedientka podejmie pracę w sklepie spożywczym (obsługa kas fiskalnych) Luboń, ul. Galla 16 (174)

◆ Suknię ślubną rozm. 38 wzrost 174/176cm prostą, elegancką, jedwabną sprzedam, tel. 813-17-09 (175)

◆ Angielski - nauka, tłumaczenia, zapewniam komplet materiałów, przystępne ceny, tel. 813-17-09 (176)

◆ Poszukuję pracy administracyjno-biurowej w Luboniu, ukończone technikum ekonomiczne, tel. 810-39-00 (177)

◆ Kupię mieszkanie dwupokojowe z balkonem. Płatne gotówką, tel. 833-49-41, 833-49-78 w godz. 9.00 - 13.00 (178)

◆ Zatrudnię panią do gotowania obiadów i lekkich prac domowych, tel. 813-17-79 (179)

◆ Domek parterowy z działką lub samą działką w Luboniu, okolicach kupię, tel. 878-90-78 kom. 0602-620-898 (180)

◆ Przyjmę panią do prac domowych, tel. 813-32-99 do godz. 15.00 (181)

◆ Studentka pomoże w nauce j. angielskiego, tel. 810-78-27 (182)

◆ Angielski, tel. 810-32-11 (183)

◆ Zaopiekuję się dzieckiem (dziećmi), pomogę w nauce, udzielę korepetycji - posiadam kwalifikacje, tel. 810-22-86 (184)

◆ Sprzedam spacerówkę. Cena 50zł, tel. 810-25-22 (185)

◆ Kto podaruje bezpłatnie pralkę automatyczną podopiecznej MOPS-u, tel. 8131-939 (186)

◆ Sprzedam Renault 5 Alpine Turbo 1982r. - tanio, tel. 813-16-62 (187)

◆ Korepetycje: angielski i polski, tel. 813-11-09 (188)

◆ Zamienię 3 pokoje, drugie piętro w Luboniance na domek, tel. 813-03-49 (189)

◆ Kupię domek w Luboniu, tel. 813-03-49 (190)

◆ Matematyka, chemia - korepetycje, tel. 813-14-62 (191)

◆ Zespół muzyczny - wesela, zabawy itp. Luboń, ul. Poniatowskiego 8, tel. 832-29-30 (192)

◆ Kupię mieszkanie 35m<sup>2</sup> lub większe - do remontu, odświeżenia, tel. 830-65-13 wieczorem (193)

◆ Kupię działkę budowlaną w Luboniu lub w Żabikowie, tel. 813-15-29 (194)

◆ Sprzedam pianino „Legnica”. 2.500zł, tel. 861-99-12 (195)

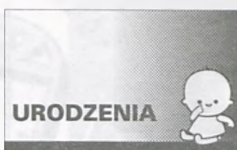
◆ Wynajmę lokal sklepowy o powierzchni 30-40m<sup>2</sup>, tel. 861-99-12 (196)

◆ Sprzedam Fiata 126p rok 1979. cena 700zł do uzgodnienia, tel. 832-06-99

◆ Działkę budowlaną Luboń i okolice kupię, tel. (061) 102-607

◆ Kupię konstrukcję typowych tuneli foliowych, tel. 813-00-94

◆ Nowo otwarte solarium turbo „Pigment” serdecznie zaprasza codziennie od 15.00 do 21.00, Luboń, Plac Wolności 5A, tel. 813-13-21.



\* Robin Chavigny de lachevrotiere 26.05.1997r. Luboń ul.Ks. Nogali 13

\* Patryk Gawelski 11.06.1997r. Luboń ul.3 Maja 22

\* Damian Cwojdzinski 18.06.1997r. Luboń ul.Dworcowa 33

\* Katarzyna Kaptur 18.06.1997r. Luboń ul.Tuwima 7

\* Lucyna Buczkowska 21.06.1997r. Luboń ul.Lipowa 44

\* Anna Radwańska 07.07.1997r. Luboń ul.Sikorskiego 9/19

\* Szymon Wiśniewski 07.07.1997r. Luboń ul.Mickiewicza 3

\* Kinga Kaczmarek 08.07.1997r. Luboń ul.Fabryczna 35

\* Andrzej Nawrocki 09.07.1997r. Luboń ul.Paderewskiego 27

\* Sandra Łochowicz 13.07.1997r. Luboń ul.Polna 22

\* Paweł Szelaż 24.07.1997r. Luboń ul.Kołątaja 5

\* Kacper Czerniak 25.07.1997r. Luboń ul.Sobieskiego 140

\* Oliwia Józwiak 26.07.1997r. Luboń ul.Osiedlowa 2/9

\* Maciej Król 26.07.1997r. Luboń ul.Sikorskiego 38/5

\* Dawid Jaworski 02.08.1997r. Luboń ul.Dąbrowskiego 18

\* Maciej Schneider 05.08.1997r. Luboń ul.Miodowa 16

\* Klaudia Pietrzyk 06.08.1997r. Luboń ul.Ar. Poznań 21

\* Natalia Doruch 08.08.1997r. Luboń ul.Sobieskiego 136

\* Krystian Najderek 12.08.1997r. Luboń ul.Osiedlowa 2/7

\* Adam Kostrzewski 12.08.1997r. Luboń ul.Sikorskiego 9/15

\* Paulina Dominiak 13.08.1997r. Luboń ul.Żabikowska 58/35

## ŚLUBY



04.07.1997r. ♥ Dariusz Szlenk (Luboń) i Magdalena Lewandowska (Luboń)

05.07.1997r. ♥ Roman Szczepaniak (Luboń) i Iwona Maćkowiak (Luboń)

♥ Mariusz Błaszczewicz (Poznań) i Małgorzata Cybulska (Luboń)

♥ Waldemar Magdziak (Luboń) i Marzena Stenclik (Luboń)

12.07.1997r. ♥ Andrzej Psiarski (Luboń) i Wioletta Cyprysiak (Konarzewo)

♥ Mariusz Cwojdzinski (Oborniki) i Joanna Stebner (Luboń)

19.07.1997r. ♥ Maciej Kanoniczak (Poznań) i Agnieszka Tonder (Luboń)

♥ Przemysław Waszak (Luboń) i Ilona Chuda (Luboń)

♥ Tadeusz Smoczyk (Poznań) i Magdalena Borowczak (Luboń)

♥ Dariusz Bukowski (Luboń) i Karolina Grzegorzewska (Luboń)

25.07.1997r. ♥ Rafał Andrzejewski (Luboń) i Aneta Budna (Luboń)

26.07.1997r. ♥ Maciej Płóciennik (Luboń) i Małgorzata Rozmarnowska (Luboń)

♥ Przemysław Skrzypczak (Luboń) i Beata Okruch (Luboń)

02.08.1997r. ♥ Andrzej Kaczor (Łuków) i Katarzyna Manowska (Więcbork)

♥ Krzysztof Porzucek (Czempiń) i Marta Wydrzyńska (Luboń)

♥ Robert Prajs (Luboń) i Jolanta Wolek (Luboń)

♥ Maciej Smusz (Debrzno) i Beata Kisicka (Trzcianka)

08.08.1997r. ♥ Rafał Smater (Warszawa) i Elżbieta Dozińska (Luboń)

09.08.1997r. ♥ Mariusz Wiśniewski (Luboń) i Aneta Kryszczyńska (Luboń)

♥ Krzysztof Piechota (Poznań) i Izabela Melinger (Luboń)

16.08.1997r. ♥ Mateusz Mazur (Luboń) i Beata Kiełbasińska (Komorniki)

♥ Piotr Kopiec (Luboń) i Magdalena Kurasz (Luboń)

♥ Mariusz Pytlak (Luboń) i Katarzyna Przybysławska (Luboń)

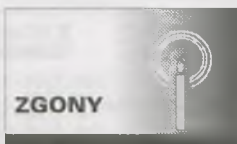
22.08.1997r. ♥ Radosław Plenzler (Luboń) i Beata Kujawa (Luboń)

29.08.1997r. ♥ Robert Szajek (Wiry) i Magdalena Laskowska (Luboń)

30.08.1997r. ♥ Jarosław Głabus (Luboń) i Danuta Patyk (Luboń)

♥ Przemysław Grząślewicz (Poznań) i Katarzyna Plenzler (Luboń)

♥ Marek Raczkowski (Luboń) i Iwona Stwierowska (Luboń)



✦ Lech Klimecki 1.76 Luboń ul.Buczka 72

✦ Marian Ławniczak 1.78 Luboń ul.Boczna 4

✦ Rafał Cieśliewicz 1.22 Luboń ul.Sikorskiego 11/31

✦ Wiktoria Andrzejczak 1.87 Luboń ul.Sikorskiego 17/6

✦ Marian Brzezinka 1.57 Luboń ul.Sobieskiego 54

✦ Pelagia Klupczyńska 1.65 Poznań os.Stare Żegrze 33/6

✦ Stanisława Lewandowska 1.70 Luboń ul.Hibnera 6

✦ Helena Malińska 1.83 Luboń ul.Ar. Poznań 41

✦ Aleksander Ilkowski 1.44 Luboń ul.Dworcowa 4

✦ Maria Pacholska 1.85 Luboń ul.Strumykowa 11

✦ Leon Antkowiak 1.65 Luboń ul.Solskiego 4

✦ Adelajda Grajewska 1.76 Luboń ul.Łączna 28

✦ Grzegorz Bąkowski 1.38 Luboń ul.Faustmana 10

✦ Stanisław Gmerek 1.73 Luboń ul.Ar. Poznań 83

Z głębokim żalem żegnamy naszego kolegę i przyjaciela, dyspozytora  
ś.p.

## Waldemara Sochę

Rodzinie składamy szczere wyrazy współczucia.  
Koleżanki i koledzy P.T. „Translub” Luboń

Podziękowania za udział w pogrzebie, modlitwę, ofiarowane msze św., kwiaty oraz wyrazy współczucia po stracie naszego ukochanego syna ś.p. **Rafała Cieśliewicza** składają rodzice i brat.

SPRZEDAŻ TRUMIEN  
duży wybór

- sarkofagi
- tabliczki

- krzyże
- obudowy mogił

Zapewniamy transport.

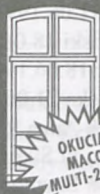
Luboń - Żabikowo, ul. Graniczna 31  
czynne 8.00 - 20.00, tel. 130 - 155  
400 m od ul. Cmentarnej

# OKNA I DRZWI PCV

w systemie TROCAL 900



CENTRALNA  
USZCZELKA



OKUCIA  
MACO  
MULTI-2000I



30  
kolorów  
akrylowych



ROLETY



MOSKITIERY



100 MODELI  
DRZWI

## BATIMEX

®  
60-126 POZNAŃ,  
UL. GŁOGOWSKA 170 A  
TEL. 865 00 02, FAX 865 00 62

### POSZUKUJEMY LOKALNYCH PRZEDSTAWICIELI

(FIRMY BUDOWLANO-USŁUGOWE,  
SKLEPY I HURTOWNIE Z MATERIAŁAMI BUDOWLANymi,  
WYKOŃCZENIOWYMI I DEKORACYJNYMI).

ZAINTERESOWANYCH WSPÓŁPRACĄ PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY LUB PISEMNY



### OPROCENTOWANIE LOKAT : ZMIANA TABELI OD 01.09.1997r.

**BANK  
PRZEMYSŁOWY S.A.  
w ŁODZI**

ODDZIAŁ W LUBONIU  
UL. SIKORSKIEGO 44  
TEL. 81 - 31 - 411

Rach. bieżący (a vista) 8%

1-tygodniowe	14,5%
2-tygodniowe	15,5%
3-tygodniowe	16,5%
4-tygodniowe	17,5%
1-miesięczne	18%
2-miesięczne	19%
3-miesięczne	20%
4-miesięczne	20%
5-miesięczne	20,25%

z kapitalizacją  
miesięczną

15,50%
16,65%
17,81%
18,97%
19,56%
20,74%
21,94%
21,94%
22,24%

z kapitalizacją  
miesięczną

6-miesięczne	20,50%	22,54%
7-miesięczne	20,50%	22,54%
8-miesięczne	20,50%	22,54%
9-miesięczne	20,75%	22,84%
10-miesięczne	20,75%	22,84%
11-miesięczne	20,75%	22,84%
12-miesięczne	21,25%	23,45%
2-letnie	20,0%	21,94%
3-letnie	21,0%	21,94%
4-letnie	21,0%	21,94%
5-letnie	21,0%	21,94%

Bank stosuje miesięczną kapitalizację odsetek.

zapraszamy

od poniedziałku do piątku  
w godzinach 8.30 - 15.30

## SI-TEX Hurt-Detal

oferuje:

art. biurowe, szkolne, papiernicze, zabawki, znicze,  
druki akcydensowe, po okazjonalnej cenie,  
w szerokim asortymencie.

Luboń, ul. Armii Poznań 125 (w pobliżu pętli autobusów L2, L3)  
tel. 810-28-09 po 17.00 813-16-62

Realizujemy zamówienia telefoniczne. Powyżej 100 zł dowóz do klienta gratis.

**Fryzjer damsko - męski**

zaprasza od 2.IX.97  
do nowo otwartego  
zakładu

od wt - pt 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
sobota 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Niskie ceny,  
emeryci i renciści zni!

Luboń, ul. Pułaskiego 5

## KARCHER

**SZYBKOSCHNĄCY**

- profesjonalne czyszczenie  
dywanów, wykładzin, tapicerki  
meblowej i samochodowej

- dojazd bezpłatny

tel. 624 - 618

## INFORMATOR LUBOŃSKI

URZĄD MIEJSKI w LUBONIU  
pl. Wolności 2, tel. 813-00-11  
czynny pn. 8.00 - 16.00  
od wt. do pt. 7.15 - 15.00  
oraz w sobotę 4 X

Burmistrz Lubonia  
dr Włodzimierz Kaczmarek  
tel. 813-01-41

Rada Miejska Lubonia  
przewodniczący  
dr Zdzisław Szalrański  
dyżury radnych w pon. 16 - 18  
tel. 813-00-11, w. 226

POGOTOWIE RATUNKOWE  
ul. Pułaskiego 15, tel. 813-0-999

KOMISARIAT POLICJI  
ul. Powstańców Wlkp. 34  
tel. 813-0-997 lub 813-0-342

POGOTOWIE WOD. - KAN.  
dla Lubonia  
Mosina, tel. 813-21-71

STRAŻ MIEJSKA  
pl. Wolności 2  
tel. 813-00-11, w. 224 lub

STRAŻ POŻARNA  
ul. Żabikowska 36  
tel. 813-0-998

POSTERUNEK  
ENERGETYCZNY  
ul. Fabryczna 2  
tel. 813-03-02

LUBOŃSKI OŚRODEK  
KULTURY  
ul. Armii Poznań 51a  
tel. 813-05-81, w. 373  
czynny: pn. - czw. 10 - 18  
pt, sob. 12 - 20

DOM KULTURY ROLNIKA  
ul. Sobieskiego 97  
tel. 813-00-72  
codziennie: 10.00 - 18.30  
Sala Historii Miasta  
pn. - pt. 10 - 14, sob. 10 - 13

BIBLIOTEKA MIEJSKA  
ul. Żabikowska 42, tel. 813-09-72  
czynna: pn. śr. pt. 12 - 18.30  
wt, czw. 10 - 15, sob. 9 - 13

FILIE BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ  
Filia nr 2  
ul. Armii Poznań (Ośr. Kultury)  
pn. i pt. 12 - 18  
2-ga i 4-la środa 11 - 17  
Filia nr 3  
Zakłady Chemiczne (Biurowiec)  
wt, czw. 1-sza i 3-cia środa 9 - 15  
Filia nr 4  
ul. Sobieskiego 97 (Klub Rolnika)  
wt, czw. 11 - 17.30, pt. 9 - 15

Redakcja  
**WIĘŚCI  
LUBOŃSKIE**  
tel. 81-04-335

Biuro reklam i ogłoszeń  
**WIĘŚCI  
LUBOŃSKIE**  
tel. 81-30-972

Ogłoszenia i reklamy przyjmujemy  
w godzinach otwarcia Biblioteki.

Kolportaż:  
tel. 81-31-714

Dyżury  
redakcyjne:  
**WIĘŚCI  
LUBOŃSKIE**  
pn. 13.00 - 14.00  
wt. 12.00 - 13.00  
śr. 17.00 - 18.00  
czw. 11.00 - 12.00  
pt. 17.00 - 19.00  
sb. 9.00 - 11.00

PRZYCHODNIE  
Dziecięca, ul. C. Ratajskiego,  
tel. 81-30-013  
Ogólna dla dorosłych, ul. Okrzei 65  
tel. 81-35-342  
Ogólna, ul. Poniatołowskiego 20,  
tel. 81-30-901

APTEKI  
pl. Wolności 6, tel. 81-30-282  
czynna 8.00 - 19.00  
w soboty 8.00 - 13.00  
ul. Żabikowska 62 (pawilon)  
czynna 8.00 - 19.00  
w soboty 8.00 - 13.00  
ul. Kościuszki 51, tel. 81-03-185  
czynna 8.00 - 20.00  
soboty 8.00 - 14.00  
Żabikowo  
czynna 8.00 - 20.00  
soboty 8.00 - 14.00

POCZTY  
Luboń 1, ul. Żabikowska 62, tel. 81-30-366  
czynna pn. pt. 8.00 - 18.00  
wszystkie soboty 8.00 - 14.00  
Luboń 3, ul. Poniatołowskiego 3, tel. 81-30-233  
czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00  
soboty pracujące 8.00 - 15.00  
Luboń 4, ul. Sobieskiego 97, tel. 81-30-382  
czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00

MIEJSKI OŚRODEK  
POMOCY SPOŁECZNEJ  
ul. Okrzei 65, tel. 81-31-939

PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-  
PEDAGOGICZNA  
pon. i piątki 8 - 14, wtorki 8 - 17  
środy i czwartki 8 - 19

BIURO NAPRAW TELEFONÓW  
pl. Wolności 6  
tel. 81-30-004

MIEJSKA KOMUNIKACJA  
AUTOBUSOWA  
Spółka z o.o. "TRANSLUB"  
ul. Przemysłowa 13, tel. 81-30-145  
Całodobowa informacja  
autobusowa tel. 85-30-940

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA  
ul. Żabikowska 62, tel. 81-30-171

STACJA PKP LUBOŃ  
ul. Dworcowa, tel. 81-30-431

PTTK  
ul. Żabikowska 60 (piwnica)  
pon. 17.15 - 19.00

WIĘŚCI LUBOŃSKIE ISSN 1232-356 X

Niezależny Miesięcznik Mieszkańców. WYDAWCA: Stowarzyszenie „FORUM LUBOŃSKIE”, tel. 81-04-335 ADRES: 62-031 Luboń, ul. Żabikowska 42 (Biblioteka, tel. 81-30-972).

Sekretarz red. Hanna Siatka, asystent red. Regina Górnyczyk, red. techniczny Tomasz Linkiewicz, red. naczelny Piotr Paweł Ruzkowski.

Spółeczne kolegium redakcyjne: Wojciech Dutka, Eugeniusz Kowalski, Stanisław Malepszak, Izabella Szczepaniak, Władysław Szczepaniak, Jolanta Turzańska.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adlustracji tekstów. Ogłoszenia i reklamy przyjmujemy w godzinach otwarcia Biblioteki, za ich treść nie odpowiadamy.

Zakład  
Remontowo - Budowlany  
W. Michalski  
62 - 030 Luboń  
ul. Polna 12  
131 - 908, 0602 - 249 - 474

Adaptacje i projekty  
mieszkań, strychów,  
sklepów, biur.

Usługi w zakresie:

- budownictwo ogólne
- instalacje
- malarskie
- ocieplenia
- sufity
- podbitki dachów
- tynki
- płytki

(044)

Rachunki

## Prywatne Nauczanie Języków Obcych



Zaprasza na kursy  
języka angielskiego i niemieckiego

- dzieci od lat 6
- młodzież szkół podstawowych i średnich
- maturzystów (przygotowanie do egzaminu maturalnego)
- dorosłych
- małe grupy
- wyłącznie wykwalifikowani lektorzy
- wszystkie poziomy zaawansowania

W trakcie nauczania stosowane będą liczne pomoce dydaktyczne (kasyety audio video, plansze, gry językowe, komputer).

Zajęcia dla maturzystów odbywać się będą w formie tzw. integrated skills (gramatyka, elementy słuchania, czytania, pisanie, konwersacji) 2 razy w tygodniu po 1,5 godziny. Prowadzone przez lektorów z doświadczeniem w przygotowywaniu do matury.

Kursy odbywać się będą w Luboniu:

Szkoła Podstawowa Nr 2 - Żabikowska 42

Szkoła Podstawowa Nr 3 - Armii Poznań 17

Informacje i zapisy telefoniczne:

tel. 810-29-79 - godz. 15<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, 0601-77-56-18

Spotkania organizacyjne dla uczestników:

Szkoła Podstawowa Nr 3 - dnia 22 września  
(poniedziałek) godz. 18<sup>30</sup> (świetlica)

Szkoła Podstawowa Nr 2 - dnia 23 września  
(wtorek) godz. 18<sup>30</sup> (świetlica)

(171)

**NAPRAWA ŁODÓWEK  
ZAMRAZAREK  
PRALEK  
AUTOMATYCZNYCH**

zmiana numeru  
telefonu ze 130 - 403  
na 0602-276-034

**LUBOŃ  
UL. MATEJKI 9A**

(093)



OFERUJEMY:

- \* blachy zimnowalcowe tłoczone od 0,5 do 3 mm
- \* blachy ocynkowane od 0,5 do 2,0 mm
- \* blachy trapezowe T-12 do T-136
- \* taśmy od 16 mm, w zakresie grubości od 0,3 do 2,0 mm
- \* blachy dachówkowe FLORA
- \* SIDING blaszany
- \* panele fasadowe JAN

(148)



BP GAS

AUTORYZOWANY DEALER  
FIRMY BP GAS POLAND,  
DOSTAWCA  
WYSOKIEJ JAKOŚCI GAZU  
W BUTLACH 11 KG

**JERZY GÓRKA  
LUBOŃ, UL. GRANICZNA 51  
TEL. 813-12-55**

## ZATRUDNI

UCZCIWEGO KIEROWCĘ DO  
DYSTRYBUCJI GAZU.  
DOBRE WARUNKI PŁACOWE.

(164)

## SKLEP MEBLOWY

oferuje na raty bez żyrantów

- narożniki
- sofy 3+2+1
- fotele rozkładane
- komplety wypoczynkowe
- zestawy kuchenne
- zestawy młodzieżowe
- segmenty pokojowe
- meble łazienkowe
- ławostoly

**TEL  
103 659**

**ZAPRASZAMY: pon. - pt. 10.00 - 18.00  
sobota 10.00 - 14.00**

Luboń, ul. Żabikowska 47 (pawilon koło „Optyka”)

ZAKŁAD PRODUKCYJNY: Luboń, ul. Żabikowska 2

(111)

## NAPRAWA

**CENY  
KONKURENCYJNE**

**TEL. 107-454**

(143)

**lodówki,  
ZAMRAZARKI, lady,  
szafy chłodnicze  
chłodnie**

**Komorniki  
ul. 3-EGO MAJA 6**

Ośrodek Szkolenia  
Zawodowego Kierowców  
LOK - Poznań  
ul. Czechosłowacka 108  
organizuje kursy  
prawa jazdy  
kat. A, B, C, E-B, E-C  
oraz kartę R i MR.  
Możliwość opłaty w ratach.  
tel. 830 - 10 - 96

(147)



**BIURO PROJEKTOWE  
TADEUSZ WARMUZ**

- projekty indywidualne i typowe
- nadzory budowlane - odbiory i kierownictwo robót
- adaptacje projektów
- zbieranie niezbędnych dokumentów
- mapy budowlane oraz na prąd - wodę - gaz
- podziały, zapisy notar.
- wybór wykonawców na roboty budowlane, elektryczne, wodne i gazowe

Luboń, ul. Agrestowa 1  
(przy Szkolnej)  
TEL. 102 - 983

**UWAGA!**

BEZPŁATNIE UDZIELAM  
WSZELKICH PORAD  
BUDOWLANYCH

(010)



**SPRĘŻYNY**

JULIUSZ MICHALAK

**wyrób - sprzedaż**

motoryzacyjne i specjalne

Luboń

ul. Armii Poznań 38  
tel./fax 131 - 695

(007)

Naprawa elektronarzędzi: wiertarki, szlifierki, młoty udarowo - obrotowe Celma, Bosch, Makita, Narex i inne oraz sprzętu gospodarstwa domowego, pralek wirnikowych i wirówek.

Luboń,  
ul. Kopernika 1 (koło CPN)  
tel. 102 - 621  
czynne od 16.00 do 20.00

**WYSTAWIAM FAKTURY VAT**

**DACHÓWKA**

STAŁA WYSTAWA  
MAGAZYN  
SPRZEDAŻ



*Solidny dach na całe życie*

Dachówka betonowa

**I.B.F. POLSKA**

- podwójna "S"
  - podwójna rzymska
- certyfikaty Polskie normy DIN



30 lat gwarancji

Dachówka ceramiczna

**Röben**  
TONBAUSTOFFE

Gumkowski  
Ceramika budowlana

- Papy termoizolacyjne
- Gonty bitumiczne
- Okna dachowe
- Rynny
- Włna termoizolacyjna
- Płyty gipsowo kartonowe
- Płyty styropianowe PW11a
- Styropian
- Folie dachowe
- Artykuły dekarские
- Porady techniczne, kalkulacje
- Produkcja akcesoriów do dachówek
- Rabaty dla wykonawców
- Wykonawstwo

W.Quandt
Iko
Velux
Nicoll
Gullfiber
Knauf

**Dach-Bud** Poznań-Dębiec  
ul. Samotna 4

tel. 832-05-81 w. 208, tel.kom. 0602 371 553

**Zakład Parkieciarski**

Oferujemy:

- układanie i cyklinowanie
- parkietu
- mozaiki
- podłóg
- paneli
- wykładzin

Robert Zieliński  
ul. Migalli 31  
62-031 Luboń

tel. 103 - 358

(027)

**NAPRAWA  
LÓDÓWEK - ZAMRAŻAREK**

Naprawy w domu klienta

tel. 810-75-30 lub 0601-790-530

Luboń - Komorniki, ul. Fabianowska 11

(005)

**PPHU „JAKOPRES”**

62-031 LUBOŃ  
UL. KOŚCIUSZKI 32

KONTAKT TEL.  
13-13-10, 13-13-09

**OFERUJE:**

**MATERIAŁY  
BUDOWLANE**

- PUSTAKI TYPU „K”
- PŁYTY GIPSOWO -  
KARTONOWE  
I AKCESORIA
- GIPS

**FIRMA - WALERIANOWO 9**  
TEL. 107 - 142  
(PRZY TRASIE  
WROCLAWSKIEJ)

(138)

**"KONSTAL"**

Ślusarstwo  
Luboń 4,  
ul. Ratajczaka 13a

**wykonujemy**

- ◆ drzwi
- ◆ okna wystawowe
- ◆ bramy wjazdowe i garażowe
- ◆ kraty
- ◆ balustrady
- ◆ ogrodzenia
- ◆ konstrukcje stalowe

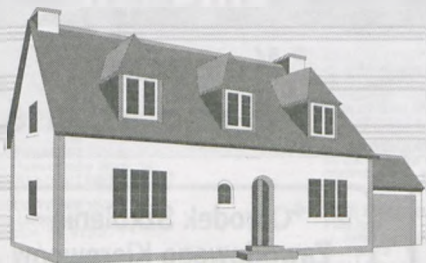
TEL . 102 - 760

(123)

**SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

**„MAXBUD”**

LUBOŃ, ul. Kościuszki 79  
**PROMOCJA!**



- \* STYROPIAN M-15 - 76 zł/m3
- \* STYROPIAN M-20 - 93 zł/m3
- \* SIPOREX „24” 4,10 zł/szt.
- \* SIPOREX „12” 2,05 zł/szt.
- \* WĘLNA MINERALNA /ROKMUR/  
2,71 zł/m2
- \* CEMENT 164,50/tona

PLUS VAT

- \* CEGŁA KLINKIEROWA
- \* CEGŁA PEŁNA
- \* PUSTAK SZCZELINOWY
- \* KLEJ ATLAS
- \* i INNE



TEL/FAX 131 920  
CZYNNE OD 7.30 DO 16.00

PRZY PEŁNYM ZESTAWIE - TRANSPORT GRATIS!

(125)

**ROWERY GÓRSKIE I TRENINGOWE**

CZĘŚCI ZAMIENNE  
OGUMIENIE, SERWIS  
RATY BEZ ŻYRANTÓW  
tel. 103 - 189

**GODZINY OTWARCIA:**  
PN - PT 10.00 - 18.00  
SOB 10.00 - 14.00



(030)

**LUBOŃ, UL. KOŚCIUSZKI 51**



z nami  
o każdej  
porze...  
...szybko  
tanio  
pewnie

- TAXI OSOBOWE - DOJAZD W I STREFIE BEZPŁATNY ●
- 10% ZNIŻKI DLA STAŁYCH KLIENTÓW ● ZAKUPE NA TELEFON ●
- NAJTAŃSZY TRANSPORT BAGAŻOWY ●

(005)



UBIERZE CIEBIE  
i TWOJĄ RODZINĘ

ATRAKCYJNIE, MODNIE, TANIO

ODZIEŻ DAMSKA  
MĘSKA  
DZIECIĘCA

POLECAMY  
KOŁDRY i PODUŠZKI z PIERZA  
(TAKŻE NA ZAMÓWIENIE)  
„PUCHOWY SEN”  
U NAS NAJTANIEJ!

BIELIZNA  
RAJSTOPY  
SKARPETY  
RĘCZNIKI  
POŚCIELE  
OBRUSY  
PASMANTERIA

ZAPRASZAMY  
PN - PT - 9.00 - 17.00  
SOB. 10.00 - 13.00

LUBOŃ  
UL. DWORCOWA 12  
przy przejeździe kolejowym

(R-036)

POGOTOWIE INSTALACJI SANITARNYCH

# "MACRO"

Kompleksowe wykonawstwo instalacji  
grzewczych (gazowych i olejowych)

na raty bez poręczycieli

Autoryzowany serwis

kotłów  
i urządzeń  
gazowych

**termet**

**Beretta**

**STEGGLES**

**COSMOGAS**



Saunier Duval



**Vaillant**



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • URUCHOMIENIA  
• KONSERWACJA • PRZEGLĄDY • DORADZTWO

Informacje i zgłoszenia:

telefonicznie w siedzibie  
firmy  
ul. Włodkowica 37/3  
60-334 POZNAŃ  
tel/fax (061) 867-33-08

osobiście lub telefonicznie  
w Biurze Obsługi Klienta  
ul. Sikorskiego 7a  
62-031 LUBOŃ  
tel. kom. 090-60-58-85

(168)

Rok. zał. 1973

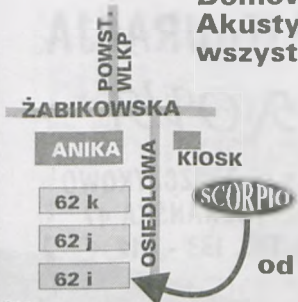


## P.P.H.U. „SCORPIO”

tel./fax 130-476

Jerzy Wojciechowski  
LUBOŃ - ŻABIKOWSKA 62, blok „i”

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - SERWIS  
WZMACNIACZE ANTENOWE - cena hurtowa  
OSPRZĘT antenowy i TV kablowej  
Trójniki TV kablowej 6 zł  
ANTENY TV (możliwość montażu)  
Drobne naprawy TV i magnetowidów  
Naprawa pilotów i autoalarmów,  
radarów drogowych i tunerów satelitarnych.  
Domowe wykrywacze gazu (alarm).  
Akustyczne testery  
wszystkich walut światowych (atest).



(024)

ZAPRASZAMY  
od poniedziałku do piątku 10.00 - 18.00  
w soboty 10.00 - 15.00

PIECE KAFLOWE  
KOMINKI  
PRACE  
REMONTOWO-  
-BUDOWLANE

Zakład Remontowo - Budowlany  
Waldemar Lehmann  
Luboń, ul. Żabikowska 25  
tel. 131 - 960

(033)

Firma

## FILAR

- malowanie,  
- tapetowanie  
Krótkie terminy,  
rachunki

tel. 81-05-112

(169)

# SUPER NOWOCZESNE KARNISZE

system RM

łatwy, elegancki, niezawodny  
SPOSÓB UPINANIA FIRAN I ZASŁON

## HURT - DETAL

PRODUCENT:

PARPLAST

LUBOŃ, ul. Chopina 16, tel. 813 08 44

(170)

## Hurtownia

### Farby, Lakiery, Kleje

- farby emulsyjne, ftalowe, chlorokauczukowe  
- lakiery Domalux, Dural  
- kleje Atlas, Parkieciarz, Osakryl

Przy zakupie detalicznym,  
obowiązują ceny hurtowe

Luboń ul. Armii Poznań 24  
tel.kom. 0602-247-801  
otwarte pn.-pt. od godz. 8.00-17.00  
sobota 8.00-14.00

Zapraszamy!

(157)



## PRYWATNA PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNO - PROTETYCZNA

LUBOŃ, UL. KOŚCIUSZKI 53, TEL. 103 - 031

**ZAPRASZAMY  
CODZIENNIE**

**PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 16.00 - 20.00  
SOBOTY 8.00 - 12.00**

### STOMATOLOGIA

- Leczenie (dorośli i dzieci) zachodnie materiały i znieczulenia
- Chirurgia stomatologiczna

### PROTETYKA

- Protezy szkieletowe akrylanowe
- Korony, mosty porcelanowe, metalowe, akrylanowe
- Wkłady dokorzeniowe
- Naprawa protez

### ORTODONCJA

- Aparaty korekcyjne
- Diagnostyki ortodontyczne

- UDZIELAMY ROCZNEJ GWARANCJI NA NASZE USŁUGI
- PORADY I KONSULTACJE BEZPŁATNE

## GABINET LEKARSKI PEDIATRA

Lek. med.

**Jolanta Michocka**

Luboń, ul. ks. Streicha 7/2

**tel: 130 - 350**

Wizyty domowe u pacjenta

## KRAWIECTWO

poleca:

- \* ubrania męskie
- \* marynarki
- \* spodnie
- \* żakiety

Luboń, ul. Niezłomnych 3a

tel. 130 - 330

pn - pt 7.00 - 15.00



**\*GRIMM\***

## ● DRZWI SUWANE DO SZAF

- Garderoby
- Zabudowa wnęk

**Ekspozycja,**

**przyjmowanie zleceń: SKLEP MEBLOWY**

**tel. 103 - 659**

**LUBOŃ, ŻABIKOWSKA 47**

## BIURO USŁUG PROJEKTOWYCH

*mgr inż. Krzysztof Jachna*

Luboń, ul. Wodna 6, tel. 102 - 771  
Poznań, ul. Grobla 22/4, tel. 532 - 905

*Pracownia projektowa wykonuje prace w zakresie:*

- projektów technicznych wszelkich budynków
- projektów technicznych instalacyjnych
- inwentaryzacji budowlanych, adaptacji
- oceny, ekspertyzy i opinii budowlanych oraz kosztorysowania dotyczącego budownictwa
- poradnictwa prawnego
- projektowania i aranżacji wnętrz oraz reklamy
- szacunków i wycen nieruchomości

**ZAPRASZAMY**

**BIURO CZYNNE PON. - PT. 17.00 - 20.00**

Usługi introligatorskie  
oprawa książek, czasopism  
prac dyplomowych,  
magisterskich,  
dokumentacji, roczników.

**szybko!                      tanio!**

Luboń,  
ul. Paderewskiego 29  
(daw. Pasikowskiego)  
tel. 102 - 435



## COMMERCIAL UNION

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie (Polska) S.A.  
Al. Jana Pawła II 23, 00-854 Warszawa, tel. (022) 693 95 00, fax (022) 653 95 01

Pragniesz zachować standard życia po przejściu na emeryturę?  
Chcesz pozbyć się obaw o los najbliższych?  
Chciałbyś ułatwić dziecku start życiowy?

Pomoże Ci Agent Ubezpieczeniowy

Krzysztof Cieślewicz, ul. Walki Młodych 15, 62-032 Luboń, tel. (061) 810-53-75

**Ubezpiecz to, co najcenniejsze... życie**

## LAKIERY SAMOCHODOWE

- \* Akryl od 50 zł/litr
- \* Baza metalik
- \* komputerowy dobór koloru

**LAKIERY W SPRAY'U  
3000 KOLORÓW**

**TEL. 131 - 337  
Luboń, ul. Kościuszki 45 b  
(pawilon)**



## ZAKŁAD POLIGRAFICZNO USŁUGOWO-HANDLOWY

# ROLLAND

62-031 LUBOŃ, UL. 11 LISTOPADA 162 A

TEL./FAX (061) 8102-913

TEL. KOMÓRKOWY 0601717124

**POLECAMY USŁUGI W ZAKRESIE:**

- DRUKU OFFSETOWEGO:

foldery, plakiety, etykiety, kalendarze, zaproszenia, broszury,  
wizytówki, druki akcydensowe

- PRZYGOTOWALNI OFFSETOWEJ,

- PRODUKCJI OPAKOWAŃ KARTONOWYCH Z NADRUKIEM,

- FOLIOWANIA TERMOKURCZLIWEGO

## RESTAURACJA

# NOVA

62-040 PUSZCZYKOWO

UL. POZNAŃSKA 47

TEL. 133 - 012

**Usługi  
transportowe**

**- wykopy ziemne**

**Luboń  
ul. Kollątaja 14  
tel. 103 - 293**

Lek. Med.  
**Daniela Rogal - Przybylak**  
 ginekolog położnik  
 Luboń, ul. Dworcowa 20  
 (przy przejeździe  
 do Zakładów Chemicznych)  
**poniedziałki, środy 17 - 19**  
 również rejestracja  
 telefoniczna  
 od godz. 16, tel. 130-830

## PEDIATRIA OGÓLNA



- \* leczenie otyłości
- \* schorzenia pulmonologiczne

dr med. **Andrzej K. Hyżyk**  
 Luboń, ul. Okrzei 42  
 tel: 13 - 04 - 07

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Żabikowska 62 (Pawilon)  
**Oferujemy diagnostykę i leczenie w zakresie:**

- ▷ Ginekologia i położnictwo, USG  
 dr W. Kozerski pon. 18.30 - 20.00  
 czw. 17.30 - 19.00 485-312
- dr M. Dembińska śr. 17.00 - 18.30 650-787
- ▷ Choroby serca, EKG  
 Interna wtorki, czwartki 619-740  
 dr W. Skorupski  
 Rejestracja wyłącznie telefoniczna
- ▷ Chirurgia ogólna  
 Poradnia chirurgii naczyń pon. 16.30 - 18.00 610-864  
 dr J. Chmielecki
- ▷ Laryngologia  
 dr K. Chmielecka pon. 16.30 - 18.00 610-864
- ▷ Dermatologia  
 dr M. Kopaczyńska pt. 16.30 - 18.00 678-153
- ▷ Okulistyka  
 dr A. Woźniak śr. 16.30 - 17.30  
 pt. 16.30 - 17.30 130-087

Honorujemy ubezpieczenia medyczne.  
 Wystawiamy recepty zgodnie z przystępującymi zniżkami.

## PRACOWNIA OPTYCZNA

Luboń, Żabikowska 47

czynna codziennie od 10.00 do 17.00  
 w soboty od 10.00 do 12.00

Wykonuję usługi na recepty, również w Przychodni Rejonowej w Żabikowie  
 pokój 104 w środy od 9.00 - 11.00

## Alina Kasprowicz lekarz chorób wewnętrznych

**EKG**  
 oznaczanie cukru we krwi na poczekaniu  
 badania wstępne  
 badania okresowe

przyjęcia w każdy wtorek od 17.00 do 18.00  
 w Przychodni Przychodni Przemysłowej Wielkopolskiego Przedsiębiorstwa  
 Przemysłu Ziemniaczanego, Luboń, ul. Armii Poznań 49

wizyty domowe  
 zgłoszenia: Luboń, ul. Okrzei 25, tel. 130 - 738

## dr n. med. Arkadiusz BANACH GINEKOLOGIA - USG

- DIAGNOSTYKA I TERAPIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA
- SONOMAMMOGRAFIA - wczesna diagnostyka nowotworów piersi
- OZNACZANIE JAJECKOWANIA (USG dopochwowe)
- KOMPUTEROWE OZNACZANIE CZYNOŚCI SERCA PŁODU I SKURCZÓW MACICY (KTG)
- WSZYSTKIE ZABIEGI GINEKOLOGICZNE W NARKOZIE

Poznań, ul. Świerkowa 5 (Dębiec) tel. 32 17 08

## PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY LEKARSKO-PROTETYCZNY



FULL  
 DENT

- ◆ Zachodnie materiały, znieczulenia
- ◆ Protetyka w pełnym zakresie
- ◆ Lakier zapobiegający próchnicy
- ◆ Porady, konsultacje bezpłatnie
- ◆ Pneumatyczny scaler do zdejmowania osadów i kamienia, absolutnie obojętny dla szkliwa zęba.

◆ RENTGEN NA MIEJSCU

ZAPRASZAMY

ZAPAMIĘTAJ  
**FULL  
 DENT** Twój  
 domowy  
 dentysta!



Luboń, ul. Karłowicza 16, tel: 131-305  
 Rejestracja codziennie 10.00 - 20.00

Gabinet dermatologiczny  
 dr Danuta Dańczak  
 specjalista dermatolog  
 przyjęcia  
 od pn do czw  
 w godz. 18.00 - 20.00

Luboń, ul. Szafirowa 23  
 (równoległa do ul. Zielonej  
 200 m od Urzędu Miasta)  
 tel. 102 - 862

GABINET OKULISTYCZNY  
 Anna Woźniak  
 Specjalista Chorób Oczu

środy i piątki, 16.30-17.30

Luboń,  
 ul. Żabikowska 62  
 (pawilon)

Wizyty domowe:  
**TEL. 130 - 087**

## dr Anna Hornowska - Banach OSTEOPOROZA

- komputerowe oznaczanie gęstości kości (densytometria)
- kompleksowe leczenie

USG jamy brzusznej i prostaty  
 EKG

Rejestracja, telefoniczna 32-17-08  
 Poznań, ul. Świerkowa 5 (Dębiec)

## GABINET PEDIATRYCZNY

Maria Przymuszała  
 lekarz chorób dziecięcych

Luboń, ul. Ks. Streicha 17

TEL: 130 - 482  
 TAKŻE WIZYTY DOMOWE

## GABINET STOMATOLOGICZNY BŁYSK

lekarz stomatolog  
 specjalista protetyk  
 EWA JURKOWLANIEC

WTORKI 16.00 - 17.00  
 CZWARTKI 16.00 - 17.00  
 pozostałe dni rejestracja  
 telefoniczna  
 102-104 lub 225-996  
 Luboń, ul. Dworcowa 12

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Dworcowa 6

dr Andrzej Lompa

specjalista chirurg  
 czwartek 15.00 - 16.00

dr Danuta Kleczewska -  
 Ratajczak

specjalista neurolog  
 czwartek 15.00 - 16.00

tel. 69 - 37 - 36  
 69 - 36 - 95



SPÓŁDZIELCZY BANK LUDOWY w POZNANIU  
zał. w roku 1894

## ODDZIAŁ W LUBONIU

62-030 plac Wolności 2, budynek Urzędu Miejskiego, wejście "B", II piętro  
tel./fax 81-30-131

⇒ przyjmowanie oszczędności oprocentowanych w stosunku rocznym:

⇒ dla lokat i wkładów terminowych

1-tygodniowych - 11%  
2-tygodniowych - 12%  
3-tygodniowych - 14%

1-miesięcznych - 16,5%  
2-miesięcznych - 16,5%  
3-miesięcznych - 18,5%  
6-miesięcznych - 19,5%  
12-miesięcznych - 20%  
24-miesięcznych - 20,5%

⇒ udzielanie kredytów

⇒ na działalność gospodarczą oprocentowanych od 28% do 30% w zależności od skali ryzyka, w tym dla rolników 30%

⇒ dyskontowych 26%

⇒ Kredyty preferencyjne - inwestycyjne dla rolnictwa AR i MR

⇒ Kredyty preferencyjne obrotowe dla rolników 9,8%

⇒ kredyty gotówkowe: do 6 mies. 29%  
powyżej 6 mies. 31%

⇒ dla posiadaczy ROR: do 12 mies. 27%  
do 36 mies. 28%

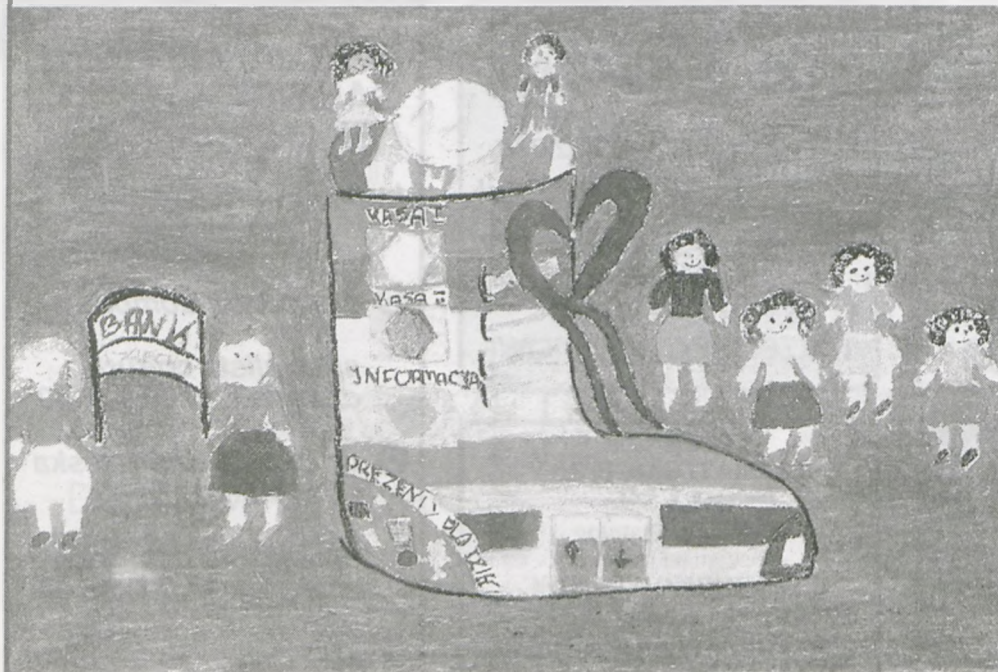
Odsetki naliczane są według zmiennej stopy procentowej.  
Bank stosuje kapitalizację odsetek po upływie zadeklarowanego okresu.  
Wkłady oszczędnościowe są gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny.

### OBSŁUGA

w poniedziałki  
8.00 - 15.30  
od wtorku do piątku  
7.45 - 14.00

Jeśli wplacisz, to nie stracisz,  
gdy zabraknie, to wypłacisz.

Hasło: Dorota Klima, l. 12



Rysunek: Marlena Kubiak, l. 11

Dzieci uczestniczyły w konkursie „Bank Przemysłowy w oczach dziecka”

- możliwość pobierania odsetek co miesiąc
- lokaty na dowolne terminy
- negocjowanie wysokości oprocentowania dla wyższych kwot



**BANK PRZEMYSŁOWY SA w ŁODZI**

Oddział w Luboniu, ul. Sikorskiego 44, tel. (0-61) 813-14-11